1220

La Voix de l'Est

JEUDI VOL. 52 — NO 273 GRANBY, 14 MAI 1987

Livraison domicile $2.65 par semaine
Semaine: 40 cents — Samedi: 75 cents



Ed Broadbent salue après avoir été applaudi par son caucus

photo PC

Le NPD no 1 au Canada

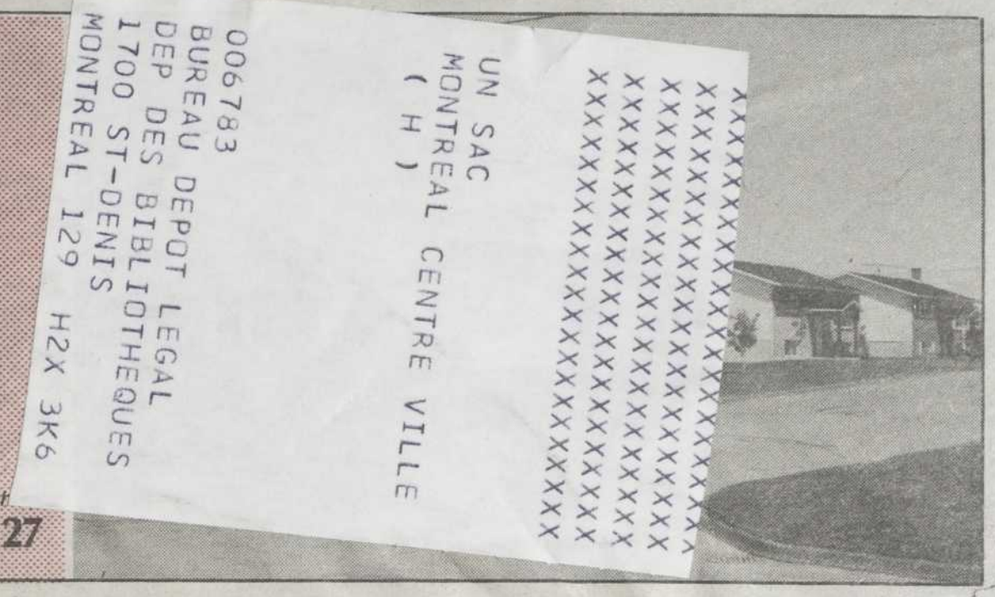
— page 2

Le prix des maisons

La région en deçà de la moyenne

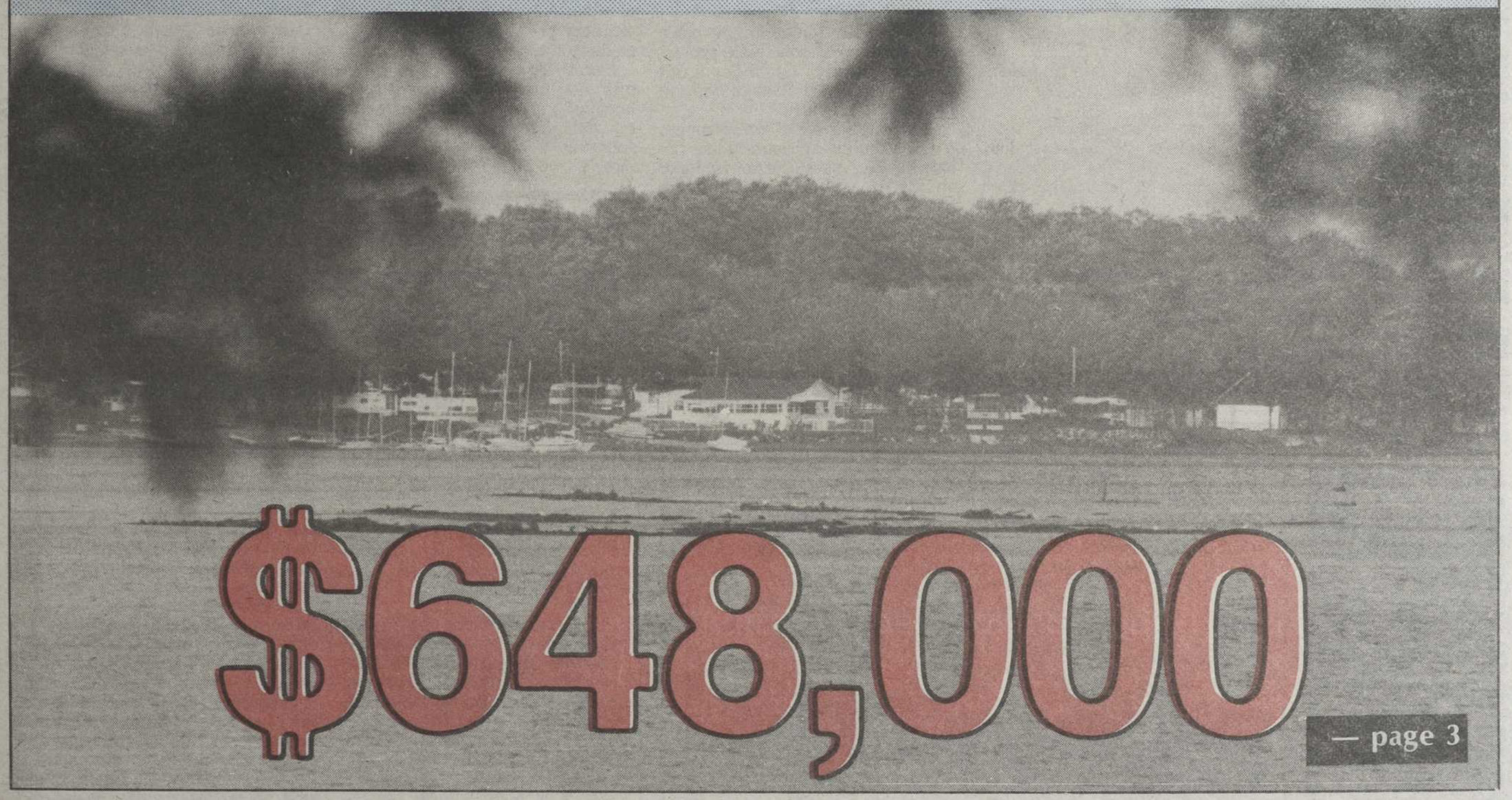
photo d'arch

— pages 26 - 27



Le lac Roxton

Les rives à vendre pour



$648,000

— page 3

LES CANTONS GRANBY

C'est le temps de penser à vous offrir de la qualité... et du bon temps.
Choix incomparable, tout comme les produits HONDA



LES CANTONS HONDA
1711 Principale
Granby
378-9963

5 ANS GARANTIE 80 000 KM
ÉLÉMENTS COMPOSANTS PRINCIPAUX

L-07323

ANTONIN BACHAND & FILS LTEE
ASSURANCE GÉNÉRALE
569 Boul. Boivin, Granby, J2G 2L9
Jean-Marie Bachand C.d'A.Ass. Tél.: 378-7945
Guylaine Bachand C.d'A.Ass. Tél.: 378-7911
L-07174

A ne pas répéter

Décidément, il faut que **Francine Talbot** ait un bon caractère pour continuer à sourire aux 21 clients qui ont signé et expédié une pétition à son patron **Fernand Dubé** afin que ce dernier la retourne aux cuisines ou encore à la vaisselle... plus malins encore ceux qui ont souhaité qu'elle soit affectée au pelage des patates...

— 0 —

Comme **Réal Marchesseault** a depuis longtemps appris que tous les chemins mènent à Rome, il n'a donc pas hésité à emprunter le pont Jacques-Cartier et ensuite le pont Champlain pour revenir de Longueuil...

— 0 —

Lyne Champagne aurait déjà acheté les bottes dont elle aura besoin pour emménager dans sa nouvelle maison...

— 0 —

Il parait que **Jocelyn Lemoyne** pense qu'il "pogne encore"... comme Hector!

— 0 —

J.-P. Prudhomme, du Roussillon, explique qu'il vient offrir des services complémentaires, non faire compétition à son ami **Bouthiette** (Le Castel)...

— 0 —

Le maire **Mario Girard** a maintenant... non pas une dent, mais bien d'une pelle en or!

SALLE A MANGER
LA POIVRIERE
du Motel du La:
tous les midis
1 verre de ?
— Langoustines
sur riz
8.95 $
372-5930
255 Denison Est
L7881

Le NPD en avant dans les sondages

Des résultats "encourageants et surprenants" selon Broadbent

par Marie Tison

OTTAWA (PC) — Un sondage plaçant le NPD à la tête des partis politiques fédéraux a étonné et ravi les néo-démocrates.

Les libéraux, relégués au deuxième rang, l'ont de leur côté qualifié de "sévère avertissement".

Le sondage Angus Reid rendu public hier a révélé que le Nouveau parti démocrate recueillait les faveurs de 37 pour cent des électeurs décidés.

Les libéraux ont glissé de six points pour atteindre 36 pour cent, tandis que les conservateurs se situaient toujours bons derniers à 25 pour cent.

Le chef néo-démocrate Ed Broadbent s'est dit étonné hier des résultats du sondage.

"C'est une bonne journée, a-t-il lancé. Pendant 24 heures, nous pourrons célébrer cet événement avec les amis et les membres du parti de l'ensemble du pays qui ont travaillé si fort pour atteindre ce résultat. Demain, nous nous remettrons au boulot."

M. Broadbent a qualifié d'"encourageants et de surprenants" les résultats enregistrés au Québec. Le NPD y recueille maintenant les faveurs de 48 pour cent des électeurs décidés. Les libéraux viennent au deuxième rang, avec 36 pour cent, suivis des conservateurs, avec 16 pour cent.

"Nous avons l'intention de poursuivre nos efforts dans cette province, a-t-il poursuivi. Le NPD y a fait plus d'efforts que dans n'importe quelle autre province."

Le sondage a été effectué auprès de 1,677 adultes au cours d'une période de cinq jours prenant fin lundi soir. Un échantillon de cette taille a un taux d'erreur de 2,5 pour cent, 19 fois sur 20.



Le leader du NPD, Ed Broadbent, a reçu les félicitations des membres de son caucus, dont ceux de Nelson Riis (à gauche), après la sortie du sondage les plaçant au premier rang des partis politiques canadiennes. *photo PC*

Le chef du Parti libéral, John Turner, fidèle à son habitude, n'a pas commenté ce sondage.

Avertissement

Cependant, le député libéral de Saint-Jacques, Jacques Guilbault, a déclaré qu'il s'agissait d'un avertissement sérieux à l'endroit des libéraux.

"Cela nous indique que nous devrons travailler plus fort, montrer plus d'unité et exposer vers quels objectifs précis le Parti libéral doit se diriger", a-t-il déclaré.

L'unité du parti a été fortement mise à l'épreuve ces jours derniers lorsque le critique libéral en matière d'affaires extérieures Donald Johnston a quitté le cabinet fantôme parce qu'il était en désaccord avec la position constitutionnelle de son parti.

La performance des libéraux dans ce sondage souligne l'importance qu'il y a de ramener l'unité dans le parti, a soutenu M. Guilbault.

Les conservateurs, à 25 pour cent des votes, ont repris un peu du poil de la bête après avoir atteint un plancher record de 23 pour cent en février et en mars, mais le premier ministre Brian Mulroney a refusé de commenter ces résultats.

Le ministre d'Etat à la Jeunesse, Jean Charest, a reconnu qu'il s'agissait d'une bien légère remontée, compte tenu de la réussite qu'a constitué l'accord constitutionnel du lac Meech.

"Je ne suis pas surpris, c'est un accord très récent", a-t-il déclaré.

Rapport du coroner Héroux

Les dépanneurs devraient s'abstenir de garder des armes dans leurs magasins

MONTREAL (PC) — Les dépanneurs devraient s'abstenir de garder des armes dans leurs magasins, recommande notamment le coroner Roch Héroux, dans son rapport sur la mort de Jean-Marc Proulx, abattu par un commerçant, l'automne dernier, au cours d'une tentative de vol.

M. Héroux a rendu son rapport public, hier, à la suite d'une enquête spéciale sur le phénomène des vols dans les petits commerces. Durant cette enquête, divers spécialistes avaient été entendus, dont des journalistes, des criminologues et des policiers.

M. Héroux voulait ainsi se prévaloir d'un article de la Loi des coroners qui lui donne le droit de recommander toute mesure susceptible de mieux protéger la vie humaine. Le coroner s'était dit très inquiet des quelque 1,000 vols survenus l'an dernier chez des petits commerçants de la Communauté urbaine de Montréal, au cours desquels plusieurs personnes sont mortes.

M. Héroux fait siennes la majorité des suggestions entendues durant son enquête, à savoir que les dépanneurs devraient s'abstenir de répondre à une agression en dégainant une arme; le coroner recommande en outre aux commerçants de ne pas garder plus de $50 dans leur tiroir-caisse.

"Si la somme est minime, la victime n'aura aucune envie de résister", note M. Héroux.

Météo

SITUATION GÉNÉRALE

Une intense dépression se dirigeant vers le nord maintiendra une forte circulation du sud-ouest sur toutes les régions. Le temps sera généralement ensoleillé et les températures monteront au-dessus des normales saisonnières. Un front froid passera en fin d'après-midi sur l'Abitibi-Témiscamingue puis sur le fleuve dans la nuit de jeudi à vendredi. Ce front amènera quelques averses ou orages et les températures chuteront sensiblement lors de son passage.

MONTRÉAL

Généralement ensoleillé. Ennuagement en soirée. Min.: près de 10. Max.: près de 25. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: dégagement.

ESTRIE

Ensoleillé. Min.: 4 à 7. Max.: 23 à 25. Vents du sud-ouest de 30 à 50 km-h. Vendredi: quelques averses ou orages.

Pour en savoir davantage, écoutez la météo détaillée à la 25ième minute de chaque heure d'antenne.
CHEF 450

La Quotidienne
160
5120

Sommaire

Agenda	6
Coin à Ben	41
Commentaires	10
Culture	14
Décès	37
Economie	26
Grands titres	16
Jeux	34
Petites annonces	28
Sports	38
Statistiques	42

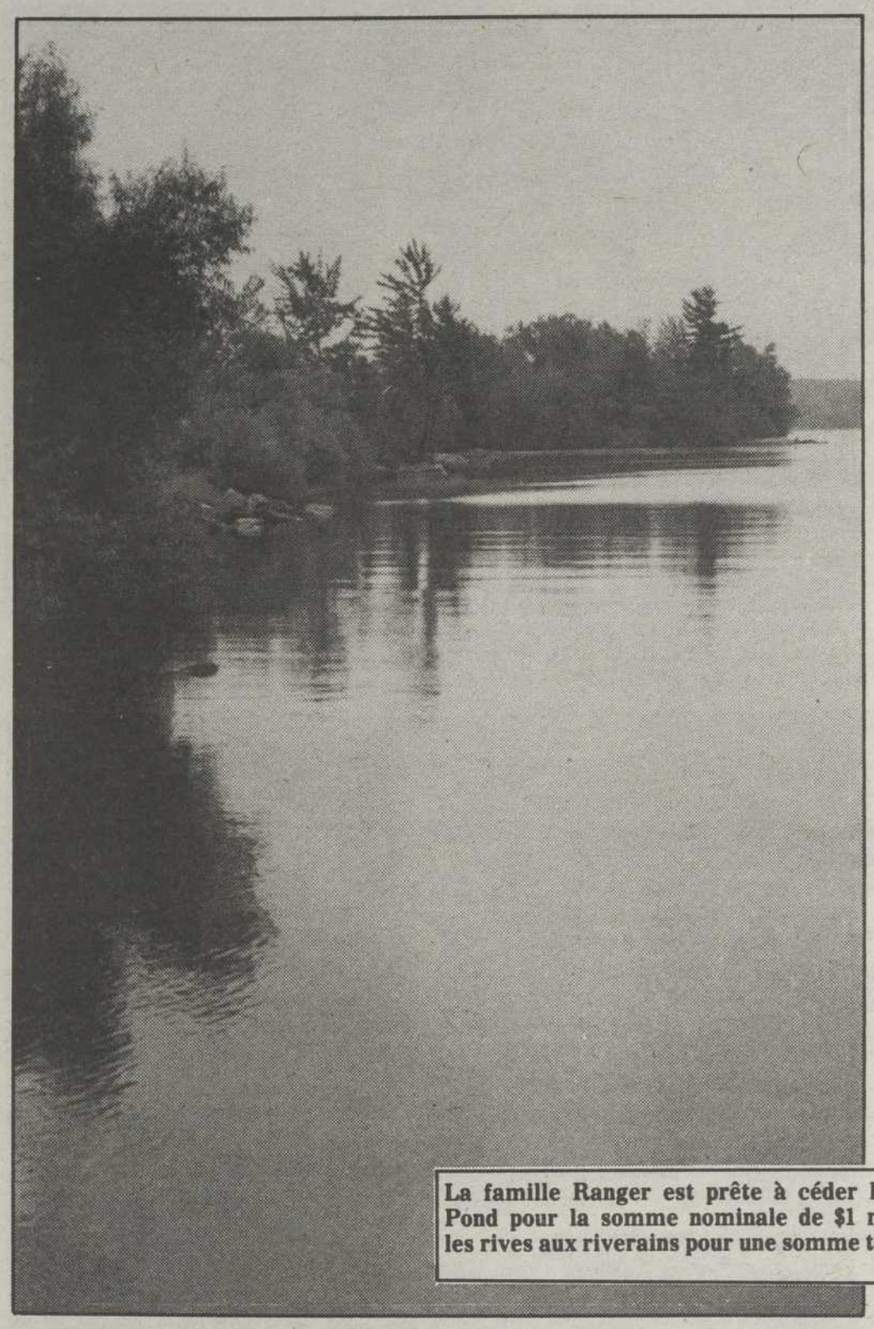
La Voix de l'Est
Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 136, rue Principale, Granby, J2G 2V4, 375-4555, et imprimé par La Tribune, divisions de Les Journaux Trans-Canada (1982) inc.

Guy Crevier, éditeur et directeur général
François Thouin, trésorier et directeur du personnel
Réal Marchessault, directeur de l'information
Valère Audy, éditorialiste
Gilles Gagnon, directeur de la publicité
Jean Nil Laplante, directeur du tirage

La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est. Courrier de seconde classe. Enregistrement no. 0679.
ABC

Une opération de $648,000

Les Ranger prêts à donner le lac Roxton après avoir vendu les rives



La famille Ranger est prête à céder le lac Roxton à la paroisse de Roxton Pond pour la somme nominale de $1 mais non sans avoir au préalable cédé les rives aux riverains pour une somme totale évaluée à $648,000.

photo d'archives

ROXTON POND — La famille Ranger, de Roxton Pond, cédera son lac privé à la municipalité pour la somme nominale de $1, en autant que les riverains qui empiètent sur sa propriété régularisent leur situation.

La famille Ranger et l'administration municipale de la pa-



Gérald Dallaire

roisse de Roxton Pond ont convenu, en mars dernier, que l'actuel propriétaire du lac Roxton le cédera à la municipalité si, au 1er février 1988, au moins 90 pour cent de la superficie totale des empiètements sur sa propriété sont réglés.

Selon le porte-parole des propriétaires, Daniel Ranger, les empiètements des 140 propriétaires riverains équivalent à pas moins de 432,000 pieds carrés. "Les gens ont ambitionné sur la "Stanley Works" en agrandissant leur terrain à ses dépens", dit-il.

La famille Ranger, propriétaire des installations de la Stanley depuis deux ans, de même que



La baisse du niveau du lac a provoqué toute une polémique l'automne dernier à Roxton Pond, mais cela n'aurait rien à voir avec le désir de la famille Ranger de se défaire du lac.

du lac et du barrage, veut bien donner le lac à la municipalité, mais elle veut également faire respecter ses droits de propriétaire sur les rives du lac.

"On a déjà réglé à peu près 70 pour cent des cas", explique M. Ranger. Il soutient toutefois qu'une quinzaine de personnes résistent farouchement à l'idée d'acheter un terrain qu'elles considèrent comme leur appartenant déjà.

Les propriétaires du lac et de ses abords demandent $1.50 du pied carré pour que les riverains profitent légalement de leur terrain. L'opération rapportera $648,000 aux Ranger s'ils concluent toutes les transactions.

La facture sera plutôt lourde pour certains riverains. A lui seul, un propriétaire devra débourser pas moins de $45,000 pour acquérir les titres légaux sur l'ensemble de son terrain, dont 30,000 carrés se trouvent sur la propriété des Ranger.

Les empiètements sont toutefois moins importants, en général. Ils varient entre 1,500 et 3,000 pieds carrés.

"Ce n'est pas pour faire de l'argent qu'on fait cela. Au départ, on pensait que les empiètements totalisaient environ 175,000 pieds carrés. En comptabilisant tous les frais, on croyait balancer sans faire d'argent", soutient M. Ranger.

"On a décidé de céder le lac parce que ce n'est pas vraiment normal qu'il soit de propriété privée alors qu'autant de personnes ont des chalets sur ses rives".

Il affirme, en outre, que la polémique au sujet de la baisse du niveau du lac l'automne dernier, est tout à fait étrangère à la cession du lac et à la vente de ses rives. A l'époque, plus de 300 citoyens, inquiets de l'avenir du lac et de ses environs, avaient demandé à l'administration municipale d'en faire l'acquisition.

Les Ranger disaient alors qu'ils ne voulaient pas vendre. Mais c'est tout de même depuis cette époque qu'ils négocient avec l'administration municipale, selon le secrétaire-trésorier de la localité, Raymond Loignon.

A son avis, la transaction entre les Ranger et la paroisse de Roxton Pond saura rassurer ceux qui s'inquiétaient l'an dernier. "Les gens vont être plus en sécurité parce qu'un propriétaire privé peut changer les règles du jeu quand il le veut".

Selon les premières analyses, l'eau de Bromont ne serait pas contaminée

par Gérald Dallaire

BROMONT — Les Bromontois pourront à nouveau consommer normalement l'eau potable dès aujourd'hui, sans avoir à la faire bouillir au préalable, si l'analyse de la seconde série d'échantillons d'eau confirme les premiers résultats et démontrent que l'écoulement de purin de porc dans la rivière Yamaska centre n'a pas pollué l'eau de l'aqueduc municipal.

"Les résultats de l'analyse des échantillons envoyés lundi sont négatifs. On n'a retrouvé aucune bactérie dans l'eau", précise le directeur du service des travaux publics de Bromont, André Déragon.

Ces premiers résultats laissent ainsi croire que l'augmentation de la quantité de chlore dans l'eau a suffi à détruire les bactéries et à empêcher la contamination de l'aqueduc.

M. Déragon doit cependant attendre les résultats de l'analyse des échantillons prélevés mardi avant d'autoriser à nouveaux les citoyens à consommer l'eau normalement d'abord.

"Je vais avoir ces résultats demain (jeudi), et s'ils sont toujours négatifs, la municipalité va permettre aux gens de boire l'eau sans la faire bouillir", dit M. Déragon.

Hier, l'odeur de purin persistait tout de même en certains points de l'aqueduc municipal, comme c'était le cas à l'école St-Vincent-Ferrier. Ailleurs, à l'école Pierre-Aubre par exemple, elle avait complètement disparu. A l'usine de filtration, on n'a perçu aucune nouvelle mauvaise odeur depuis mardi.

L'interdiction de boire de l'eau aura duré quatre jours si elle est levée aujourd'hui. C'est lundi que l'administration municipale a émis l'avis après avoir constaté, dimanche, qu'une odeur de purin se dégageait de l'eau potable.

Vendredi soir dernier, une



Le traitement de l'eau au chlore semble avoir permis d'éliminer les bactéries qui auraient pu se retrouver dans l'eau potable à la suite du déversement de purin.

photo d'archives

quantité indéterminée de purin s'est échappée accidentellement des installations d'un producteur agricole. Le purin s'est écoulé dans le ruisseau noir qui se jette dans la Yamaska centre, là où Bromont puise son eau potable.

Le sourire matinal

A un cocktail: "Tout compte fait, j'aime mieux être traité de nouveau riche que de ne jamais avoir été riche".

GUY. L. BUSSIERE
PHARMAPRIX
Galeries de Granby
L-2956

Prix d'excellence du Cercle de presse de la Montérégie

Deux journalistes et un photographe de Granby récompensés

par Martin Pelchat

GRANBY — Trois journalistes de Granby ont vu leur travail récompensé, mardi soir, lors de la remise annuelle des prix d'excellence journalistique du Cercle de presse de la Montérégie.

Nicole Paquette, journaliste à La Voix de l'Est, s'est méritée le premier prix dans la catégorie "Reportage", avec sa série sur la sécurité dans les centres de ski, intitulée "L'autre versant de la montagne" et publiée du 14 au 18 février dernier.

Ce reportage faisait suite à deux accidents mortels de ski alpin survenus cet hiver à Sutton, et a précédé l'enquête publique qu'a tenue le coroner Pierre Trahan.

Le reportage réalisé par l'animateur Gaétan Girouard, de la station CHEF, de Granby, et portant sur l'"industrie" des conversations érotiques, lui a valu le premier prix dans la catégorie "Radio". Il a été diffusé à la mi-février pendant l'émission Midi-Mag.

Le photographe Alain Dion, de La Voix de l'Est, a également retenu l'attention du jury avec une photographie intitulée "The morning after". Publiée le 28 janvier dernier, elle représentait les ruines de l'ancienne usine de Gutta Percha à Farnham, incendiée la veille. Elle a valu à son auteur une mention honorable.



La présidente du jury, Lysiane Gagnon, à gauche, remet à Nicole Paquette, de la Voix de l'Est, le premier prix pour la catégorie "Reportage", en présence de François Laramée, président du Cercle de presse.



Entouré de Lysiane Gagnon, à sa gauche, et de François Laramée, Gaétan Girouard, de la station de radio CHEF, reçoit le premier prix dans la catégorie "Radio".





Cette photo d'Alain Dion (ci-contre) intitulée "The morning after" et représentant les ruines fumantes de l'ancienne usine de Gutta Percha, à Farnham, lui a valu une mention honorable.

L'Oeil régional

Le Cercle de presse a remis à Marc Ledoux, de l'hebdo l'Oeil régional, de Beloeil, le Grand prix "Toutes catégories" pour son reportage sur la montagne de pneus de Saint-Amable. Jacques Saint-Onge, du même journal, s'est mérité le premier prix dans la catégorie "Chronique" avec un texte sur une jeune handicapée.

Dans la catégorie "Opinion", c'est Louise Grégoire-Racicot, du journal Les Deux Rives, de Sorel, qui a remporté la palme, pour un texte sur le sommet économique de la Montérégie. Linda Dufour, de La Voix de Sorel, s'est méritée les honneurs de la catégorie "Photo" grâce à un cliché d'un accident de la route.

Des mentions ont aussi été décernées à Pat McCoy, du Soleil de Valleyfield, ainsi qu'à Céline Borduas, du Canada Français, Thérèse Legendre, du Courrier du Sud et Carole Pronovost, de l'Oeil régional. Lysiane Gagnon, chroniqueuse à La Presse, présidait le jury.

Assemblée générale annuelle à Bromont

La Presse Canadienne: de nouveaux défis à relever

GRANBY (JdB) — La Presse Canadienne a un nouveau défi à relever: répondre aux besoins des quotidiens régionaux tout en respectant la griffe des géants de la presse.

Hôte cette année de La Voix de l'Est, qui l'a reçue hier à l'Auberge Bromont, le service français de la Presse Canadienne a pris le poulx des journaux qu'elle dessert lors de son assemblée générale annuelle.

"La machine est bien rodée, mais il est essentiel pour un organisme comme le nôtre d'avoir des "feedback", sinon on risque de passer à côté et de ne pas répondre aux vrais besoins de nos sociétaires", note M. Keith Kincaid, président de la PC.

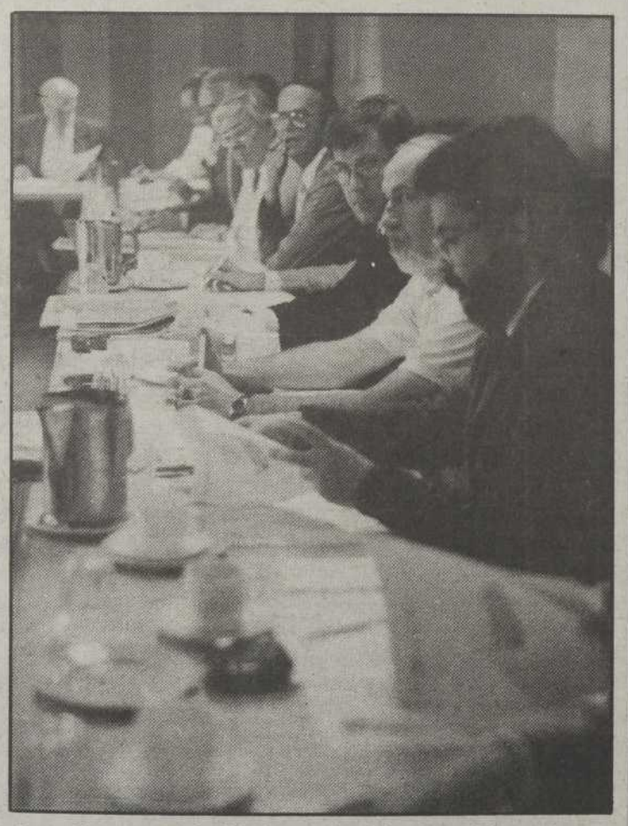
Service de cueillette et de diffusion de nouvelles, auquel sont abonnés tous les quotidiens du pays, la Presse Canadienne a consacré beaucoup de ses énergies à fignoler son équipement, à l'asseoir à la fine pointe de la technologie. Il lui reste maintenant à remplir les nouvelles commandes que lui logent ses sociétaires. "Les besoins changent, les journaux sont aujourd'hui davantage à l'affût de nouvelles économiques. Les arts et spectacles, le sport professionnel sont également très en demande, et bien sûr, les faits divers, tout le monde en veut, en demande", mentionne M. Kincaid.



Le président de la Presse Canadienne, M. Keith Kincaid.

Mais une des difficultés à laquelle la PC a à faire face est de concilier les demandes des quotidiens régionaux, qui réclament l'accès aux séries "de prestige" produites par les grands média nationaux et le désir de ces journaux de conserver intacte leur marque de commerce. Le point d'équilibre est difficile à atteindre.

Le comité d'étude du Service français de La Presse Canadienne aura certainement au cours de son mandat d'un an à se frotter à ce problème et à cerner davantage les attentes des sociétaires. Le directeur de l'information de La Voix de l'Est, M. Réal Marchessault, a d'ailleurs été élu comme membre de ce comité.



Les directeurs de l'information des quotidiens francophones, sociétaires de la PC, étaient les hôtes, hier, de La Voix de l'Est, dont on aperçoit l'éditeur et directeur général, M. Guy Crevier.

photos Alain Dion

AUCUN COMPTANT

payer en 3 sans intérêt

YAMAHA



RADIO D'AUTO "DIGITAL"

299,99 $

- AM / FM stéréo à 12 pré-sélections
- Recherche musicale, magnétocassette à inversion automatique
- Contrôle des basses et des aiguës séparées
- Format DIN

YAMAHA



LECTEUR DE DISQUES "LASER"

299,99 $

- Lecteur Laser à 3 faisceaux
- Programmation 16 programmes
- Recherche musicale à 3 fonctions
- Filtre digital double résolution

TOSHIBA



AM/FM CASSETTE DIGITAL Double cassette

239,99 $

- Syntonisation AM / FM digitale avec présélection
- Magnétocassette double à copie rapide, lecture continue
- Égalisateur graphique 5 bandes
- 4 haut-parleurs à 2 voies amovibles

Cassettes audio SA-90, TDK 10/29.99 $

Cassette vidéo T-120 6.99 $

YAMAHA

SYSTEME DE SON "DIGITAL"



60 watts RMS

- Amplificateur intégré modèle A-07, puissance totale de 60 watts RMS, à très faible distorsion 0.02%, loudness variable, prise pour tourne-disque laser
- Syntonisateur digital, modèle T-28 à synthétiseur au quartz, indicateur de canal numérique
- Magnétocassette modèle KX-200 à Dolby "B" et "C" commande d'entrée pour enregistrement
- Table tournante modèle P-28 semi-automatique, bras droit.
- Enceintes acoustiques modèle NS-C286 à 2 voies, tweeter à dôme souple à large dispersion.

899,99 $

Conditions:

☆ Ne payez que la taxe
☆ Achat minimum de 200 $
☆ Sujet à l'approbation de crédit

L9870

STÉRÉO plus IMAGE

Plein la Vue et les Oreilles!

GRANBY 147 Principale (Coin Court) **375-7564**



Quelques 600 personnes ont assisté à la cérémonie, présidée par le curé Réginald Deslandes.

Dernier adieu de Saint-Césaire à P.-Germain Ostiguy

par Martin Pelchat

SAINT-CESAIRE — Quelques 600 personnes ont rendu hier un dernier hommage à Paul-Germain Ostiguy, ce bâtisseur de Saint-Césaire décédé samedi à 70 ans des suites d'une brève maladie.

Des représentants des Commissions scolaires Régionale Meilleur et Provençal, où a oeuvré le défunt, aux maires Carol Wagner et Claude Létourneau, de la ville et de la paroisse de Saint-Césaire, en passant par les industriels qu'il a côtoyés, tous se sont donnés le mot pour souligner l'incomparable apport de cet homme à l'avancement de la communauté.



Sur le parvis de l'église de Saint-Césaire, la veuve, Suzanne Messier-Ostiguy, est soutenue par deux de ses filles, pendant qu'on transporte le cercueil du défunt.

photos Alain Dion

Beaucoup d'unité

"Il y a beaucoup d'unité dans cet homme là", a rappelé le curé Réginald Deslandes au cours de la cérémonie. "L'unité entre l'homme et le divin, entre la foi et la culture, entre l'Eglise et la famille", a-t-il ajouté. "C'était un chrétien engagé dont la foi a inspiré toute sa vie professionnelle, familiale, économique, culturelle et civique."

C'est Marcel, son fils, qui a livré l'homélie. Ce dernier a évoqué l'attachement de son père à ses origines, ainsi que sa foi en l'avancement de la société québécoise par la formation. "Il n'y avait rien qui le réjouissait plus que de voir un jeune obtenir un diplôme universitaire", a-t-il raconté.

"Un vrai nationaliste"

"Il a été un grand et un vrai nationaliste. Il a toujours pensé que la société québécoise se ferait respecter par le contrôle de son économie", a continué Marcel Ostiguy, avant d'évoquer la passion de son père pour les livres et son goût du savoir.

Les membres de la famille du disparu ont aussi parlé du soutien que leur mère avait toujours apporté à leur père. "Pour lui permettre de voguer en affaires et dans son engagement social, il lui a fallu s'occuper de neuf enfants", ont-ils rappelé.

La fierté, une qualité

Paul-Germain Ostiguy fut commissaire d'école pendant 19 ans. Il fut aussi président, entre autres, de la Commission scolaire de Saint-Césaire, de la Régionale Meilleur, de l'Association diocésaine des CS. Il a dirigé le Couvoir coopératif de Marieville, présidé la Chambre de commerce de Saint-Césaire. Il a aussi été élu comme conseiller à la ville de Saint-Césaire de 1957 à 1959, et de 1979 à aujourd'hui.

"Il nous a toujours dit que l'orgueil était un défaut et que la fierté était une qualité. Aujourd'hui, nous sommes très fiers de lui", a lancé Marcel Ostiguy en terminant l'éloge funèbre de son père. Thérèse Ostiguy, une des filles de Marcel, a ensuite remercié les gens, avant de conduire son père à son dernier repos.

Quand ce sont les performances qui comptent

La Bolens à siège avec moteur arrière n'a rien à craindre



Modèle n° 2028

Caractéristiques de la 2028
- Moteur Briggs & Stratton de 8 Hp.
- Transmission semi-automatique à 5 vitesses.
- Tondeuse de 28 po à grande capacité.
- Démarreur électrique.

Tous ces avantages pour seulement $

* Illustrée avec enchasseur (en option). Il existe aussi un modèle de 12 Hp.

Examinez aussi la gamme de tracteurs de jardin Bolens À partir de $

Ces tracteurs de jardin de haute performance sont robustes et fiables.
Modèles de 14, 16, 18, 20 ou 23 Hp.
Transmission hydrostatique ou à engrenages.



• Attachements: tondeuse, cultivateurs lame de déneigement, souffleuse à neige.

Tous ces avantages pour seulement $

Ne manquez pas de venir vous inscrire au concours A.J. Foyt pour pouvoir gagner un tracteur Signature

Bolens La marque choisie par A.J. Foyt

R. MALOUIN & FILS INC.

6421 Foster, 539-0494, Waterloo

GARANTIE LIMITÉE SANS CRAINTE DE 3 ANS toute confiance

Bolens De hautes performances depuis 1911

L-8518

Agenda

Aujourd'hui

Assemblée des **Chevaliers de Colomb de St-Césaire** conseil 2172 à leur local sur la rue Notre-Dame, à 20h.

Assemblée générale annuelle du **Cômité d'école de J.H. Leclerc** à l'auditorium de la polyvalente à 19h30.

Cartes et galets au sous-sol de l'église St-Benoit organisés par le club de l'**Age d'Or de Granby Inc.** à 13h30.

Vente d'écoulement de vêtements d'été pour toute la famille organisée par les **Filles d'Isabelle de Waterloo** au sous-sol de l'église St-Bernardin de 13h à 16h.

Assemblée et par la suite jeux libres au club **Amitiés nouvelles** au 73 St-Judes, à 20h.

A venir

Souper organisé pour les joueurs de Crible à la **Légion Royale Canadienne filiale no 99** au 120 Davignon à Cowansville samedi le 16 mai.

Dîner au spaghetti au profit de la **Fabrique de Frelighsburg** à la salle de l'hôtel de ville le dimanche 17 mai à 11h.

Collation et vente de friandises organisées par les **Femmes de l'église Anglican de Sutton,** samedi le 16 mai à 14h.

Danse organisée par le club de l'**Age d'Or de Mont-Saint-Grégoire** au centre récréatif municipal le dimanche 17 mai à 20h.

Information sur le lotissement du parc Poitevin

"La vente d'un parc, ça concerne tout le monde"

- Liette Perreault

par Benoit Lapierre

GRANBY — La conseillère responsable du dossier des parcs, Mme Liette Perreault, souhaite que le plus grand nombre possible de citoyens assistent ce soir (jeudi) à l'assemblée d'information sur le projet de lotissement d'une partie du parc Poitevin, assemblée qui se tient à l'hôtel de ville.

"La vente d'un parc, ça concerne tout le monde", affirmait-elle hier. Selon Mme Perreault, le parc Poitevin possède une vocation qui dépasse de beaucoup les seuls besoins du secteur, d'où l'intérêt pour le reste de la population.

Règlement

Déjà, le conseil de ville a convenu d'inviter par lettre les propriétaires de la zone contiguë à la soirée d'information du 14 mai qui débutera à 19h30. Cette assemblée s'inscrit dans le processus normal d'adoption d'un règlement modifiant le plan de zonage. Une autre assemblée publique aura lieu mardi, avant la séance du conseil. Dans ce cas-ci, la partie du parc Poitevin qui longe la rue Calixa-Lavallée doit passer dans la zone résidentielle unifamiliale pour que le projet de lotissement se réalise.

Planifier l'aménagement des parcs

La conseillère Liette Perreault croit que le temps est venu de planifier l'aménagement des parcs selon une vision à long terme. "Actuellement, nous prenons des décisions trop rapides sans se préoccuper de l'avenir", estime-t-elle, ajoutant que si les parcs de la ville peuvent sembler très grands, les besoins en espaces verts n'en sont pas moins grandissants. "Il y aussi des besoins au niveau du sport, on l'a vu avec le tennis."

Elle considère que même si la ville ne disposent pas des ressources financières nécessaires pour aménager maintenant tous ses parcs, rien ne l'empêche de créer des réserves où de les conserver.

"Gens solides"

Mme Perreault se propose donc de réunir autour d'une même table des "gens solides", préoccupés par la sauvergarde des parcs et espaces verts, pour créer un plan directeur de développement des parcs avec les représentants des Loisirs de Granby et du comité des parcs de Granby.

"Mais avant, il faut que les gens soient sensibilisés et qu'ils réagissent. On verra cela ce soir" conclut-elle.



Liette Perreault entend réunir des "gens solides", préoccupés par les espaces verts à l'assemblée d'information de ce soir.

photo d'archives

TOURNOI DE GOLF DES GENS D'AFFAIRES DE GRANBY

Le mercredi 3 juin '87
au Club de golf Granby-St-Paul

au bénéfice des Clubs de service de Granby:
OPTIMISTE ET FRANCS

Venez passer une agréable journée, tout en appuyant nos deux Clubs de service pour l'aide à la jeunesse ainsi que nos jeunes défavorisés de notre société.

Prix du billet: **75 $**

comprenant **brunch, droit de jeu, voiturette électrique, délicieux souper** incluant le vin

pour le souper seulement: 30 $ (servi à 19 heures)

Pour vous procurer vos billets

M. Jacques Trudeau 378-0218
M. Jean-François Desparts 372-4114

Venez en grand nombre! Vous contribuez à une bonne oeuvre tout en vous récréant

En plus, d'innombrables prix de présence et un magnifique voyage à Acapulco tirés parmi les participants.

L5685

La QUALITÉ AUTHIER

De tout...

POUR L'ENTRETIEN DE L'ORDINATEUR

Valide jusqu'au 23 mai '87

disponible chez Authier et frère inc.

NETTOYANT ANTI-STATIQUE POUR ORDINATEURS

TROUSSE # CC-1

Comprenant:
* 236 ml nettoyant anti-statique
* 5 essuie-tout non pelucheux
* prix régulier 7.95 $

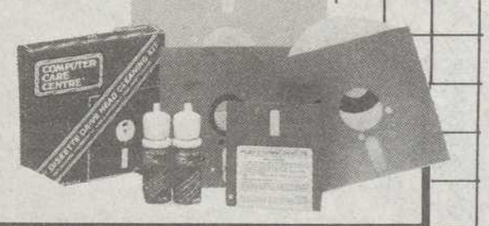
SPÉCIAL **4.95**

TROUSSE DE NETTOYAGE POUR UNITÉ DE DISQUE 3.5" ou 5.25"

prix rég. 10.95 $

SPÉCIAL **6.95**

Trousse CC-12/15 ou CC-5/15



A votre service depuis plus de 37 ans

Authier et frère inc.

VISA MasterCard

Livraison gratuite
Mise de côté

S-marque® PRODUITS DE BUREAU DE QUALITÉ

261 Principale, Granby 372-3368 1-800-363-8908

L8572

Salle de spectacles et route 139: les projets seront débattus au Sommet

SOMMET MONTÉRÉGIE 87

GRANBY — Dédaignés lors du forum, le prolongement de la route 139 et l'aménagement d'une salle de spectacles à Granby se retrouveront au Sommet Montérégie 87. La Haute-Yamaska a réussi à glisser ces deux projets sous la porte des ministres.

Le président du Comité d'orientation du Sommet, M. Honorius Charbonneau, a été des plus affirmatifs, hier, lors de son passage à Granby. Les deux projets, qui n'avaient pas réussi à s'imposer comme priorités lors du Forum de février, sont actuellement sur les bureaux des ministres. "Ils sont étudiés au même titre que les 54 autres projets retenus pour fins de discussion au Sommet", a-t-il confirmé, invitant la Haute-Yamaska à ne pas abandonner ses démarches, ni ses pressions.



Jacqueline de Bruycker

M. Charbonneau a admis sans difficultés que le Forum avait créé des déséquilibres en n'accordant pas à la région des Appalaches autant de projets que le reste de la Montérégie en avait décrochés. "Mais je reste confiant, je pense qu'en fin de compte personne n'aura perdu son temps en participant à ce premier exercice de concertation régionale. Quand on traite un malade, on a des chances de le guérir, c'est la même chose pour vos projets", a-t-il lancé.

Le maire Mario Girard affiche la même confiance. "Le ministre responsable du Sommet Montérégie 87, M. André Bourbeau, m'a donné l'assurance que ces deux projets n'étaient pas relégués aux oubliettes, mieux, qu'il y travaillait de concert avec son collègue, le ministre Marc-Yvan Côté".

Une seule ombre au tableau, la région ne connaîtra que lors du Sommet, qui se déroulera à Saint-Hyacinthe les 29 et 30 mai, le sort que Québec veut réserver au prolongement de la 139 et à l'aménagement de la salle de spectacles. Et le comité d'orientation n'a pas en mesure de lever le voile. "Le Sommet, c'est la partie du gouvernement, pas la nôtre. C'est à lui à prendre des engagements vis-à-vis les projets présentés. On ne dispose actuellement d'aucune information sur ses orientations".

Le Sommet aura à se pencher sur 54 projets, représentant des investissements dépassant le milliard de dollars. Mais s'il y a beaucoup d'appelés, il risque d'y avoir moins d'élus, d'autant que M. Honorius Charbonneau estime que le gouvernement devrait s'engager pour $350 ou $400 millions. A titre de comparaison, l'Abitibi, qui compte moins de 200,000 habitants, a décroché une enveloppe de $160 millions. Avec son bassin de population de plus d'un million de citoyens, la Montérégie pourrait doubler, sinon tripler la mise.

La région des Appalaches a six projets à l'affiche. Huit avec les deux dossiers qu'elle a réussi à glisser sous la porte des ministres:

— aménagement d'une zone québécoise au zoo,

— expansion des domaines récréo-touristique et hôtelier à Bromont,

— développement du Mont Sutton,

— amélioration du réseau des bibliothèques publiques,

— restauration du théâtre La Dame de Coeur,

— aménagement d'une salle de spectacles à Granby,

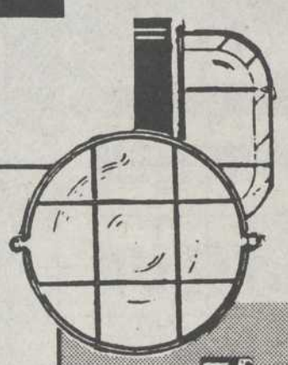
— services régionaux aux handicapés physiques

— prolongement de la route 139.

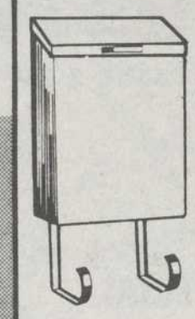
VALEURS PRINTANIÈRES SUR L'ÉCLAIRAGE

CHEZ UNION ÉLECTRIQUE

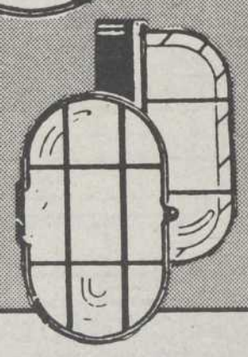
Vous serez certains d'un achat à bas prix dans nos offres printanières.



LARGE FORMAT de Lutrex
Modèle No. NT10/403G
Intérieur ou Extérieur
Blanc, Rouge, Brun et Jaune
29.95



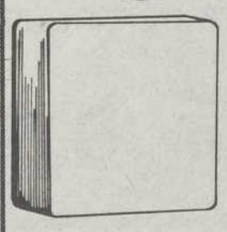
BOÎTES AUX LETTRES
En laiton massif
Modèle No. PK110
Laiton Poli
11" Longueur
8" Largeur
3½" Projection
49.95



LARGE FORMAT de Lutrex
Modèle No. N10/306G
Intérieur ou Extérieur
Blanc, Rouge, Brun et Jaune
19.95



SUPPORT EXTÉRIEUR EN POLYCARBONATE
Modèle No 504
Support Mural seulement
8½" x 12"
Extension de 4"
Blanc, Noir, Gris Brun et Bleu
49.50



MURALE OU PLAFOND
Modèle No. 803
Lumière Polycarbonate
10" x 10"
Extension de 4"
75/100 watts
39.95

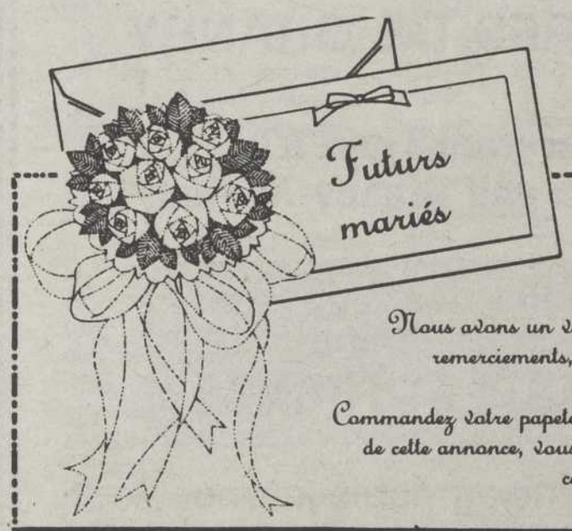
(Ampoules en sus)

GRANBY
323 St-Jacques
Tél.: 378-7923

LES ENTREPRISES UNION ELECTRIQUE LTEE

VISA MasterCard

Lun. Ven. 8h30 à 17h Jeu.-Ven. jusqu'à 21h Sam. de 9h à 17h Du Lun.-Ven. Fermé de 12h à 13h



Nous avons un vaste choix de faire-part, cartes de remerciements, serviettes personnalisées, cartons d'allumettes, etc.
Commandez votre papeterie chez nous et sur présentation de cette annonce, vous recevrez vos cinquante premiers cartons d'allumettes gratuitement.

Papeterie La Liberté inc.
209, rue Principale
Granby, 372-6263
MasterCard VISA membre SIDAC centre-ville de Granby
L-07317



MICHELE DENAULT
10. rue Brébeuf, Granby, Qué..
Tél.: 378-2546

Académie de Ballet Classique et Jazz enr.

INSCRIPTIONS
jusqu'au 31 mai '87

10 Brébeuf, Granby
378-2546

Cours adultes (jour et soir):
• Remise en forme FLEX-IN
• Ballet jazz: tous les niveaux
Cours enfants
• Pré-ballet (3 à 5 ans)
• Initiation au jazz (5 à 8 ans)
• Ballet classique et pointes: tous les niveaux

L343s



Des membres du Comité de gestion du Sommet Montérégie 87 étaient de passage, hier, à Granby. Dans l'ordre habituel, M. Robert Grenier, coordonnateur des invités, le maire Mario Girard, M. Honorius Charbonneau, président du Sommet, M. Michel Larrivière, président de la sous-région des Appalaches et M. Fernand Poiré, coordonnateur général.

photo Michel Paquette

Assainissement des eaux à Waterloo: travaux complétés d'ici trois semaines

WATERLOO (GD) — Les travaux visant à compléter le programme d'assainissement des eaux usées,à Waterloo, seront terminés d'ici trois semaines, selon le surintendant des travaux publics de la municipalité, Edgar Choinière.

La municipalité doit installer un égout sanitaire sur la rue Foster afin de permettre à une dizaine de résidences de se brancher au réseau de la municipalité.

En outre, une conduite d'égout sanitaire d'une longueur de 200 pieds sera enfouie dans le sol de la rue Western.

Les travaux comprennent également le branchement au réseau de deux maisons situées au Carré Foster.

Enfin, une nouvelle station de pompage sera construite pour remplacer le poste Fulford. Une conduite de refoulement y sera aussi enfouie sur une longueur de 700 pieds.

La municipalité devra débourser $175,000 pour réaliser ces travaux, mais le gouvernement du Québec lui remboursera 90 pour cent de cette somme.

AU PRIX DU GROS

10 vitesses **89.95 $** (assemblage en plus)
Service et entretien sur place



Spécial début de saison

assemblage **(10.00 $)** avec cette annonce
Quantité limitée

LES ENTREPRISES J.M. SAURETTE INC.
255, avenue du Parc, Granby, 372-4121

L-8827

au masculin
A la Plaza Granby 372-2592

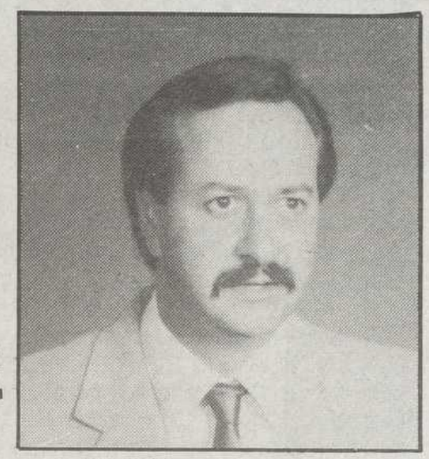


A votre avantage....

L9148

Fruits et légumes
Gerry CNR.
(voisin du Harvey & Racine)

667 Dufferin Granby 375-9444



M. Gérard Dumoulin

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

PATATES I.P.E. Canada no. 1 Sac de 20 lb **99 ¢ ch.** Limite de 2 par client	**SALADE** Californie Canada no. 1 # 24 **49 ¢ ch.**	**BANANES** TURLANA Canada no. 1 **29 ¢/lb** **64 ¢/kg**	**PAIN EN BAGUETTE** CUIT SUR PLACE **69 ¢ ch.**
CUISSES DE GRENOUILLES # 13-12 **4.99 $/lb** **11.00 $/kg**	**BISCUITS SANDWICH** Erable — orange — vanille **1.29 $/lb** **2.85 $/kg**	**JAMBON TOUR EIFFEL** "Old fashioned" **4.53 $/lb** **9.99 $/kg**	**RAISIN ROUGE** Empereur Prod. Chili. Canada no. 1 **99 ¢/lb** **2.18 $/kg**
POMMES Granny Smith Prod. Chili Canada no. 1 **49¢/lb** **1.08 $/kg**	**BROCOLI** Prod. Etats-Unis Canada no. 1 Grosseur 14 **69 ¢ ch.**	**ECHALOTES** Prod. Etats-Unis Canada no. 1 **4/69 ¢**	**PATE TOUR EIFFEL** Campagne ordinaire, au poivre ou au cognac **2.71 $/lb** **5.97 $/kg**
FROMAGE PETIT-LAIT Lemaire **2.69 $/lb** **5.93 $/kg**	FROMAGE MOZZARELLA 2.69 $ / lb 5.93 $ / kg FROMAGE FORT "L'ETOILE" 3.89 $ / lb 8.58 $ / kg	FROMAGE CAMENBERT Calendos 3.99 $ / lb 8.80 $ / kg YOGOURT Saveurs assorties 175 g 3/99 $	TARTES BEAUSEJOUR Sucre à la crème, 570 g Pommes 640 g 2.39 $ ch. CHIPS ORDINAIRE ou BARBECUE 454 g 1.79 $ ch.

Cadeaux "surprise" aux 25 premiers clients dès le jeudi matin 14 mai à 9 h

Epices et autres produits en vrac disponibles

Spéciaux en vigueur du jeudi 14 mai au dimanche 17 mai '87 17 h 30

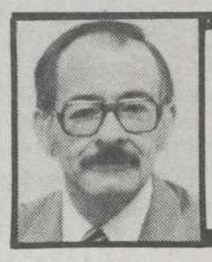
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou jusqu'à épuisement de la marchandise

L8591

Commentaires

Un grand hôtel

La Corporation Aurée inc. met en chantier à Granby un grand hôtel qui sera opéré par la chaîne Le Roussillon. Le projet, de l'ordre de $6.8 millions avec ses aménagements, se concrétisera entre l'édifice Langlois et le restaurant Elite, rue Principale. Et c'est rondement que les travaux devraient être menés puisque les responsables comptent ouvrir et opérer l'établissement pour Noël.



par Valère Audy

L'hôtel de six étages en façade et huit à l'arrière offrira 120 chambres, des salles de réunion, des services de bar et restauration, un stationnement, etc. Il pourra héberger 360 personnes et accueillir au-delà de 600 personnes à la fois dans ses salles. Enfin, avec une structure entièrement de béton, la clientèle n'aura pas à craindre le bruit et le feu.

Voilà une bonne nouvelle depuis longtemps attendue. Car, à part le Castel, la ville de Granby n'a pas d'établissement hôtelier d'importance majeure. Et puis, ce qu'elle offre n'est pas suffisant pour satisfaire les besoins du monde des affaires, de l'industrie touristique et des promoteurs de Granby comme site de congrès d'envergure.

Ce n'est un secret pour personne qu'en cas d'activités sportives majeures comme le Tournoi national bantam de Granby, le Grand Prix de Granby disputé à Sanair, les épreuves de la Coupe du monde de ski alpin à Bromont, etc., Granby manque de chambres. C'est pour la même raison et aussi, jusqu'au récent investissement du Castel, faute d'une grande salle offrant les facilités essentielles qu'on éprouve des difficultés à décrocher de grands congrès.

L'investissement de la Corporation Aurée de même que celui du Castel aideront donc à combler de grands et pressants besoins de Granby. Mais pour en rester au groupe Aurée, la nouvelle est d'autant plus intéressante que son investissement et le choix de la chaine Le Roussillon pour opérer le nouvel hôtel contribueront à l'effort de revitalisation de l'extrémité est de la rue Principale.

Bref, que souhaiter de mieux qu'un hôtel au nom de prestige pour le terrain vacant s'étendant de la rue à la rivière, entre le restaurant Elite et l'édifice Langlois, dans le voisinage de l'Hôtel de ville, du Centre administratif provincial, du Palais de justice et d'un complexe commercial? Il y a du reste longtemps qu'on rêve d'un hôtel pour cet emplacement.

La ville de Granby sera désormais, grâce à cet investissement, mieux équipée pour satisfaire les besoins de tous les milieux. Et le fait que la Corporation Aurée de même que la chaîne Le Roussillon s'intéressent à Granby démontre leur confiance en l'avenir de Granby et la région. Il faut en être heureux et souhaiter plein succès aux investisseurs.

Revue de presse

L'accord du lac Meech

Commentant la rencontre historique du lac Meech, **Marcel Adam**, de **La Presse**, se dit inquiet. L'accord pourrait bien avoir pour conséquence, à son avis, de renforcer les provinces au détriment du pouvoir central. Il risque d'accentuer les forces centrifuges qui empêcheraient le gouvernement fédéral de jouer pleinement le rôle moteur qu'on attendrait normalement de lui dans un pays comme le nôtre.

Roch Bilodeau, de **La Tribune**, doute que la Confédération soit menacée. Il est vrai que les provinces canadiennes sont sorties nettement gagnantes de la réunion du lac Meech.

Dans la mesure, écrit Bilodeau, où l'on admet que le pouvoir fédéral est fondamentalement une délégation des pouvoirs provinciaux, et non pas l'inverse comme le prétendait Pierre Trudeau, il faut accorder sa confiance aux gouvernements des provinces, en espérant qu'ils en seront dignes.

Bilodeau note, par ailleurs, que l'entente a été possible parce que le premier ministre Bourassa n'a pas exigé de pouvoirs spécifiques en matière linguistique.

Bertrand Tremblay, du **Quotidien**, est d'avis que l'accord annonce l'avènement de la demi-souveraineté des provinces contre laquelle Pierre Trudeau a lutté pendant 20 ans.

Il ajoute que le premier ministre du Québec remporte une victoire éclatante en faveur de la différence québécoise tout en dérobant au mouvement indépendantiste ses dernières munitions.



photo Jeannot Petit

La rivière Yamaska est facilement accessible aux enfants qui jouent dans la cour de l'école Saint-Léon, aussi les parents demandent-ils que ce terrain soit clôturé.

Proximité de la rivière Yamaska

Le comité d'école de Saint-Léon réclame une clôture par mesure de sécurité

par Nicole Paquette

COWANSVILLE — Les parents de l'école Saint-Léon s'inquiètent de la sécurité de leurs enfants, qui ont accès à la rivière Yamaska lorsqu'ils jouent dans la cour de l'école.

La question, qui a ressurgi cette semaine lors de l'assemblée générale du comité de parents, a déjà fait l'objet d'un sondage en février dernier. À ce moment, 85% des parents avaient exprimé le désir de voir la cour de l'école clôturée, indique Odile Daigle, présidente du comité d'école à Saint-Léon.

Ce n'est pas la première fois que le sujet revient sur le tapis, souligne pour sa part Micheline Charron, membre du comité d'école de Saint-Léon et représentante des parents à la Commission scolaire Davignon. Mais cette fois, de nouvelles cartes apparaissent dans la donne.

"Autrefois, le centre de formation pour adultes occupait une partie du terrain, et agissait comme une barrière psychologique, explique Mme Charron. Mais depuis que le centre a été détruit par un incendie, la rivière est toujours à la vue des enfants."

Mme Charron souligne également un changement de clientèle à l'école Saint-Léon, qui accueille depuis septembre dernier des élèves de la maternelle à la sixième année, alors qu'on n'y retrouvait auparavant que le deuxième cycle du primaire.

Sans nier le problème posé par la proximité de la rivière, le directeur de l'école Saint-Léon, Jacques Hillman, indique pour sa part que l'école fait face à plusieurs urgences.

"En terme de priorité, je demande d'abord un gymnase pour les élèves du premier cycle", déclare-t-il, précisant que 240 élèves se sont retrouvés sans gymnase à la suite de l'incendie du centre de formation professionnelle, dont ils utilisaient les locaux.

La sécurité dans les cours de récréation

A la suite de la consultation réalisée en février, le comité d'école de Saint-Léon a recommandé à la Commission scolaire Davignon d'installer une clôture pour empêcher les écoliers d'accéder à la rivière. La commission scolaire a formé un comité chargé d'étudier cette demande et, de façon plus générale, la sécurité sur les terrains de récréation.

Ce comité a siégé lundi soir, et devrait se réunir à nouveau mardi prochain. Au terme de cette rencontre, le comité pourrait acheminer une recommandation aux commissaires, qui tiendront leur prochaine assemblée le 25 mai.

$1.4 million versés en prêts et bourses au Cégep de Granby

GRANBY (BL) — Au cours de l'année scolaire 1986-87, le Cégep de Granby a versé sous forme de prêts et de bourses une somme de $1,422,000, a fait savoir le service des Affaires étudiantes du cégep.

Ce service, qui administre localement le régime des prêts et bourses du Cégep, a retenu cette année 509 demandes sur les 589 qui lui ont été acheminées, ce qui signifie que le taux d'acceptation a été de 86,4%. Les bénéficiaires ont donc reçu une aide financière moyenne de $2,792.

"Beaucoup de gens se refusent à retourner aux études parce qu'ils ignorent qu'ils peuvent recevoir un support financier" a indiqué M. Daniel Marquis du service des Affaires étudiantes. Il précise que ceux et celles qui bénéficient de l'aide financière sont des étudiants qui proviennent de l'extérieur dans une très forte proportion.

Le fait que l'étudiant soit résident ou non-résident, dépendant ou indépendant, la situation financière des parents ou du conjoint, le nombre d'enfants à charge, les revenus d'emploi saisonnier sont autant de facteurs qui sont considérés lors de l'évaluation d'une demande. Le prêt maximum autorisé est de $1,615 tandis que le montant des bourses varie entre $100 et $9,125.

Pour obtenir une aide financière au cours de la prochaine année scolaire, les étudiants qui ont présenté une demande en 1986 doivent le faire à nouveau avant le 30 mai et tous les autres, avant le 30 juin. Il est à noter que les familles monoparentales et les personnes retournant aux études font l'objet d'une aide particulière.

VENTE de déménagement

Cette semaine seulement!

Tous nos lits d'eau anti-vagues doivent être vendus.

Nous déménageons la semaine prochaine dans un plus grand local au 243 rue Principale pour mieux répondre à la demande.

Le Standard anti-vagues



Spécial:
199,00$

Le Tube complètement anti-vagues



~~699,00$~~
seulement:
549,00$

Le Galaxie — 7 morceaux



mélamine noir et chêne
+ lit d'eau anti-vagues
Sauvez 200$
1 595,00$

Le Nouveau — 6 morceaux



mélamine
disponible en 4 couleurs:
gris, noir, blanc, amande
+ lit d'eau anti-vagues
Spécial:
949,00$

Jusqu'à 30% de rabais sur nos lits anti-vagues — Venez voir tous nos spéciaux

Jusqu'à 33% de rabais sur notre literie!



Enfin! une "Bonne Nuit" GARANTIE À VIE

Lits d'eau Bonne Nuit

320 Boul. Leclerc, Granby
375-5073

VISA MasterCard American Express

- Grands choix de mobiliers de chambre à coucher et de literie
- Livraison immédiate
- Financement disponible
- Franchises disponibles



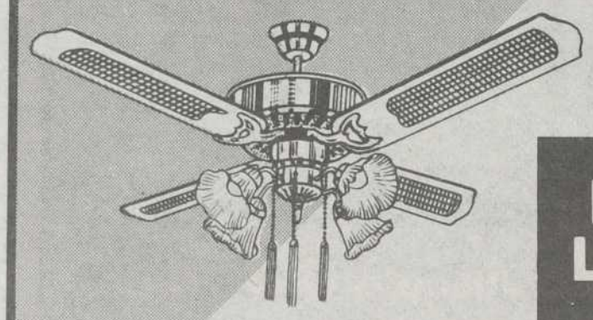
Rail 3 réflecteurs - blanc
en très grand spécial pour 1 semaine
29.95 $

Plus de 1000 modèles em magasin

Ventilateurs
Lumières extérieures
Rails avec "spots" amovibles
Encastrés halogènes
Lampes de table
Suspensions de toutes sortes
Hottes de poêle
Sonnettes

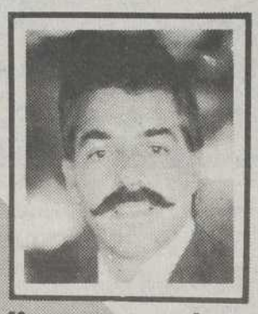


Lampes extérieures
en laiton à prix d'escompte



Ventilateurs à partir de
49.95 $
(Non illustré)

BOUTIQUE LUMINEUSE
428 Principale
Granby
378-9332



Venez rencontrer un conseiller
M. François Giard
Propriétaire

L4749

Survol

Echange culturel à New Market

GRANBY — Les jeunes de 10 à 12 ans qui désirent participer à un échange culturel et linguistique, dans le cadre du programme Récré-option de SEVEC, peuvent encore s'inscrire en se rendant au service des loisirs de Granby. Les jeunes, moyennant une participation financière de $265, séjourneront à New Market, au nord de Toronto, du 3 au 25 juillet prochain.

Le Club Photo expose

Les membres du Club Photo de Granby inc. exposeront le résultat de leurs travaux de l'année les 15, 16 et 17 mai à leur local situé au Haut 3e Impérial, 164 rue Cowie. Les photographies seront regroupées sous trois catégories qui correspondent à l'expérience du photographe: débutant, intermédiaire ou expert. Les visiteurs sont attendus vendredi entre 19 h et 22 h, puis samedi et dimanche entre 14 h et 16 h.

Fête bretonne au Mont Saint-Hilaire

MONT SAINT-HILAIRE — L'Union des Bretons, qui réunit depuis plus de 30 ans les Bretons, leur amis et les amoureux de la Bretagne, organise le dimanche 17 mai la fête de la Saint-Yves. Les festivités, qui se dérouleront au mont Saint-Hilaire, débuteront à 11h par une messe, suivie d'une kermesse et d'une présentation de danses bretonnes par le groupe Triskell. Un grand concours de pétanque aura lieu à partir de 13h, et la fête se terminera par une soirée dansante à 17h. Les personnes intéressés à participer à cette journée ou à devenir membre de l'Union des Bretons peuvent communiquer à Granby avec Rémi Meingan, au 378-4118.

Information sur les droits des assistés sociaux

COWANSVILLE — Le Service d'information pour le respect des droits des assistés sociaux organise des rencontres d'information sur la loi de l'aide sociale, les 14, 21, 28 mai et le 4 juin. Les réunions se dérouleront au centre Socio-communautaire de Cowansville, 169 rue Principale, de 13h à 16h. Les participants discuteront des préjugés face aux bénéficiaires de l'aide sociale, et visionneront un vidéo sur le vécu d'un assisté social.

PHILIPS

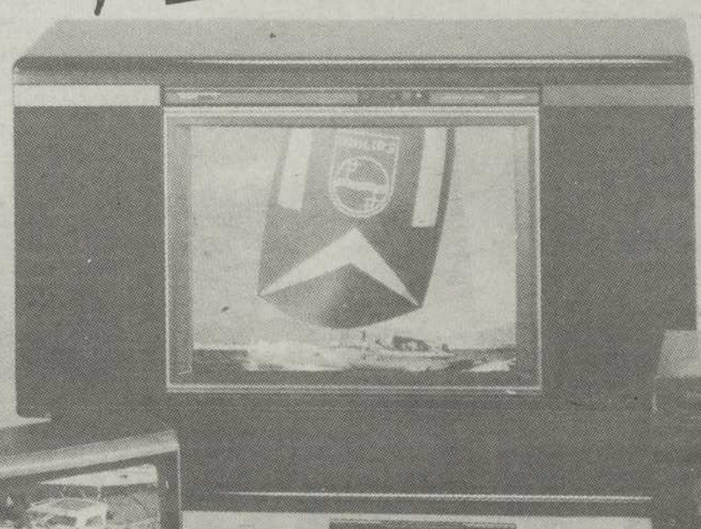
PHILIPS MAGNAVOX

vous offrent

UNE PLUIE D'AUBAINES



A l'achat d'une télévision couleur ou d'un magnétoscope, vous recevrez GRATUITEMENT UN "walkman" ou baladeur (quantité limitée)



Télécouleur meuble, tube-image (28 po (71 cm)

Chaîne haute fidélité

Type écran témoin, tube-image 28 po (71 cm) PNF 610

Magnétocassette stéréo D8167

Télécouleur portatif 14 po (36 cm) 14 TR 1425

Magnétoscope VRT 100 HQ

Lecteur de disques compacts CD 150

Voyez

GRANBY ELECTRONIQUE

12 St-Antoine Nord Granby

Où vous trouverez toujours prix — qualité — service

378-3408

A VOTRE SERVICE DEPUIS 36 ANS

L7341

Miller HIGH LIFE

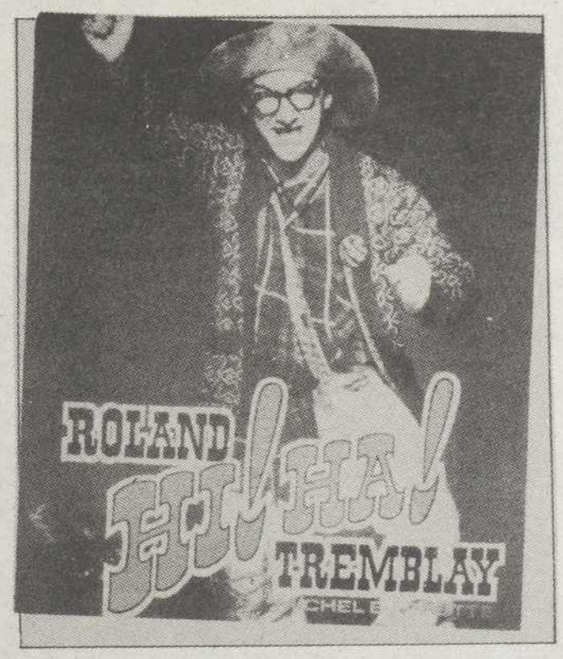
Commerciale
Industrielle
Artisanale

L'EXPO 80-7
15 - 16 - 17 MAI

Palais des Sports de Farnham



Vendredi 15 mai
Epopée Rock



Samedi 16 mai
Roland Hi!Ha!
Tremblay
Rojam Magicien



80 exposants

Dimanche 17 mai
Nuance
Clown Tobie



Chambre de commerce de Farnham et région

L-7192

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE

SÉCURITÉ A BICYCLETTE
(édition 1987)
Merci à nos commanditaires

Bicyclettes offertes par:
— Bicycles St-Onge
— Quatuor des Caisses Populaires de Granby
— Le Trianon Automobile

Commanditaires:
— Restaurant McDonald's
— Sears
— Equipement Gauthier
— Quincaillerie Gagnon
— Atelier de lettrage Alain
— Woolco
— K-Mart

Merci à nos collaborateurs:
— Sûreté municipale de Granby
— Commission scolaire de Granby
— Ville de Granby
— Club Octogone de Granby
— Club des "Blues Knights"

Le Club Optimiste de Granby

L-9147

La culture

Festival des Harmonies du Québec
4,000 musiciens attendus à Cowansville

par Nicole Paquette

COWANSVILLE — Cowansville vivra à l'heure de la musique en fin de semaine, alors qu'elle accueillera quelque 4,000 musiciens dans le cadre du 59ème Festival des harmonies du Québec.

C'est ce soir à 20h que le président de la Fédération des harmonies du Québec, Gilles Valois, donnera officiellement le coup d'envoi aux festivités. La compétition débutera demain avec le concours de solistes, qui réunira 285 participants, et le concours de musique de chambre, où 57 ensembles se disputeront les honneurs de la compétition.

La journée se terminera par la compétition de stage band, où sept groupe feront revivre la musique endiablée des années 40.

La deuxième journée de compétition est réservée aux concours d'harmonies juniors, qui opposeront quelque 40 groupes de 35 à 125 musiciens. Dimanche, ce sera au tour des musiciens des sept harmonies séniors de faire valoir leur talent. Les auditeurs pourront de plus assister au concours-spectacle, où huit harmonies exécuteront une pièce musicale de leur choix.

Tous ces spectacles se dérouleront dans diverses salles de la polyvalente Massey-Vanier. Les membres de la Fédération des harmonies devront débourser $2, et les non-membres $3, pour assister à tous les spectacles, à l'exception du concours de stage band dont le prix d'entrée est fixé à $2.

Si le beau temps se met de la partie, l'agora municipale retentira elle aussi de l'accent de cuivre et des clarinettes. En effet, l'harmonie Montcalm Mitchell, le stade band Davignon et l'harmonie de Sept-iles s'y produiront en spectacle vendredi et samedi.

Plusieurs activités culturelles s'intègreront à cette fête de la musique. Le vernissage de l'exposition Bruck-E.Lee, ce soir à 18h, constitue le premier événement de cette fin de semaine culturelle.

Musiciens et résidents de la région pourront par ailleurs assister à la comédie musicale Oliver, jeudi, samedi et dimanche soir. Quelque 70 comédiens et chanteurs participent à cette 9ème production de la Compagnie théâtrale des Cantons de l'Est.

Les arts visuels ne sont pas oubliés, puisque trois expositions se tiendront à la polyvalente Massey-Vanier en fin de semaine. Le peintre Jean-Marie Provost et l'artiste Myriam Plomteux exposeront leursoeuvres. On pourra également voir plus de 200 travaux d'arts plastiques réalisés cette année par des étudiants de la polyvalente.

Le Festival des harmonies du Québec est organisé par la Commission scolaire Davignon, la municipalité de Cowansville et la Fédération des harmonies du Québec, qui prend en charge la compétition musicale. La réussite de cet événement musical repose sur les épaules de quelque 200 bénévoles.

Cent ans de génie canadien à Radio-Canada

MONTREAL (PC) — Les grandes oeuvres du siècle des ingénieurs canadiens seront en images, dimanche à Radio-Canada. Le producteur Daniel Bertolino vient de compléter Cent ans de génie canadien, un documentaire d'une heure présenté par Aline Desjardins et Jean Lapointe.

Réalisé au studio André Perry, de Morin Heights, signalait mercredi M. Bertolino, le montage fait voir par exemple Jean Lapointe installé au bureau de l'inventeur Armand Bombardier, en partant d'une simple photo noir et blanc.

"Le calcul par ordinateur et l'incrustation vidéo permettent plusieurs couches superposées, sans perte de définition (précision) de l'image, dit le producteur. La limite des possibilités, c'est notre imagination."

Reporter, sur les lieux ou sur le pupitre de la présentatrice Desjardins, Lapointe est aussi l'acteur de ces exploits, jouant entre autres William Cornelius Van Horne, constructeur du premier chemin de fer continental, et Alexander Graham Bell (celui du téléphone).

Outre les extraits d'archives (publiques et celles de 50 sociétés privées), Cent ans de génie canadien est riche en images actuelles, ficelées dans un montage nerveux rappelant Le Défi mondial, cette série avec Peter Ustinov diffusée au Canada en janvier 1986.

La projection laisse repu d'effets visuels, de vues tournantes et plongeantes de l'extraction des sables bitumineux, en Alberta, des travaux de la Baie James, du creusement de grands canaux, de robots grugeant le roc sous les Rocheuses.

Le documentaire adopte une perspective historique, ajoute le producteur, "il n'a pas à souligner l'état de crise des choses".

1 • 2 • 3 Prêt



...À CONDUIRE!

PRÊT-AUTO
Vous êtes prêts pour une nouvelle auto! Consultez La Banque d'Épargne et profitez des avantages de la banque qui prête:

1• Taux réduit pour voitures neuves ou d'occasion
2• Demande de prêt acceptée par téléphone
3• Termes jusqu'à 5 ans (taux fixe ou variable)

TAUX RÉDUIT
10¾%*
*Prêt à taux variable
En vigueur le 11 mai 1987
Assurance-vie incluse

La banque personnelle
LA BANQUE D'ÉPARGNE

Nouvelle adresse! 15, rue Authier (coin rue Principale)

N1397

Le Festival de jazz de Montréal dévoile son programme

MONTREAL (PC) — Les vedettes du Festival de jazz de Montréal étaient déjà connues. On a révélé hier en conférence de presse les dates de leurs spectacles, le contexte, et les noms des autres artistes au programme de la 8e édition de l'événement musical montréalais, qui aura comme thème musical: Summertime, pour marquer le cinquantième anniversaire de la mort du compositeur de cette chanson, George Gershwin.



Alain Simard, président du Festival de jazz.

photo PC

Aujourd'hui, pour les abonnés du Festival, ce sera la course aux billets. Pour faire ses choix, on disposera d'un programme bien documenté, disponible à 100,000 exemplaires. Si on veut s'abonner, on pourra le faire samedi. Et le grand public, pour acheter des billets individuels, devra attendre l'ouverture des guichets du Spectrum, prévue pour 10h00 samedi le 23 mai.

De l'orchestre national de jazz de France (spectacle d'ouverture, 26 juin, avec le quartette québécois Uzeb), à Ella Fitzgerald (on a pu la voir en 1983), il y en a encore pour tous les goûts, pour se remplir les oreilles pendant ces dix jours du Festival international de jazz de Montréal.

Le Festival offrira les plus belles voix du jazz: Ella Fitzgerald qui chantera Summertime, Helen Merrill, Joe Williams, The Nylons, Diane Schurr et Bobby McFerrin.

Mais les guitaristes seront à l'honneur, des plus vieux, Charlie Byrd, Jim Hall, jusqu'aux plus jeunes, Michael Hedges et Stanley Jordan. Et des Montréalais: Nelson Symonds et René Lussier. Sans oublier Carlos Santana, John Scofield, John Abercrombie et Egberto Gismonti.

Des classiques interprétés par le trio de Keith Jarret (26 juin, Place des Arts) aux nouvelles musiques brésiliennes avec Eddie Palmieri (5 juillet au Spectrum), Eddie Palmieri et Ruben Blades (salsa), ce n'est pas la variété qui fera défaut.

EN 67, IL A CRU EN MOI.

À l'été 67, en m'embauchant comme apprenti, Laurent Gagnon m'a permis de gagner un salaire, et surtout, d'acquérir de l'expérience. Pour un étudiant de 19 ans, plein d'ambition, un tel emploi avait une grande importance. J'en serai toujours reconnaissant à Laurent Gagnon. Je crois fortement en l'importance d'offrir cette même chance aux étudiants et étudiantes qui tentent à leur tour de percer. Comme employeurs, nous nous devons d'appuyer ces jeunes à notre façon, en créant pour eux des emplois d'été. Nous contribuerons ainsi à assurer au Québec un avenir solide.

Assurons la relève en embauchant des étudiants cet été. Communiquez avec le Placement étudiant du Québec au numéro 1-800-463-2355 (à Québec, 643-6965).

CET ÉTÉ PLACE À LA RELÈVE!



Gouvernement du Québec
Ministre délégué aux PME
Placement étudiant du Québec

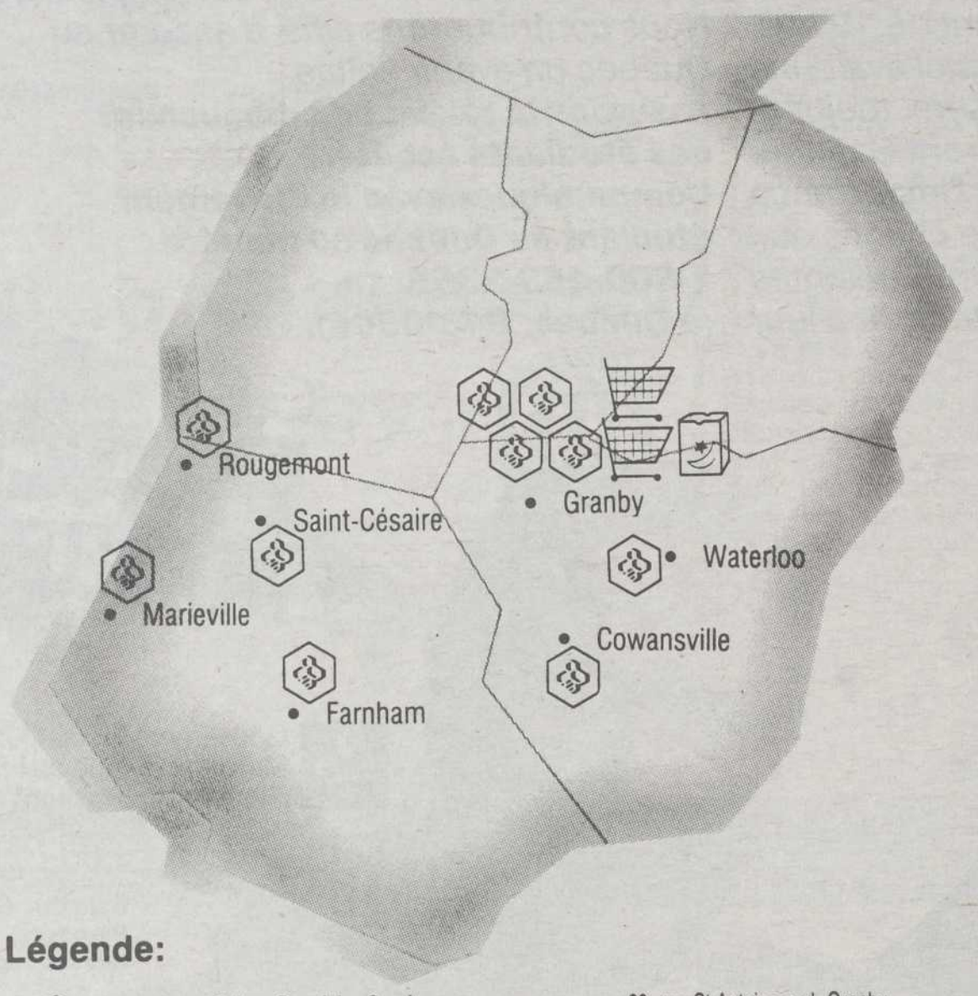
Laurent Gagnon
Président,
Laurent Gagnon inc.

Marcel Aubut
Avocat et président
des Nordiques de Québec

Québec

Dans votre région

13 guichets automatiques Desjardins à votre service



Légende:

Caisse Populaire Granby	30, rue St-Antoine sud, Granby 262, rue Desjardins, Granby
Caisse Populaire St-Benoît de Granby	190, rue Déragon, Granby
Caisse Populaire St-Eugène de Granby	55, rue Laval, Granby
Métro Breton	65, rue Principale, Granby
Provigo Gagnon	330, rue St-Jacques, Granby
La Maisonnée	825, rue Maisonneuve, Granby
Caisse Populaire Waterloo	4990, rue Foster, Waterloo
Caisse Populaire Cowansville	101, rue Principale, Cowansville
Caisse Populaire St-Césaire	1201, avenue St-Paul, St-Césaire
Caisse Populaire Marieville	1344, Dupont, Marieville
Caisse Populaire Rougemont	991, rue Principale, Rougemont
Caisse Populaire Farnham	200, rue Desjardins est, Farnham



Guichet Automatique
Desjardins

L-9643

QUEBEC (PC) — Deux des experts qui ont défilé aujourd'hui devant la commission parlementaire des Institutions ont exprimé des avis différents sur l'accord constitutionnel du lac Meech.

Le gouvernement Bourassa a reçu un appui sans équivoque du constitutionnaliste Gérald Beaudoin. Toutefois, le sociologue Fernand Dumont a souligné le manque de clarté dans le cas de la société distincte que l'on veut reconnaître au Québec.



Le chef de l'opposition, Pierre Marc Johnson s'entretient avec le sociologue Fernand Dumont avant le début des travaux de la commission parlementaire.

photo PC

Beaudoin

Le professeur Beaudoin a affirmé hier en commission parlementaire que le Québec ne pouvait songer à obtenir davantage pour le moment comme conditions à son adhésion à la constitution de 1982.

"L'accord est imprévu ou presque et surprenant par sa rapidité.

"A moins de souhaiter un fédéralisme qui ne pourrait pas tenir bien longtemps ou encore une forme de souveraineté association atténuée, ou enfin un statut particulier très prononcé, je crois que l'entente va à la limite du possible", a souligné M. Beaudoin.

Adhésion

L'expert en droit constitutionnel favorise donc une adhésion du Québec au pacte confédératif de 1982 même si la nouvelle constitution n'est pas parfaite, pas plus que nulle part ailleurs.

"A mon avis, eu égard à la période présente, il s'agit d'un accord réaliste", a-t-il dit.

"Le moment est privilégié", a conclu M. Beaudoin qui s'est toujours présenté comme un fervent défenseur du fédéralisme canadien.

Dumont

Après avoir félicité le premier ministre Bourassa d'avoir fait inscrire dans un texte

Boutique mod au coton

Hâtez-vous il ne reste que

4,000 TEE-SHIRTS (enfants 4-6-6x)

Choix de 8 couleurs: rose pâle, jaune pâle, jaune or, vert jade, blanc, royal, fuchsia et turquoise.

super spécial **99¢**

(jusqu'à épuisement des stocks)

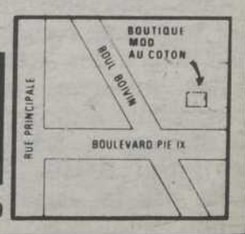


Spécial
TEE-SHIRTS 50% polyester, 50% coton
Adolescents 3.95 $ Adultes 4.95 $
Super jumbo (15 couleurs) 7.95 $

Eliminez les intermédiaires

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h

Directement du manufacturier
28 boul. Pie IX, Granby
375-4998



L8589

Les grands titres

Commission parlementaire

L'accord consitutionnel ne rallie pas les experts

constitutionnel ce caractère distinctif du Québec, le sociologue Fernand Dumont a déploré cependant que les auteurs n'aient pas précisé la signification de cette particularité.

"Il me paraît indispensable que le futur texte explique bien clairement ce que veut dire "la société distincte".

"Les autres provinces le veulent et nous aussi. Il y avait assez de confusion dans le passé que point n'est besoin d'en créer encore davantage dans le nouveau texte de la constitution", a dit M. Dumont.

Celui-ci, reconnu comme un indépendantiste et ancien collaborateur de l'ex-gouvernement du PQ, a signifié au ministre Gil Rémillard qu'il demeurait "un citoyen loyal" en attendant des éclaircissements à l'accord du lac Meech.

Aujourd'hui, parmi les témoins qui défileront devant la commission, on retrouvera le politicologue Léon Dion et le constitutionnaliste et ex-ministre dans le Cabinet Lévesque, M. Jacques-Yvan Morin.

OUVERTURE OFFICIELLE
Lundi 18 mai 1987

café et beignes seront servis durant la journée

Apportez un échantillon de sol et nous vous ferons une analyse personnalisée.


Paul Pouliot, agr.

L'agronome Nutrite, Paul Pouliot, analysera votre sol dans son mini laboratoire monté sur les lieux. Il vous recommandera aussi les produits nécessaires pour rendre votre pelouse verte, fournie et libre de mauvaises herbes.

Comment prendre vos échantillons de sol
Afin de rendre possible une meilleure analyse, prenez en moyenne 5 échantillons par 100 mètres carrés de sol. Prélevez à chaque fois environ quatre pouces de profondeur, puis mélangez les échantillons

en spécial du 15 au 24 mai 1987



Engrais pour arbres
Employé au printemps, ce produit de qualité supérieure procure à vos arbres, haies et arbustes, les quantités d'azote et de potasse qui leur sont nécessaires. Constatez vous-même la différence entre ordinaire et extraordinaire et bénéficiez du bas prix
Sac de 10 kg, 14-7-14
8.95 $

Spécial à jardin
Ce produit de qualité supérieure fournit aux légumes plus que ce que réclament leurs besoins de base. Son action maintient l'équilibre optimal du sol pour une longue période et produit de surcroît des résultats immédiats sur les récoltes
Sac de 10 kg, 4-12-8
7.95 $

En spécial du 15 au 24 mai 1987



Superturf + herbicides
Epandez-le tard au printemps. Cet engrais contient 3 herbicides. Alors qu'il permet au gazon de se nourrir pendant de nombreuses semaines, ses agents herbicides contrôlent la pousse des pissenlits, du mouron, du plantain et autres mauvaises herbes courantes.
21-3-4
9 kg **12.95 $**
18 kg **21.95 $**

JARDINAGE G. ROBERT
571 St-Hubert, Granby 375-3441
L8583

A 4 ÉPINGLES
votre image, c'est important...

GRADUATION 87



Pour être tiré à 4 ÉPINGLES
on te propose un vaste choix de vestons et d'habits de coton à prix très abordable

Exemple:
Veston à compter de **45.00**
Habit à compter de **95.00**

votre image, c'est notre fierté...

A 4 ÉPINGLES
150 Principale, Granby, 375-4494

PLAN MISE DE CÔTÉ
VISA MasterCard membre SIAC centre-ville de Granby
L-07194



Venez voir notre collection de vêtements sport nouvellement arrivée

PARIS STAR

GRAND CHOIX
- Robes
- Costumes
- Blouses
- Pantalons
- Gilets

Grandeurs 3 à 20 ans

Nous avons aussi les tailles petites

Boutique France

VISA MasterCard
290, boul. Boivin, Granby 378-6511
L-7325

THER-A-PEDIC
LITERIE GIDDING'S Ltée
manufacturier de matelas
395, rue St-Valier, Granby
378-7941
Achetez directement du manufacturier!
Heures d'affaires: tous les jours de 9 h à 18 h, exc. Samedi de 9 h à midi.
L-07817

Les Pompes Caron Inc.
Analyse et traitement d'eau
Vente / Installation / Réparation
Résidentiel & Industriel
Service 24 hres par jour
774, rue Cowie Granby
378-5518
378-1429
L7687

La réforme de l'aide sociale annoncée la semaine prochaine

QUEBEC (PC) — Les bénéficiaires de l'aide sociale seront fixés la semaine prochaine sur les intentions du gouvernement Bourassa.

Le ministre de la Main-d'oeuvre Pierre Paradis a confirmé hier qu'à la suite de l'annonce d'une position fédérale face au rapport Forget, le Québec pourra annoncer la nature de sa décision. Or Ottawa entend se prononcer sur le rapport Forget dans les prochaines heures.

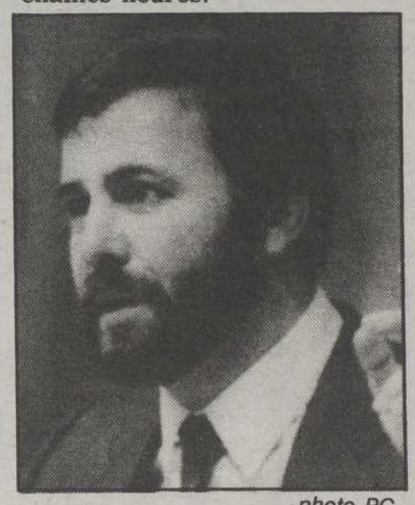


photo PC

Pierre Paradis

Interrogé à l'Assemblée nationale par le député péquiste de Verchères Jean-Pierre Charbonneau, le ministre Paradis a confié que le gouvernement pourra procéder avec son projet de réforme si Ottawa s'engage à ne pas mettre en application le rapport de travail sur l'assurance-chomage.

Si par contre Ottawa mettait de l'avant les mesures préconisées dans le rapport Forget, quelque 60,000 nouveaux bénéficiaires de l'assurance-chômage deviendraient des assistés sociaux, une charge financière additionnelle dont le gouvernement québécois devrait tenir compte, a indiqué le ministre.

M. Charbonneau avait soulevé la question en rappelant la lenteur du gouvernement Bourassa à réformer l'aide sociale et à accorder la parité aux moins de 30 ans, tel que promis au cours de la campagne électorale de 1985.

Alcan à Laterrière: perte de 500 emplois

CHICOUTIMI (PC) — La société Alcan a annoncé hier la construction d'une aluminerie ultra-moderne à Laterrière, près de Chicoutimi. Le projet implique cependant la perte de 500 emplois.

Mis sur la tablette voilà près de trois ans en raison de la fragilité du marché de l'aluminium, le projet Laterrière est relancé, mais cette fois de façon plus modeste.

L'investissement ne sera que de $700 millions, au lieu du milliard prévu initialement. Aucune subvention gouvernementale n'est prévue.

Pour dormir tranquille, ça prend un assureur de taille.

Comme personne n'est à l'abri des risques de la vie moderne, on s'assure pour mettre les chances de son côté.

Chez Wawanesa, on est de taille pour vous protéger. En échange d'une prime d'assurance souvent modique, Wawanesa rembourse les pertes de l'assuré pour une multitude de risques, suivant les termes et conditions de la police.

Chez Wawanesa, on est de taille pour vous conseiller.

Nos représentants-conseils ont vos intérêts à coeur. Leur but est de bien vous servir, de vous guider en fonction de vos responsabilités et des risques que vous ne pouvez prendre seul et de vous fournir la meilleure protection au meilleur prix.

Communiquez dès aujourd'hui avec le représentant-conseil du bureau Wawanesa proche de chez vous. Il est de bon conseil et de taille à bien vous renseigner.

Wawanesa
On est de taille pour vous protéger.



BAIE-COMEAU • CHÂTEAUGUAY • CHICOUTIMI • DRUMMONDVILLE • GRANBY • HULL • JOLIETTE • LAVAL • MONTRÉAL • QUÉBEC • ROUYN-NORANDA
STE-FOY • ST-EUSTACHE • ST-HYACINTHE • ST-JEAN • ST-JÉRÔME • SEPT-ÎLES • SHERBROOKE • TROIS-RIVIÈRES • VALLEYFIELD • VICTORIAVILLE

GRANBY: 25, rue Authier J2G 7X1 Tél.: 378-7171
Ouvert de 9 h 30 à 17 h 30. Le jeudi jusqu'à 21 h.

© 1987, La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa.

N-1396

DE LA QUALITÉ
À PRIX RÉDUIT
POUR VOTRE PATIO





Chaise Relax Lafuma

#RS 56 BI

Relaxe starlax à positions multiples avec système de blocage, rembourrage mousse 2 cm, têtière demi-lune et accoudoirs rembourrés assortis, suspension élastique. Dimensions plié : 98 x 63 x 13 cm.

Rég. : $179.00 **SPÉCIAL**

139.00

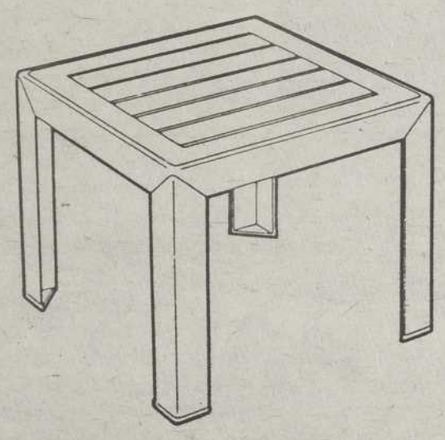


Fauteuil démontable pour camping

Rohr Mini-Camp®

Disponible en 5 couleurs, 2 positions, étui et parasol inclus

69.00



Petite table-tabouret

Grosfillex

en résine de synthèse 16" x 16"

Rég. : $22.95 **SPÉCIAL**

17.95

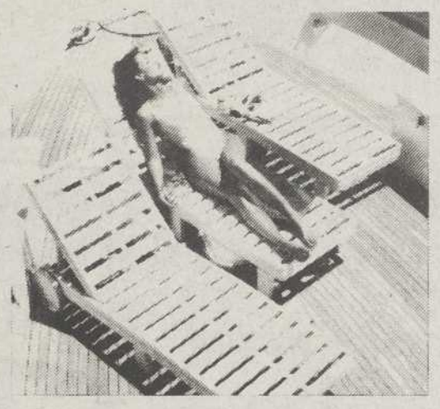


Chaise empilable en résine de synthèse

#F9061

16.95

Coussin en surplus



Chaise longue

Aurora™

199.00

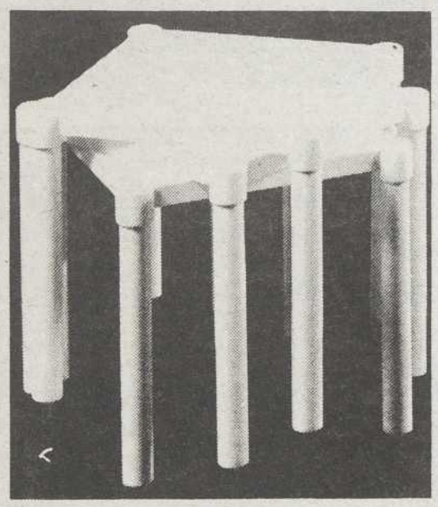


Table utilitaire 13" x 13"

#801

4.39 chacune

3 pour **10.00**

À votre service depuis 37 ans

MasterCard VISA La Carte Clé

QUINCAILLERIE

GAGNON

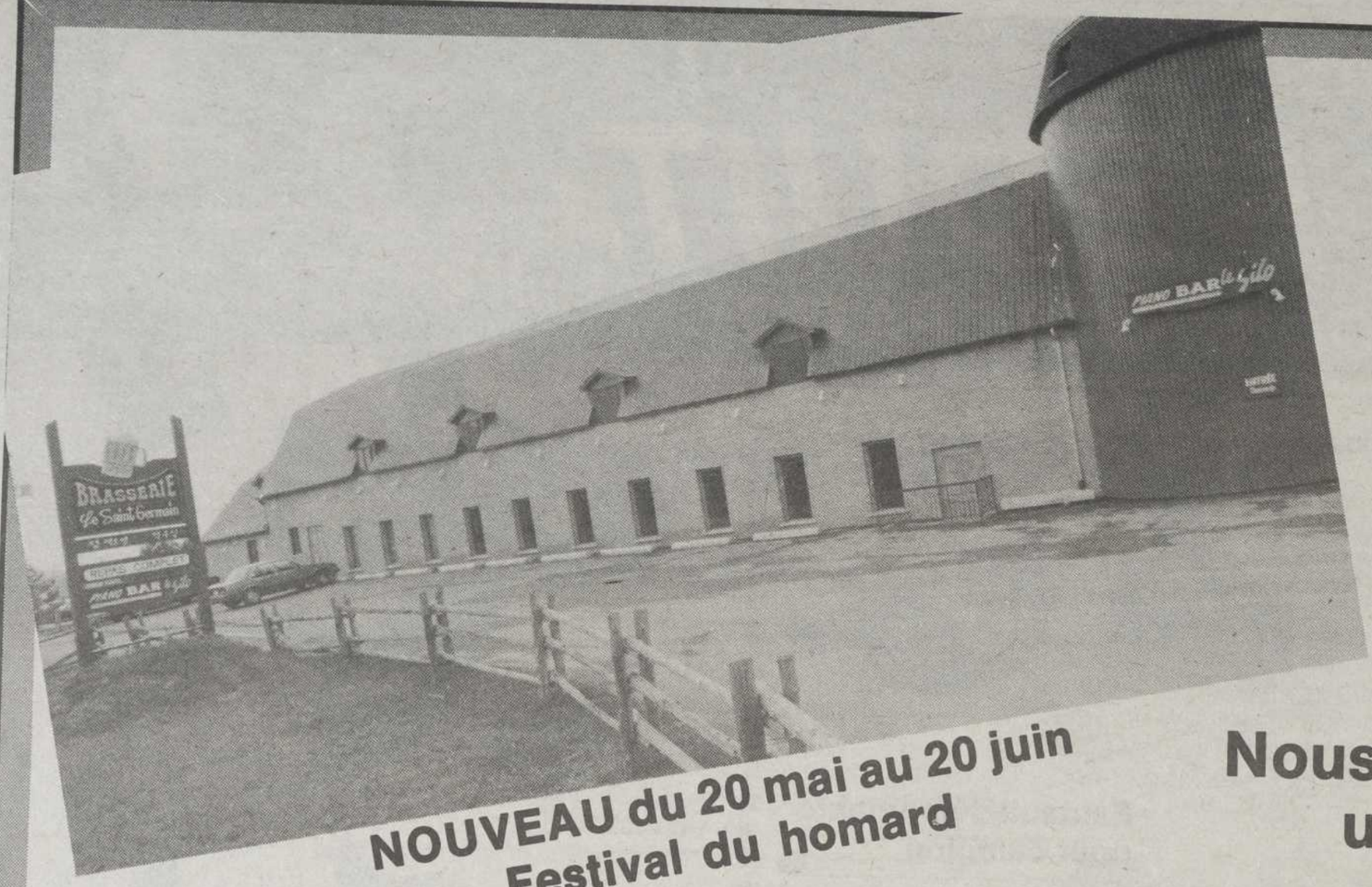
H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE

3400, boul.Laframboise, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-9787, Mtl.: 871-1279
11, rue Évangéline 378-2755 Granby

RONA

3% d'argent clé sera remis sur les achats comptants et emportez

L-07342



BRASSERIE LE ST-GERMAIN

1304, rue Shefford
Bromont

Spécialités:
Steak et fruits de mer

NOUVEAU du 20 mai au 20 juin
Festival du homard

Nous avons maintenant un écran géant

Les enfants sont maintenant admis accompagnés de leurs parents

Pour réservation: 534-2773

Heures d'ouverture:
Lundi au samedi
18 h à 1 h
Dimanche fermé

Soirée des dames
les mercredis soir
du 20 mai au 20 juin
Souper à moitié prix

PIANO BAR LE SILO
Ouvert du lundi au dimanche de 11 h à 3 h

Salle de réception disponible pour 200 personnes

Salons privés pour 15 ou 30 personnes

Musique
du mercredi au samedi soir
Organiste chanteur
Gilles Mars

NOUVEAU
Dîner des gens d'affaires
de 11 h 30 à 14 h



Venez voir notre intérieur

Spécial pour mai et juin. Tournedos et coupe de vin **7.95 $**

Station Esso Bromont

1396, boul. Pierre Laporte, Bromont
534-2728

Lave-vitre gratuit

Ballons gratuits pour les enfants

OUVERT 7 JOURS
Par semaine
de 6 h 30 à 1 h a.m.

Nous suivons les prix d'essence de Granby et Cowansville
Vos hôtes: Jean et Richard de Bromont

A compter du 13 mai
Cadeau surprise pour tous les enfants

Tirage d'une bicyclette BMX
le 12 juillet '87
Demandez vos coupons de participation

Tous les mois
tirage d'un plein mobile ESSO
VALEUR DE 80 $

L7921

Îles Fidji: les forces armées prennent le pouvoir

SUVA, Fidji (AP) — Les forces armées se sont emparés du pouvoir jeudi aux îles Fidji, a annoncé le ministère de l'Information.

Selon des témoins, un colonel de l'armée et environ dix soldats armés et masqués ont fait irruption au siège du parlement et ont kidnappé le premier ministre et les responsables de son cabinet.

Le groupe a emmené ses otages dans une camionnette pour une destination inconnue, ont ajouté des témoins.

Cette action menée par le lieutenant-colonel Sitiveni Rabuka intervient environ quatre mois après l'election d'un premier gouvernement à majorité indienne: une coalition du Parti de la Fédération nationale et du Parti travailliste de Fidji.

Depuis, les Fidjiens ont organisé plusieurs manifestations pour réclamer des changements constitutionnels afin que soit garantie la prédominance fidjienne au sein du gouvernement.

Selon un communiqué du ministère de l'Information, "les forces armées royales de Fidji ont pris le contrôle du gouvernement pour empêcher de nouveaux incidents et un bain de sang dans le pays".

"Le lieutenant colonel Sitiveni Rabuka s'est rendu à la maison du gouvernement pour rencontrer le gouverneur-général Ratu Sir Penaia Ganilau, dans le but de faire reconnaître leur gouvernement militaire.

"Il a demandé que l'opinion reste calme et poursuive ses tâches quotidiennes. Il a demandé en particulier que la communauté fidjienne ne tire pas avantage de la situation. Le colonel Rabuka a declaré qu'un gouvernement intérimaire serait rapidement nommé", ajoute le communiqué.

A l'issue des élections qu'il a remporté le mois dernier, le premier ministre Timoci Bavadra est devenu le dirigeant de ce pays du Pacifique-Sud qui compte 715,000 habitants.

La prise de pouvoir aux îles Fidji par le Lt-Colonel Sitiveni Rabuka intervient quatre semaines après l'élection du premier gouvernement à majorité indienne, une coalition du Parti travailliste fidjien de Timoci Bavadra, premier ministre, et du National Federation Party de Jai Ram Reddy.

HUDON et FILS Enr.
9e Rang Est, Granby, 372-3119

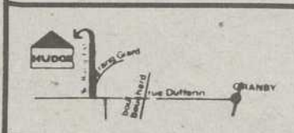
Manufacturier de portes et châssis
Vente et préparation
(Bois massif, finition, essences diverses)
Ouvrage général

PRIX SPÉCIAUX



— Portes intérieures, extérieures (cèdre, pin ou acier)
— Châssis dimension standard ou non standard
— Moulures spéciales

ATTENTION !
Préparons le bois selon vos exigences:
Industriel — Commercial — Résidentiel
Vaste choix de bois séché ou non



VENEZ NOUS RENCONTRER DIRECTEMENT A LA MANUFACTURE: C'EST UNE ÉCONOMIE GARANTIE.
L9691

SONY®
et
Clarion
pour votre auto
En exclusivité chez le spécialiste du son pour l'auto.

andré radio
590 boul. Boivin, Granby
378-3618
L9640

Nouveau à Granby
Bar Chou-Val
197 Principale, Granby
Les vendredi 15, samedi 16 et dimanche 17 mai
En spectacle



Michel Stax
Aussi le mercredi soir des dames
plusieurs surprises
En vedette du merc. au dim. inclusivement
Les Fleetwood
(Ex-Daltons)
En vedette André "Chou-val" Duval
L9399

HARVEY'S ***SUNDAES 1.00 $ SEULEMENT** HARVEY'S

** A l'achat minimum d'un hamburger ou d'un hot-dog obtenez un coupon rabais vous donnant droit à un sundae (chocolat, caramel, ananas) et ne payez que* **1.00 $.** *Pour un temps limité seulement.*

— Un coupon par client
Valide uniquement au
802, rue Principale, Granby
N'oubliez pas notre spécial "NOUVEAU DÉJEUNER" dès 7 h le matin.
HARVEY'S HARVEY'S
L8582

AU BAR SALON
ROC D'OR

Tous les vendredis soirs



Jeu-ven-sam
Le duo MIDI P.M.



1201 Petite Caroline, Rougemont
Pour informations: 469-3991
L9649

"Le Cabaret" SUPER CLUB
800 PRINCIPALE, GRANBY
378-9006



Le groupe TA SHE jusqu'au dimanche 17 mai (inclus)

A SURVEILLER
Le LUNDI 18 mai, nous serons OUVERT pour "Le Party de la Reine"
Soyez-y car de 21 h à 22 h 30, ce sera "La TOURNEE de la Reine"
L9874

Loisirs Roxton Pond

ACTIVITÉS D'ÉTÉ

TERRAINS DE JEUX * * * * * * BASEBALL
LIGUE D'IMPROVISATION * * * * BALLE-MOLLE
SOCCER * * * * * * * * * * * PING-PONG
TENNIS * * * * * * * * * * * * VOLLEY-BALL

INSCRIPTIONS POUR CES ACTIVITÉS SE FERONT LES 14 et 15 Mai (jeudi & vendredi)

de 16 h 00 à 20 h 00 à l'Hôtel de Ville, Roxton Pond

L-8550

Alors que celle des libéraux est richement garnie

La caisse électorale du Parti québécois dramatiquement vide

QUEBEC (PC) — Autant la caisse électorale libérale est richement garnie, autant celle du Parti québécois est dramatiquement vide, révèle une étude poussée des rapports financiers des partis politiques que le Directeur des élections a rendus publics lundi dernier.

Ces documents indiquent que les revenus de la caisse du PLQ ont été de $8.2 millions en 1986 tandis que seulement $1.5 million est entré dans celle du PQ.

On apprend que quatre associations de comté du Parti québécois n'ont même pas récolté des revenus de $1,000 au cours de la campagne de financement de 1986. Il s'agit des associations des comtés de Vaudreuil-Soulanges ($85), de Gatineau ($190), d'Argenteuil ($403) et de Verdun ($738).

Aux Iles-de-la-Madeleine, les péquistes n'ont collecté que $1,172 auprès de leurs partisans. D'autres résultats financiers de circonscriptions révèlent l'état de faiblesse de l'organisation péquiste locale: des revenus de $1,444 sont déclarés dans Nelligan (ouest de l'île de Montréal), de $1,675 dans Mount-Royal ou de $1,519 dans Viger.

Le maximum qu'un électeur peut verser annuellement à un parti politique est de $3,000. Le Parti libéral a reçu 259 contributions de $3,000 en 1986 et le Parti québécois seulement ...trois.

Pire encore, le rapport financier annuel que les partis politiques fournissent au Directeur des élections doivent être vérifiés par des comptables agréés.

Or le Parti québécois n'a même pas été capable de recruter des comptables péquistes pour effectuer cette vérification.

ça se voit et ça s'entend.

Une telle qualité

CAMÉRA GR-C-7
- complètement automatique
- autofocus
- 1 heure d'enregistrement
- viseur moniteur pour revision



En plus **obtenez une valeur de '60 en ruban vierge**

$1699

Nouveauté

Et maintenant disponible le modèle GR-C-9

$1399

TÉLÉCOMMANDE 70 WATTS



$799

JVC
- récepteur digital
- lecteur de disque compact
- platine "cassette double" avec Dolby
- haut parleurs 3 voies

TÉLÉVISEUR AV-2076



- 560 lignes de résolution
- 3 entrées vidéo
- affichage numérique
- câblo sélecteur, 126 canaux
- minuterie

$999

JVC

VIDÉO HR-D180



- Haute qualité
- Télécommande avec accès direct
- Câblosélecteur intégré
- Programmation 4 émissions / 14 jours

$549

TABLE AU LASER XL-V220B



- Tête de lecture à 3 faisceaux
- Filtre numérique
- Répétition

$299

Possibilité de financement sur 36 mois

GRANBY
39 Évangéline
378-9816

Son X plus

ST-JEAN
1000 Séminaire
349-2907

L10352

le collège de granby
C.E.G.E.P.
235 ST-JACQUES,
GRANBY, P.Q., CANADA
J2G 3N1
TÉL. (514) 372-6614

HÉBERGEMENT POUR ÉTUDIANT(E)

Pour l'année scolaire 87-88, les personnes intéressées à louer à des étudiants(es) du CEGEP,

— DES CHAMBRES AVEC OU SANS PENSION,

— DES APPARTEMENTS OU LOGIS

devront communiquer **avant le 22 mai 87**, du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 16 h 30 avec:

Suzie Bélanger,

372-6614 poste 39

L-8592

Carrières et professions

Important concessionnaire de machinerie agricole, est à la recherche d'un commis aux pièces.

— 3 ans d'expérience minimum
— Bilinguisme serait un atout
— Salaire selon expérience.

Contactez:
Stéphane Marcoux
ou
Claude Thibodeau
378-9891

PC7575



Il y a un système Tandy 1000 idéal pour vous

Le Tandy 1000 SX est le meilleur ordinateur compatible au PC que vous puissiez obtenir. Deux unités de disque intégrées de 360 K et 384 K de mémoire. Adaptateurs intégrés pour écrans mono et couleur, imp., bâtons de commande et crayons lumineux. Prêt à l'emploi avec le logiciel DeskMate II. Choisissez le meilleur écran pour vous et profitez de votre système d'ordinateur personnel complet grâce à notre prix d'épargne "Valeur Sûre".

Rabais de $429 sur le Tandy 1000 SX avec écran mono VM-4. Total des prix cour. 1928.95 . . . . . **soldé à 1499.00**
Rabais de $469 avec écran coul. CM-5. Total des prix cour. 2168.00 . . . . . **soldé à 1699.00**
Rabais de $499 avec écran coul. CM-11. Total des prix cour. 2398.00 . . . . **soldé à 1899.00**

DWP-520. Imprimante à marguerite à grande vitesse. Jusqu'à 500 mots/min. Avec marguerite et ruban carbone. 26-2800 . . . . . **1499.00**

Compatible IBM®

Les prix de solde expirent le 30 mai, 1987

ORDINATEURS TANDY ...vraiment supérieur... DE RADIO SHACK, DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE.

IBM est une marque déposée de International Business Machines Corp.

Disponible dans tous les magasins Radio Shack, les centres d'ordinateurs et chez les détaillants participants

L-09904

Il se dit détenu "illégalement en otage"

Klaus Barbie n'assistera plus à son procès

LYON (AFP) — Klaus Barbie n'assistera pas à son procès: l'ancien chef de la Gestapo de Lyon, jugé depuis lundi dans cette ville pour crimes contre l'humanité, a décidé mercredi de ne plus venir aux audiences, pour protester contre la France qui, a-t-il dit, le détient "illégalement en otage".

Le "Boucher de Lyon" a rendu publique sa décision en lisant inopinément une déclaration en allemand. Ce coup de théatre dû, semble-t-il, au talent de metteur en scène de Me Jacques Vergès, avocat de l'ancien SS (il a admis implicitement avoir passé à Barbie le texte de la déclaration), avait été précédé par deux heures d'interrogatoire de personnalité, auquel l'accusé avait fourni des réponses dilatoires, parfois à la limite du cynisme.

En résumé, s'il faut l'en croire, Barbie n'a jamais éprouvé de haine contre "une minorité", notamment les juifs, et ne connaît pas même le mot haine. Il reproche aux hauts responsables nazis d'avoir trahi "l'idée de camaraderie" contenue dans le national-socialisme. Il n'a jamais eu aucune activité politique en Bolivie où il a été nommé lieutenant-colonel honoraire du seul fait de son "intégration à l'armée bolivienne".



Klaus Barbie — photo AP

Obéir

Dans toutes ses activités en France, il n'a fait qu'obéir aux ordres, affirme-t-il.

Interrogé sur les principes de la doctrine nazie auxquels il avait particulièrement adhéré, il refuse de répondre "à ces questions qui remontent à plus de 40 ans". Cependant il précise que les SS, le "Corps Noir" si redouté dont Hitler avait fait sa garde prétorienne, étaient socialistes, "non des socialistes marxistes, mais des socialistes nationalistes", et qu'ils s'opposaient à certains dignitaires nazis qui, eux, trahissaient "l'idée de camaraderie" contenue dans la doctrine du parti.

On lui demande si c'était vraiment là la seule "idée trahie" par les chefs nazis. "Non, beaucoup d'autres aussi, répond-il. Mais cela me prendrait des jours pour évoquer tout cela".

On a encore le temps d'apprendre que s'il a travaillé pour les Américains à la fin de la guerre, c'est parce que ceux-ci retenaient son fils en otage, et que la filière d'évasion pour nazis à laquelle il a appartenu en 1945 était en fait une organisation humanitaire "comme celle des communistes", dont l'unique activité était la distribution de vivres aux nécessiteux.

Coup de théâtre

Puis, après quelques questions sur la période bolivienne de Barbie, auxquelles celui-ci répond systématiquement pas la négative (pas d'activité politique, pas d'ennuis avec les autorités), le coup de théâtre se produit. Barbie, qui depuis le début du procès répond laconiquement, prend soudain la parole et la garde.

"Je ne suis pas d'accord, dit-il. Mon extradition n'est pas valable sur le plan juridique. Je me considère ici comme un otage et non comme un détenu."

Et, négligeant quelques cris d'hostilité qui fusent du public, il demande à lire une déclaration, ce qui lui est accordé. Il s'agit en fait de la version "officielle" de sa protestation.

Parmi les avocats des plaignants, l'indignation est à son comble: "Barbie se défile", "Vous êtes un lâche", telles sont les phrases qu'on entend. Le procureur clame: "Il y a 40 ans, à Lyon, quand on était interrogé, on ne pouvait pas dire: je préfère retourner dans ma cellule."

Philippines: Enrile ne s'avoue pas vaincu

MANILLE (AFP) — Juan Ponce Enrile, le grand rival de la présidente Cory Aquino, a choisi mercredi d'en appeler à la rue pour remettre en question la défaite de ses partisans aux élections législatives de lundi aux Philippines, inscrite dans tous les résultats partiels.

Trois mille de ses partisans se sont rassemblés mercredi devant le siège de la commission pour les élections (COMELEC) pour accuser cet organisme officiel, chargé de superviser le srutin, de complicité dans ce que l'opposition de droite, regroupée au sein de la "Grande alliance pour la démocratie" (GAD), qualifie de "fraude électorale".

Brandissant des croix de bois, drapées de noir en signe de deuil et portant un cercueil avec l'inscription "mort de la démocratie", la foule qui scandait "A bas Aquino" a été appelée à se rendre en cortège jeudi vers les camps militaires de la capitale, d'où avait été déclenchée, l'année dernière, la révolte ayant entrainé la chute du président Ferdinand Marcos.

Les candidats de Corazon Aquino ont remporté 23 sièges sur les 24 disponibles au Sénat.

Boutique Nuance OUVRE SES PORTES
vêtements unixes
Johanne Parent propriétaire
Annick Roy conseillère
198B, Principale, Granby 375-0924
(coin St-Joseph et Principale, 2e étage)
L8574

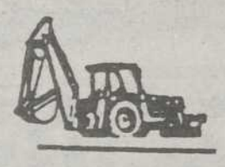
L'achat d'un véhicule automobile est une décision importante...
Venez me rencontrer, il me fera plaisir de vous conseiller.
GRANBY AUTORAMA 960 Principale, Granby

Jean Forand
378-4636
Conseiller professionnel
L7171

Cumberland
AVIS DE CORRECTION
Dans notre annonce parue dans La Voix de l'Est du 13 mai dernier, on aurait dû avoir le coupon suivant:
LUV
COUCHES JETABLES
66-48-36-32
10.99$ sans coupon
AVEC CE COUPON
9.99
Valide chez Cumberland jusqu'au 19 mai 1987. Un coupon par client.
LUV NAS
WISK
DETERGENT A LESSIVE
1 LITRE
SPÉCIAL 2.49 $
AVEC CE COUPON
1.99
Valide chez Cumberland jusqu'au 19 mai 1987. Un coupon par achat.
Nous nous excusons de ce contretemps
L10361


danielle métivier design
designer d'intérieurs
C.P. 278
Granby, Qué.
J2G 8C6
(514) 375-6445
L-09045

CENTRIVOLT inc.
583, Boul. Boivin, Granby
J2G 2L9 (514) 375-3470
SALON D'ÉCLAIRAGE
L-07337

DISTRIBUTION ROBERGE ENR.
Jocelyn Roberge, prop.

MINI-PEPINE
4 x 4 pour travaux de terrassement, drainage et autres.
Pour informations 375-4652
Tél. après 17 h
L7855

AVIS DE CORRECTION
Suite à une erreur de mise en ondes, voici les produits qui auraient dû être annoncés à la télévision pour la semaine du 11 au 16 mai 1987.
Saucisse fumée Régal, 375 g, 79 ¢
Popsicles Laval, saveurs variées, boîte de 12, 99 ¢
Boisson aux fruits Rougemont, pommes, raisins, oranges, punch aux fruits, canettes de 284 ml, 12/2.99 $
Bananes Dôle, gros fruits, produit du Honduras, 25 ¢/lb ou 55 ¢/kg
Nous nous excusons de cet inconvénient auprès de notre clientèle.
METRO
L10360

Woolco Centre du jardinage

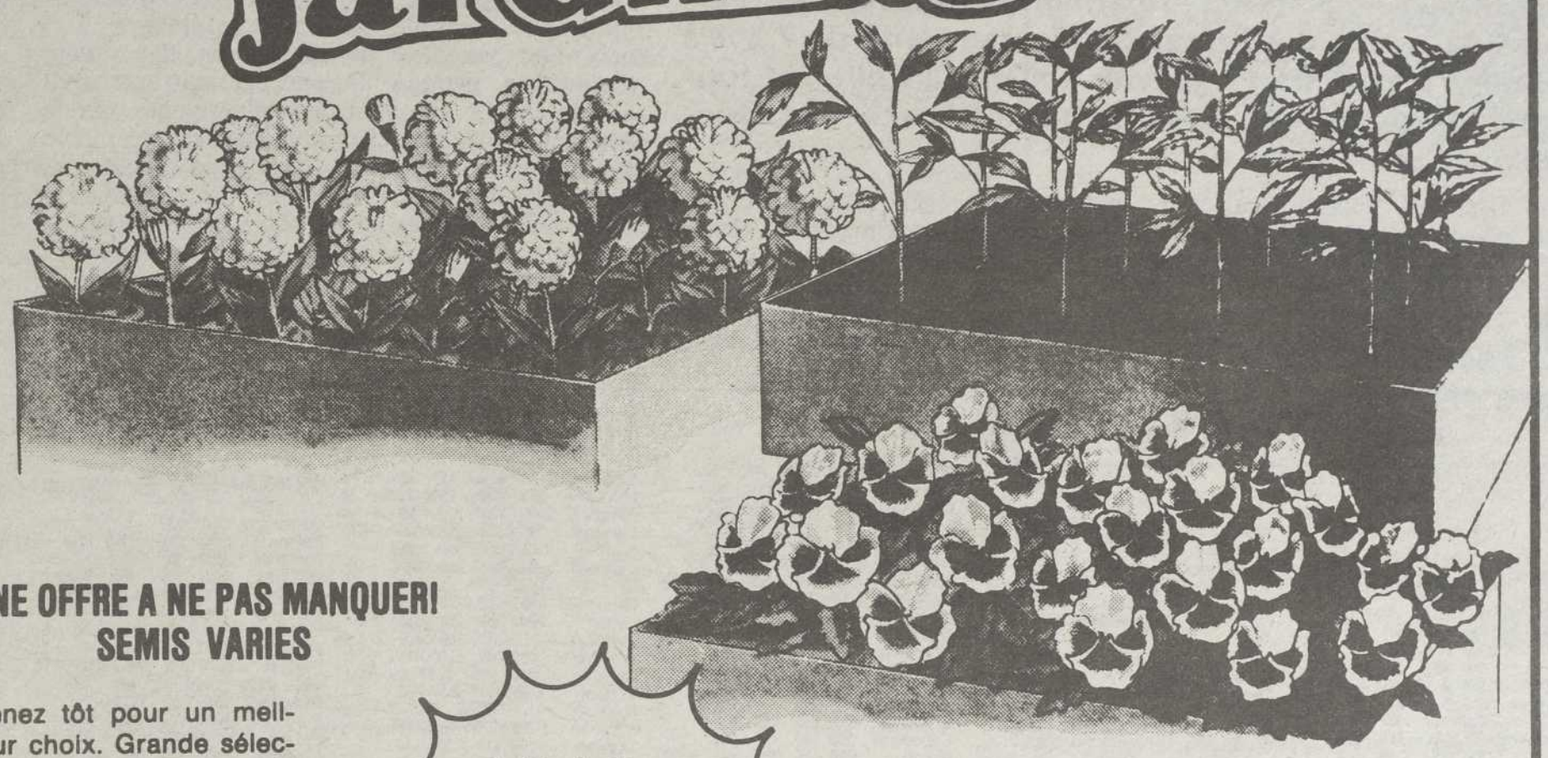
Prix en vigueur
JEUDI 14 MAI
jusqu'au lundi 18 mai 1987
Venez tôt
pour un meilleur choix!



PANIERS DE FLEURS SUSPENDUS

Grande variété de fleurs pour rehausser la beauté de votre patio, véranda, etc. Pot de 10 po.

8.88 chac.





GERANIUMS EN POT DE 3½ po

2 pour 1.59

UNE OFFRE A NE PAS MANQUER! SEMIS VARIES

Venez tôt pour un meilleur choix. Grande sélection de fleurs et de légumes pour jardins et plate-bandes.

Boîte de fleurs ou légumes AU CHOIX

2.39 chac.

ENGRAIS-HERBICIDE

Engrais "Premium" pour votre pelouse. Sac de 10 kg.
Prix courant, chac.: 6.86

chac.: 5.86



ENGRAIS "20-10-5"

Engrais "Premium" avec lente libération d'azote. Sac de 10 kg.

Prix courant, chac.: 5.86 **chac.: 4.86**

SACS DE TERRE A BON PRIX!

Terre à jardin en sac de 30 litres ou terre noire en sac de 35 litres. **2 pour $3** au choix

SAC DE TERRE "TOP SOIL"
Sac de 35 litres.
Prix courant, chac.: 2.39 **chac.: 1.99**

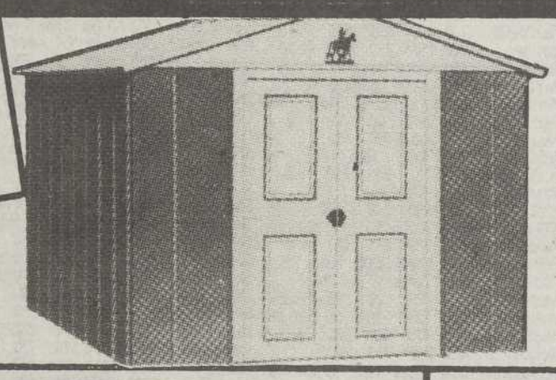
FUMIER DE MOUTON
Sac de 20 kg. **2 pour $5**

RABAIS DE $2! CONIFERES PYRAMIDAUX

Dans un contenant de 1 gallon.
Prix courant, chac.: 8.97

6.97 chac.

DE BONNES VALEURS POUR BIEN JARDINER



RABAIS DE $20! REMISE DE JARDIN

En acier "Stelcolour" fini séquoia.
Idéal pour remiser vos outils, vélos, tondeuse, etc. Approx. 321x142x194 cm (91x56x76½ po).
Prix courant, chac.: $199

chac.: $179

DRACENA EN POT DE 4"

Pour bien garnir votre rocaille et vos urnes.

1.99 chac.

ECONOMISEZ! BAIN D'OISEAUX EN PLASTIQUE

Pour une touche d'originalité à votre décor extérieur.
Prix courant, chac.: 5.49

4.99 chac.

RABAIS DE $3! RALLONGE 30M "NOMA"

Pour la tondeuse et les outils électriques mis à la terre.
Prix courant, chac.: 19.99

chac.: 16.99

RABAIS DE 25%! TONDEUSE ELECTRIQUE "SUNBEAM"

Moteur à 1 lame avec carter en acier 18 po et poignée basculante.
Prix courant, chac.: $169

chac.: 128.97

RABAIS DE $2! HERBICIDE "KILLEX"

Une bonne façon d'enrayer plus de 50 variétés de mauvaises herbes. 500 ml.
Prix courant, chac.: 6.86

chac.: 4.86

RABAIS DE 20%! TUYAU D'ARROSAGE TOUT USAGE

Avec renfort de nylon et embouts à l'épreuve de la rouille. ½" de diamètre. 50 pi. de long.
Prix courant, chac.: 6.46

4.96 chac.

RABAIS DE 25%! OUTILS DE JARDINAGE "RESENTEL"

Choix de 2 modèles de râteaux, bêches. En plastique incassable et ultra léger.
Prix courants, chac.: 5.99 à 7.99

4.46 à 5.96

RABAIS DE 30%! RATEAU A DENTS

14 dents en métal robuste. Manche en bois.
Prix courant, chac.: 5.96

chac.: 3.99

Woolco

PLAZA GRANBY — 370, St-Jacques, Granby

HEURES D'OUVERTURE: lundi, mardi, merc.: 9 h à 17 h 30; jeudi, vend.: 9 h à 21 h; sam.: 9 h à 17 h.

L7199

L'économie $

La valeur moyenne toujours inférieure à celle du Québec

Bungalows: hausse des prix de 7.2% en un an

par Jacqueline de Bruycker

GRANBY — Stationnaire au cours des trois derniers mois, la valeur des bungalows a augmenté de 7.2% à Granby d'avril 1986 à janvier 1987. Mais elle est toujours inférieure aux prix affichés à l'échelle du Québec.

Un bungalow individuel, qui coûtait $55,000 le printemps dernier à Granby vaut actuellement $59,000. C'est ce qu'indique la firme de courtage immobilier Royal LePage dans son étude sur le prix des maisons au Canada, publiée tous les trimestres.

La hausse de 7.2% enregistrée à Granby est très en-dessous de la marque de 22.9% établie par 23 municipalités de la région de Montréal, où la valeur des maisons a enregistré des augmentations records. A Saint-Léonard, par exemple, le prix d'un bungalow individuel a grimpé de 51.8% en un an, pour atteindre les $148,800, tandis qu'une maison identique à Saint-Hubert coûte $72,500, une augmentation de 7.4%. A Kirkland, la valeur estimative de la même catégorie d'habitations se situe à $110,000, en progression de 31%.

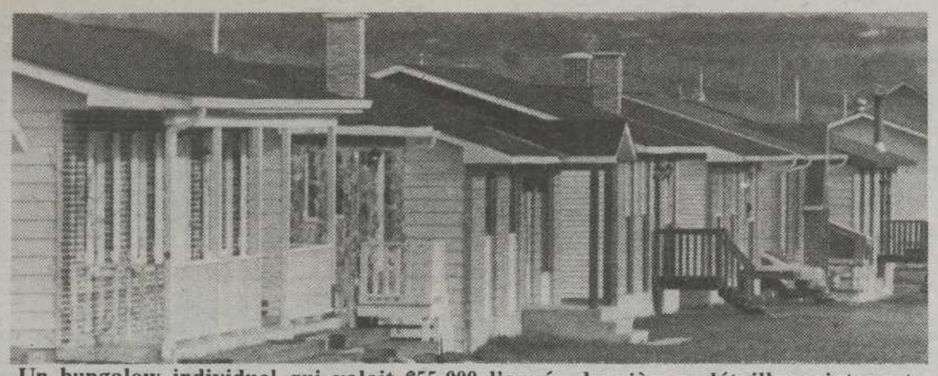
L'augmentation décrochée par Granby est aussi inférieure à la hausse de 10.8% détenue par huit autres villes sélectionnées en dehors de la métropole. Granby ne devance en effet que Gatineau (1.4%), Aylmer (3.6%) et Sherbrooke (6.4%). Au niveau de la valeur marchande des bungalows, Granby est toujours en queue de peloton. Une seule ville se retrouve derrière elle, Shawinigan-Sud, où ce type de propriété se détaille $55,000.

"Le marché résidentiel est très vigoureux à Montréal, l'envergure même de la demande a fait rapidement monter les prix. A Granby, la situation est différente et difficile à expliquer, parce qu'il y a énormément de facteurs qui entrent en jeu. Une chose est certaine, contrairement à ce que l'on pense, il n'y a pas tellement de maisons de disponibles sur le marché. Par rapport à l'an dernier, on enregistre même une diminution de tout près de 20%", mentionne M. Peter Reindler, directeur de Royal LePage à Granby.

Il estime que le prix

MONTREAL

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
$$$$$$$$$$ A à B $$$$$$$$$$					
Abitibi.Wt	500	$11⅛	11⅛	11⅛	
ACDS	10750	360	340	350	+20
ACSI	2200	415	400	400	—20
ADS	1000	460	450	460	+15
AgnicoE	2600	$39¼	39¼	39¼	+ ¼
fAgromex	2800	205	200	200	—5
Akers	10800	83	76	80	—3
Alta energ	11400	$22	21⅞	21⅞	— ¼
Altapc	1400	$29	28⅞	29	
AlcanAlu	90314	$41⅝	41⅛	41⅝	+ ⅝
AldonaM	3444	41	41	41	+3
fAlgo.A	700	$9½	9¼	9¼	— ½
Algo.W	1825	360	335	335	—5
AlgomaSt	3100	$16⅜	16⅜	16⅜	
Algoma8	1300	$17	17	17	
Algma2.00	2300	$18	17⅝	18	— ⅝
Alim.CT	800	420	420	420	
Alim.CT.W	z50	110	110	110	
Alum2.312	500	$26½	26½	26½	+ ½
Alum2.00	1200	$25¼	25⅛	25⅛	— ½
Alum.C84	2425	$24¼	24¼	24¼	
AMCAint	263	$10¾	10¾	10¾	— ½
Amca9.5	100	$24⅝	24⅝	24⅝	+ ⅜
Am.bar	13025	$52½	51	52½	+ ⅝
A.br.wt	16850	$8½	8⅛	8½	
A.br.gld.w	5500	400	400	400	
fONP	500	$12½	12½	12½	
Amr.Rs.A	8700	255	245	250	
Amisco	1000	$5¼	5¼	5¼	
Alubec	1000	340	340	340	—5
fAndresA	500	$20½	20½	20½	+1
Arden	500	340	340	340	—10
Artopex	1100	$11	10⅝	10⅝	— ⅛
Asamera	6000	$15	14¾	14¾	
Asamra.W	7500	430	420	420	
Asamera.8	1300	$29	28⅝	28⅝	— ¼
Asamera.7	1100	$15⅛	15	15	
Asbestos	500	$6¾	6¾	6¾	
fAstralB	200	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅝
fAtcoI	9902	$12¼	11¾	11⅞	+ ⅛
AtcoII	300	$12	12	12	+ ¼
fAtlant.A	2000	420	410	415	
Auberges	2800	320	305	305	—15
AubergW	3350	85	80	85	
Auto.Point	5300	261	256	260	—5
Avcorp	10780	$10	9¾	9¾	— ⅛
BCorp.A	10900	$30⅜	30¼	30¼	
Bced.Capl	200	$25	25	25	+ ½
BCED	32071	440	425	435	—5
BCED.CIA	300	$6¼	6¼	6¼	
BCED.Wt	12250	215	205	205	—10
BCE	134888	$41¾	41⅜	41⅝	+ ¼
BCE2.70p	1100	$41¾	41⅜	41½	
B C Forst	5373	$18¾	18½	18½	— ⅛
BCF6pr	200	$41	41	41	+9⅞
BGRpMt.A	200	$13⅜	13⅜	13⅜	
BGR.wt.A	2000	415	415	415	—5
BCPhone	4028	$28⅜	28⅛	28⅛	— ⅜
BPCan	2200	$24¼	23	24¼	+1¼
Bcshare.p	700	$22¼	22	22	— ¼
BankNS	6670	$17⅞	17⅜	17¾	— ⅛
BqueMtl	45470	$33⅞	33½	33⅝	— ⅛
BMOS2.50	400	$26½	26⅜	26⅜	
BMOSr3	500	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ⅛
BMOWts	8700	$5⅝	5½	5½	+ ⅛
BqEparg	3150	$19	18¾	19	— ½
BqueNat	117492	$14⅝	14¼	14⅝	+ ¼
BqRoyale	27697	$33½	33⅛	33¼	
Bq RyWt	16090	270	260	265	—10
BqRy1.45	3390	$18½	18⅜	18⅜	
BqRy1.88	360	$24¼	24⅛	24¼	+ ⅛
BqRy2.75	1286	$31½	31⅜	31⅜	— ⅛
Bastien	500	380	380	380	—15
Beaugarte	2500	315	310	310	—10
Belkin.A	400	$23½	23½	23½	
Belmoral	12400	$6⅞	6⅝	6⅝	— ⅛
Belmora.w	z91	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
Berkey	700	480	475	480	+10
Biltrite	900	$8¼	8¼	8¼	
Biltrite.Wt	1000	95	90	95	+6
Biochem	101150	$17⅞	15¾	16¾	+1⅜
Biotech	6080	365	360	360	—10
BF Royal	2800	245	240	241	—9
fBombA	5434	$25⅞	25⅛	25½	+ ⅜
fBombB	44428	$25⅞	25¼	25¾	+ ½
Bomb.Sr1	950	$25	25	25	
BombWb	7180	$32¾	32⅛	32½	+ ½
Bow Val	3500	$20⅜	20¼	20⅜	
Bow V Rs	9400	144	140	144	+6
Bralorne	500	185	185	185	+5
Brascan A	5057	$38⅛	37⅞	38	— ⅛
Bruncor	2477	$18⅞	18¾	18¾	
Brunswick	500	$16⅝	16⅝	16⅝	
$$$$$$$$$$ C $$$$$$$$$$					
CAE Ind	21592	$11½	11¼	11½	+ ¼
CDCLife	1040	$28½	28½	28½	+ ⅛
CBPak	900	$20⅝	20⅜	20⅜	— ¼
CBPak.wt	150	$8	8	8	
CCL Ind.A	400	$13¾	13¾	13¾	
fCGIGr.A	1200	$5⅞	5¾	5⅞	+ ¼
CIL	100	$28¾	28¾	28¾	— ¼
CFS	1500	300	300	300	—10
CFS.W	1500	130	125	125	—5
Cabano	9600	$7⅛	6¾	7⅛	+ ⅜
CadFrvw	8670	$33⅛	33⅛	33⅛	— ⅛
Cad Fwa	700	$9⅞	9⅞	9⅞	
Cad.Fw.wt	650	$25⅞	25¾	25⅞	+ ¼
Cambior	10400	$29½	28¾	28¾	— ⅝
CambW	21225	$18¾	18	18	— ⅝
Camb.PrA	266	$31¾	31⅝	31⅝	— ⅜
CampR	723	345	335	335	
Cmpbel.Sp	3500	$21	21	21	+ ¼
fCampeau	1050	$38½	38¼	38¼	— ¾
Cmp.Sd	5300	$26	22⅞	23	
Capwd	2000	15	15	15	—5
Cda Pack	10600	$17	16⅞	17	— ⅛
fCDC	2610	$11⅛	11	11	
CDC Pr B	980	$111½	111	111¼	+ ¼
CDC1980	925	$18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
CGypm	3690	$26½	26¼	26½	— ½
C Imp Bk	6602	$20⅞	20⅝	20¾	
CIBCwB	1200	380	375	380	—10
CIBC w.a	600	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
CPL tee	120355	$24⅞	24⅜	24¾	+ ⅛
fC Tire A	8650	$14⅞	14¾	14¾	
fC Utilit A	30921	$19⅞	19¾	19⅞	+ ⅛
C Utilit B	300	$19⅞	19⅞	19⅞	
C Util wta	225	490	490	490	
C Util wtb	z62	495	495	495	
C.Util SrM	100	$25⅜	25⅜	25⅜	— ½
CdnWorld	500	335	335	335	+5
fCmnac.A	7045	$12⅝	12½	12⅝	+ ⅛
Canamax	2000	$13⅝	13½	13⅝	+ ⅛
fCanron.B	120	$14¼	14¼	14¼	
fCantrexA	2950	$5½	5⅜	5⅜	
CaexW	19000	118	115	115	—1
Carena	500	$33½	33½	33½	— ¼
CarlOk	220	$17⅞	17¾	17¾	— ¼
Cascades	44365	$12⅞	12⅝	12¾	+ ⅛
Celanese	300	$21½	21½	21½	— ⅜
Centrl.Cp	5000	$17¼	17¼	17¼	+ ⅛
fCenCap.A	393	$17⅛	17	17⅛	— ⅛
CentDyn	7000	28	27	27	
fCFCF.Inc	1025	$17	17	17	+ ¼
Charan	12625	$8⅛	7	8	
fChateau	550	$12¼	12	12	
Chrysler	700	$54	54	54	
Circo Crft	6100	$7½	7½	7½	— ⅛
CimLPrE	1500	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅛
Cinram	500	$24¼	24¼	24¼	+ ⅞
Cinram.W	900	$14¾	14½	14¾	+ ½
Cogeco	3440	$7¾	7½	7½	— ⅛
CohoR.A	4500	240	230	238	+3
Cominco	9935	$18⅞	18⅛	18⅞	+ ¼
Comin3.25	200	$27	27	27	+ ⅛
Cmrd.a	3100	$6	5¾	5⅞	+ ½
Cancom	2300	$16¾	16½	16½	— ¼
CmpInv	7700	320	320	320	
Comptime	900	187	185	185	—2
Comterm	36850	115	112	113	—2
C BathA	7621	$18¾	18¼	18⅝	+ ⅜
C BathB	100	$19	19	19	
Coronet	500	$5½	5½	5½	— ⅛
C Distb A	500	$5½	5½	5½	+ ⅛
fCDistbB	18800	$5¼	5⅛	5⅛	+ ⅛
C gas 1312	500	$30¾	30¾	30¾	+ ¼
CPC1.A	4300	$5¼	5	5¼	+ ¼
CPC1.B	1450	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
CorbyA	100	$21¾	21¾	21¾	+ ¼
fCorbyB	200	$19	19	19	— ½
fCor.Mark	1000	290	290	290	
fCo—Steel	1000	$15⅛	15⅛	15⅛	— ¼
fCrainRL	3500	$10⅝	10½	10½	— ¼
fCIDesj.A	4600	$8	8	8	
fCrnx.a	16200	$8¼	8⅛	8¼	
$$$$$$$$$$ D à G $$$$$$$$$$					
fDMR.GrA	900	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Datagram	2300	286	275	275	—5
Datamark	3970	$7⅜	6⅞	7¼	— ⅛
Denison.A	800	$6⅞	6⅞	6⅞	
fDenisonB	2000	$5¾	5⅝	5⅝	
Den9.75	1300	$22¾	22⅝	22⅝	
Den9.50	2100	$21	20⅞	21	+ ⅛
fDevtek	1300	$11¼	11⅛	11⅛	
Dionne	900	400	400	400	—10
Disnat	5450	435	420	425	
Dofasco	5900	$26⅞	26½	26¾	
Dfs	100	$36⅞	36⅞	36⅞	
DomcoLte	3675	$8⅝	8½	8½	— ¼
DomeMns	11425	$21½	20⅞	21¼	— ⅛
Dme.M.wt	500	450	450	450	
Dme.wt.a	500	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
DomePet	13750	138	135	136	—2
Domicil	1200	250	240	250	
Dominion	200	$21¾	21¾	21¾	+ ⅛
Domtex	16268	$21⅝	21⅜	21½	+ ⅛
Domtar	38800	$19⅜	18¾	18⅞	— ½
Domtr.2.25	500	$28⅛	28⅛	28⅛	+ ¼
Donohue	200	$32½	32½	32½	— ½
DuPontA	850	$31¾	30¾	31¾	+1
Dupt pr b	z25	$40	40	40	—12
fDylex Ltd	31200	$15⅞	15¾	15¾	+ ⅛
Echo Bay	10430	$55⅝	54½	54⅝	— ¾
Echo wt c	1000	$6¾	6⅜	6⅜	
Encor	100	$9	9	9	+ ⅛
ClrtecA	56301	365	365	365	+15
EnerplusB	1443	$11½	11¼	11¼	— ¼
fEnheat.A	200	$9½	9½	9½	
Epitek Int	12500	26	26	26	—1
Eq. Denis	3550	485	475	485	
Espadon	4000	350	350	350	
EspadonW	200	160	160	160	
Espalau	8350	445	425	425	—10
Espalau.A	250	$16½	16½	16½	— ½
FCA Inter	1524	$16¼	16⅛	16¼	— ⅛
FPI Ltd	21410	$16⅝	16⅛	16⅝	+ ⅜
FalcnCop	2153	$25¼	25	25	— ¼
FalLtee	34525	$23½	23	23⅛	+ ¼
fFid.QueA	2150	$7⅞	7⅝	7¾	— ⅛
Fd.Que.s1	1680	$25¼	25¼	25¼	— ⅛
FCityTcoW	1950	185	180	185	
Fletcher	1500	455	455	455	
Fd.Cr.Que	1000	$10	9¾	9¾	— ⅛
ForesbecA	3800	290	285	285	
Forex	3000	185	185	185	—5
fGeof.B	1150	$5⅞	5¾	5⅞	
GeofrionW	6125	275	265	265	
fGldcrp.A	2200	$12⅛	12	12	— ¼
Goodfellw	4100	$5⅝	5⅛	5⅜	— ¼
G.W.Lifeco	700	$17⅜	17¼	17⅜	
Grilli	2200	$11⅞	11⅝	11⅝	— ¼
Gr.Champ	2000	280	280	280	+7
fG.laub	5710	$15¼	15	15	— ½
G.lauW	16900	$6⅝	6⅜	6⅜	+ ¼
G.Plas.Md	6300	$6¾	6½	6¾	+ ⅛
Gr.T.GTC	2550	$12½	12½	12½	
fGVisionA	7650	225	220	225	+5
GVisionWa	500	110	110	110	—3
Guardcor	800	$8	8	8	
Gdcor.wt	3925	175	175	175	
GuardprB	100	$8¾	8¾	8¾	
GuilvA	700	$6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
GuilW	350	265	265	265	
Gulf Cor	5979	$31⅛	30⅜	31⅛	+ ¾
Gulf.Srl	1100	475	475	475	
Gulf.Wt	186	$46	46	46	+3¾
$$$$$$$$$$ H à L $$$$$$$$$$					
Hartco	3150	370	365	370	
Hees.Int	700	$24½	24½	24½	+ ½
Hees.wt	1000	$13½	13½	13½	— ¼
Hemlo	170187	$25½	25	25	— ¼
HenlysGr	2325	$13¼	12¾	12¾	— ⅛
Heroux	6710	$10⅛	9⅞	10	+ ⅛
Hollin Inc	800	$10¼	10¼	10¼	
Honco	500	270	270	270	—5
H.Brook	3220	$8½	8¼	8⅜	
H.Brook.w	3400	475	465	465	—10
Hubbard	1200	300	295	295	
H BaypA	300	$19⅛	19⅛	19⅛	— ⅛
Hypocrat	13850	335	325	335	+5
IdealMtl	4250	435	430	435	
IPL INC	37575	$9	8⅞	9	+ ⅛
Imasco ltd	52696	$34⅜	34	34⅜	
Imasco7.3	400	$25½	25½	25½	— ¼
Imp Oil A	47880	$75½	73¼	75⅛	+1⅞
Impertex	2100	165	160	165	—5
ImtexW	2050	75	75	75	+10
IncoLtd	231497	$26¼	25½	26	+ ¾
IFX2000	4300	395	395	395	
InlndNG	z80	$14⅛	14⅛	14⅛	
Inland5p	1100	$12¼	12¼	12¼	+3
Innopac	1100	$10	9¾	9¾	— ⅛
Innotech	2600	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Intercan	2100	$5⅞	5½	5¾	
IBM	444	$222¼	222	222	+1¼
Inter Pipe	2550	$49¼	48¾	49¼	+ ½
Inverness	5300	$6	5⅞	6	
Invern8.75	100	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
InvGrp	7100	$26	25⅞	26	+ ¼
IrwinToy	100	$8¼	8¼	8¼	— ¼
IvacoA	12550	$16⅜	16¼	16⅜	+ ⅜
IvacoB	900	$16	16	16	
IvacoWts	16200	485	485	485	—40
Ivaco.sr1	4750	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
Ivaco.sr3	300	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
JMSaucier	1700	250	225	250	+25
Janock	250	$42⅝	42½	42⅝	
fJean.Ct.A	5610	$10⅜	10	10¼	— ¼
J.forsythW	500	170	170	170	+5
fJrnyEnd	1600	$9	8⅞	9	
Kaufel.A	5150	$10⅛	9⅞	9⅞	— ¾
Kaufel.B	4700	$9⅞	9½	9⅞	+ ⅜
Kaufel.wB	2850	170	161	165	+2
fLGS.A	933	360	355	355	—15
LGS.Wa	3850	135	131	131	—7
LSI Log	200	$6¾	6¾	6¾	
Labatt	600	$24¼	24⅛	24⅛	— ⅛
Lacana	3500	$19⅝	19⅝	19⅝	
LacanaRp	500	$18	18	18	— ¾
LafargeCo	330	$15¼	15⅛	15¼	— ⅛
LaidlawA	2750	$22¾	22⅜	22⅝	+ ⅝
fLaidlwB	21450	$20⅞	20⅜	20¾	+ ½
Lambert	900	350	335	335	—25
LamSo	4300	470	455	465	—5
LanparT.	300	360	360	360	+10
LapVer	1600	$5⅜	5⅛	5¼	— ⅛
LavalnInd	4400	$12½	12¼	12½	+ ¼
Lvltec	1850	320	310	320	+5
Lvltec.Wt	850	101	100	101	+1
fLaVrdya	3000	180	170	170	+10
Lepine—Cl	3600	205	201	202	+2
Leroux	2700	460	455	455	—5
fLv.b.A	9315	$8¼	8	8¼	— ½
Loblaw	850	$15¾	15½	15½	— ⅛
Loewen	600	$13	13	13	
Log.G.Inf	4400	485	475	485	+10
fLogis.Clb	4550	$6⅝	6½	6½	— ⅛
Loh's	33570	120	111	120	+7
Loh'sWt	z70	25	25	25	—1
Lonvest.Wt	250	450	450	450	—5
LonvestA	1200	$24½	24½	24½	+ ⅛
Louvem	122100	273	245	255	—19
Louv.p	4500	400	380	380	—20
LovWt3	12000	69	60	60	—9
Lou.gld.W	2000	370	370	370	—5
$$$$$$$$$$ M à O $$$$$$$$$$					
MCorp	2450	$13⅞	13½	13½	— ½
Mclean X	100	$19⅝	19⅝	19⅝	— ⅝
McM Bldl	4513	$23⅜	23¼	23¼	— ⅞
McMilsr8	800	$25½	25½	25½	— ¼
Madleine	564	$8⅜	8¼	8¼	
Magnetics	7600	$9⅝	9½	9½	— ⅛
CMarconi	4400	$19⅝	19⅜	19½	
fMaritTel	1911	$16⅛	16	16⅛	+ ⅛
Mrt pr B	374	$10¼	10¼	10¼	
fMarStelA	100	435	435	435	—15
MarStelB	100	435	435	435	—15
Matco	700	250	250	250	+10
Mcintyre	100	$47¼	47¼	47¼	+ ¼
McNeilM	7100	$6½	6⅜	6⅜	— ⅛
Memo	330490	$30	28	30	+1½
Memo.Wt	35296	$22	20	22	+2
fMeston	2700	485	480	480	
fMtroA	30990	$11	10½	11	+ ⅜
M.Tempus	8750	255	250	250	—5
MtemW	7400	130	130	130	
MinLac	1180	$50	49½	49¾	— ⅝
fMirn.A	16875	$13½	13⅛	13¼	+ ⅛
Miron.Wt	14500	490	475	480	+5
fMitchllA	100	$23¾	23¾	23¾	
Mitel Corp	4600	$7⅜	7¼	7¼	
fMolsonA	60183	$25	25	25	— ¼
MolsonB	200	$26	26	26	+ ¼
fMonenca	500	420	420	420	+20
Montco	950	320	315	320	
MTrustco	3550	$15¼	15⅛	15⅛	+ ⅛
Moore	5418	$33⅛	33	33	— ⅛
MorganF	2610	$15⅜	15⅛	15⅛	+ ⅛
Multi.A	1400	195	190	190	+5
Multi.B	1900	215	215	215	
Multi.w	z900	55	55	55	
Muscocho	8500	$6½	6⅛	6⅛	— ¼
fMux.A	12625	$7¼	7	7	— ½
NabiscoL	300	$37	37	37	—1
N.Page	12450	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Nautilus	4100	199	190	199	—1
Nautilus.w	z500	65	65	65	
fNesbitt.A	175	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅛
NfldLiht A	2396	$21	21	21	— ⅛
NfldL714	200	$8	8	8	— ½
NfldL9.84	150	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ¼
NewTel	340	$18¼	18⅛	18¼	+ ⅛
NfldT8.85	1000	$21	21	21	+ ½
Noramco	11400	$14⅛	13⅜	13⅝	— ⅛
NrcdW	14850	$7⅞	7½	7⅞	+ ⅛
Noranda	59200	$30⅛	29⅝	29⅞	+ ¼
Noran7.75	5874	$37	36⅞	36⅞	— ⅜
Norcen.En	2500	$27	26⅞	27	+ ¾
fNoreNv	4912	$24¾	24¼	24¾	+ ¾
Norcn734	2900	$31½	31¼	31½	+ ⅞
fNork.a	32400	$6½	6¼	6¼	
NCoil	1897	$18	17¾	17¾	— ⅛
NCoil.sr7	1000	$21¾	21¾	21¾	+ ¾
Nor Tel	40840	$26⅝	26	26¼	— ⅜
Nor.Tl.2.22	400	$26½	26½	26½	
Northgate	5300	$12¾	12¼	12⅝	+ ⅜
NWestSpt	150	$7	7	7	+ ⅝
fNova Alt	26361	$9	8¾	8⅞	+ ⅛
Nova612	1100	$26	25¾	25¾	— ⅛
Nova9.12f	200	$26½	26½	26½	— ¼
Noverco	14371	$13¼	12⅞	13	— ¼
Novatron	3500	390	380	390	
Oakwood	2000	305	305	305	+5
fOcelotB	100	$6½	6½	6½	
OE INC	1500	$12½	12½	12½	
Ogivar	52811	495	485	495	+10
Olco.A	2300	340	335	335	
Olco.W	z850	71	71	71	
fOnexCorp	3200	$18⅝	18½	18½	— ⅛
OnyxPeT	2000	340	330	340	+5
fOshaA	1210	$20½	20	20½	+ ⅜
$$$$$$$$$$ P à S $$$$$$$$$$					
Pantorama	200	$5	5	5	
Pathon	16965	$11¼	11⅛	11⅛	— ⅛
P.Martin	3600	$5	485	5	
Peerless	4950	$9½	8¼	9½	+1
Perkins.P	1300	$10⅜	10¼	10¼	
PGF—II	30440	$8½	8¼	8⅜	+ ⅛
fPerry.B	1710	425	405	425	+5
Perry.W	3300	154	150	154	+3
PetSun	3700	300	300	300	—10
Pet—sun.wt	481	131	131	131	
Pt.Sun.srl	1675	310	305	305	
PlacerDv	5050	$49⅜	48¾	49¼	
Pla.wa	10900	$20⅜	19⅜	20¼	— ⅜
Plastibec	7600	345	330	340	+10
fPowrCr	52515	$18⅛	17⅞	18⅛	+ ⅛
PowCorpE	z20	$18	18	18	—1
PowSr86	150	$50	50	50	+ ¼
Power Fin	2509	$22¾	22½	22½	— ⅛
Prefac	1000	$5	5	5	
Pr.Choix.a	2700	$8	7¾	8	+ ¼
Promatek	5300	315	310	315	—5
Prooptic	8100	239	225	226	—4
Provigo	7795	$22¾	22½	22½	— ⅛
QueTel	3174	$15	14¾	14¾	— ⅛
QebcrA	4595	$18½	18¼	18¼	
fQuebecoB	7700	$17	16¾	16⅞	— ⅛
fQueWb	16775	360	340	360	
Redpath	1250	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
fReitmnA	3900	$24	24	24	+ ⅛
fRepap	8410	$15¼	14	15	— ⅛
Rio Algom	1000	$22¾	22⅝	22⅝	
RobinIntr	1400	425	425	425	
RogersCA	212	$19½	19½	19½	+1½
fRogerC B	z50	$18¼	18¼	18¼	— ⅛
Rogr.Pr.A	300	$30½	30½	30½	+ ¼
fRollnd A	1300	$15¾	15¼	15¼	— ¼
R.Piche	1000	290	290	290	
R.Piche.W	1400	45	45	45	
Ry Trco A	500	$34⅝	34⅝	34⅝	
RyTrcopb	z25	$97¾	97¾	97¾	+ ⅞
Royex Gld	7800	$5⅞	5½	5⅝	— ½
Royex.WT	2100	420	410	410	—15
RoyxSrB	100	$18½	18½	18½	+B50
SHLSyst	272	$28¾	28¾	28¾	— ⅜
fSNC	46250	$14	13⅜	13¾	
SRTel	17455	$8⅛	7⅝	7⅝	—1⅛
fSlCemA	10100	$27	26¾	27	
S.T.I.	2500	270	261	261	—14
SanFran	800	$8¼



Un bungalow individuel qui valait $55,000 l'année dernière se détaille maintenant $59,000. *photo d'archives*

des bungalows reprendra sa course à la hausse à Granby comme ailleurs. "C'est, avant tout, une question de demandes et à ce niveau, l'achalandage du marché, la santé de l'économie régionale sont déterminantes".

Le type de maison retenu par la firme de courtage Royal LePage est un bungalow individuel avec trois chambres à coucher, une salle de bains et demie et un garage pour une voiture. Erigé sur un terrain de 5,500 pieds carrés, il comprend un sous-sol pleine hauteur. Par contre, il n'a ni salle de jeux, ni foyer, ni appareils électroménagers. Selon le secteur, la finition extérieure peut être en brique, en bois, en aluminium ou en stuc.

Au chapitre des maisons à deux étages, de catégorie standard, leur valeur est en hausse de 5.1% à Granby pour se situer à $82,000. L'augmentation annuelle est inférieure à celle enregistrée par les bungalows, mais elle est continue. Le prix de ces habitations n'a, en effet, connu aucun gel au cours des trois derniers mois, passant de $80,000 en janvier 1987 à $82,000 en avril. Une hausse de 2.5%.

Le prix des maisons individuelles à deux étages, de catégorie luxe a, quant à lui, fait un bond vertigineux, sautant en l'espace de trois mois de $90,000 à $139,000. Une augmentation qui a, cependant, des allures de rattrapage.

Et la région?

La ville de Lac Brome est à l'échelle de toute la région le secteur le plus recherché par les acheteurs de maison, qu'ils soient en quête d'une résidence principale, secondaire ou d'un condominium. "On fait face actuellement à une demande très forte, ce qui a entraîné une importante levée des prix, pas loin de 20%", indique M. Peter Reindler. Le cachet particulier de la municipalité, son environnement pittoresque sont très attrayants aux yeux des acheteurs.

Bromont aussi représente un bon marché pour l'immobilier, mais ce sont les condominiums qui occupent vraiment le haut du pavé.

"Quant à Cowansville, c'est là que les consommateurs peuvent réaliser les meilleures aubaines du moment. On peut s'y procurer des bungalows pour $55,000 et des maisons plus luxueuses pour moins de $100,000", affirme M. Reindler.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
Ex.3D	21000	82	75	75	—1
Ex.3D.W	15000	15	15	15	—1½
Fairlady	9000	40	38	38	—2
Farboro	8000	22	21	21	
Forbex	12000	53	51	53	
Forb.W	20000	5½	5½	5½	
GalntG	2700	69	66	69	+1
Gaspesie	2000	22	22	22	+2
GoldenD	68600	115	105	108	—1
G.Briar	32084	43	39	39	—1
GBri.W	16800	2	1	1	—
Gln.Gr	37852	130	121	125	
GKnight	800	$13⅜	13½	13⅜	— ½
Gldnpond	39300	126	115	118	—1
G.Rock	1000	40	40	40	+2
Goldenrul	7997	340	325	325	—25

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
GoldTigr	7400	27	26	26	— ½
GldnStr	15400	$5⅞	5⅝	5⅝	— ½
Gld.Tri	61956	72	65	70	
Goldexltd	2500	$6⅞	6¾	6¾	— ½
Gordex	3400	228	227	228	—2
GrCoast	1000	18	18	18	—2
JAGMine	6700	37	37	37	
Jamex	19000	135	135	135	—2
Jordan	13000	82	80	82	
Laduboro	7000	41	40	40	—1
LaPause	24488	21	20½	21	+ ½
Ligneris	6000	31	31	31	—2
LyonL	30800	92	90	91	—1
Macamic	2000	29	29	29	+1
MSV cl.A	25266	370	365	365	
MSV.Wt	5500	99	90	90	

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
Mazarin	28500	64	62	62	—1
MzrnWb	18500	5	3½	3½	— ½
Maufort	36500	130	120	130	+5
Mauf.W	14000	40	35	35	+2
MnraRes	2000	67	67	67	
Messeg	18500	62	55	60	—4
MidCanad	4700	40	37	40	+3
Misk.A	16700	340	290	300	—3
M.DuNd	10200	40	39	40	
MonDor	40443	40	35	40	+3
N.Gldcor	1461	26	26	26	—4
N.Pascalis	8300	230	225	225	+7
NARareM	35000	150	140	145	—1
Normetal	12500	59	55	55	
Novamin	2300	490	490	490	—2
NovmU	11200	$6⅜	6	6⅛	—

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
OasisRes	54550	70	64	66	+1
OjibyW	11000	4	4	4	
Omega	13300	25	25	25	
OnyxRes	83334	50	47	48	+1
OrmicoEx	7000	60	60	60	
Oz	4000	26	26	26	
Parquet	29425	34	33	33	
PeronG	48655	485	465	485	+
Queenstn	1100	270	265	265	—5
Radisson	65800	84	71	71	—1
RdnWa	252200	10	8	9	+
Ramcor	2000	50	50	50	+4
Rambo	16340	60	58	58	
RmboW	100000	½	½	½	
Robex	71109	165	135	144	+9
Robex.Wt	1300	63	63	63	—2

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
Rouyn.Rs	24461	470	430	450	
St.Genev	26636	$6⅞	6⅜	6½	— ½
Sphinx.A	13500	320	310	320	
Sphinx.Wt	5000	135	125	125	—10
StabelliRs	49939	45½	42	43	+3
Stdagld	36100	145	135	140	+5
Syngold	8421	445	420	435	+15
Tandem	27763	210	200	206	
Valmont	3800	36	36	36	—1
Vassan	67108	45	38	43	—1
Veinor	31256	135	120	133	+3
Vior	8100	232	226	230	+4
Vior.Wt	10900	75	70	70	—2
WQMines	3700	180	170	180	+10
Wrightbr	4800	305	300	300	—5
Yorbeau	87000	88	86	86	

Vous cherchez un camion lourd pour votre entreprise ou pour vos besoins personnels?

Venez me rencontrer!



Jean-Jacques Robert
représentant

GRANBY Ford AUTORAMA
660 Principale, Granby

L-07172

378-4636

Entretien 4 Saisons Enrg.

LIGNES DE STATIONNEMENT
LIGNES INTERIEUR, D'USINE
Municipalités/Aéroport/Parc de stationnement/
Terrains de jeux / Blocs appartements
Denis Fortin, prop.

863 Western, Waterloo
Jour et soir 539-2961
Jour 378-2068

L9377

Ne payez plus de frais de service



La Provinciale

Contrat de service
d'appareils électroménagers enr.

375-4733

Réparations d'appareils électroménagers de toutes sortes

L-7838

ON LE DIT, ON LE FAIT!

Avec l'Entraide économique votre projet passe de l'abstrait au concret.

À GRANBY 372-2322

L'Entraide économique

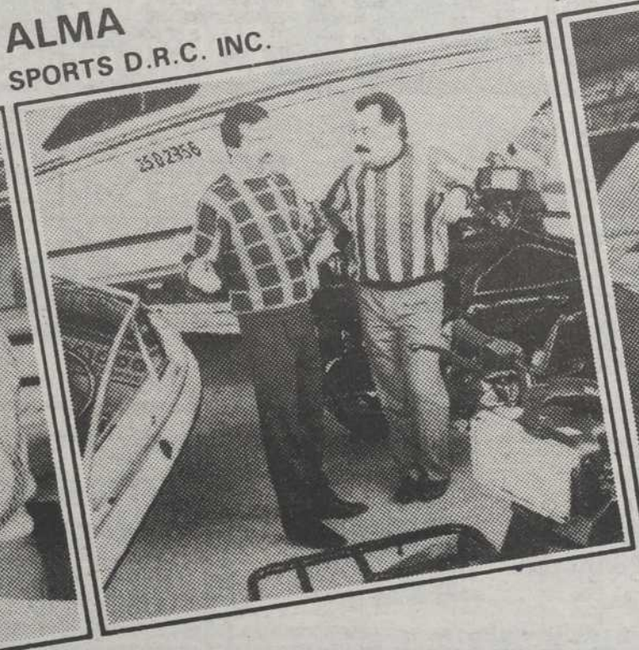
MASKINONGÉ
LES INDUSTRIES GERVAIS INC.



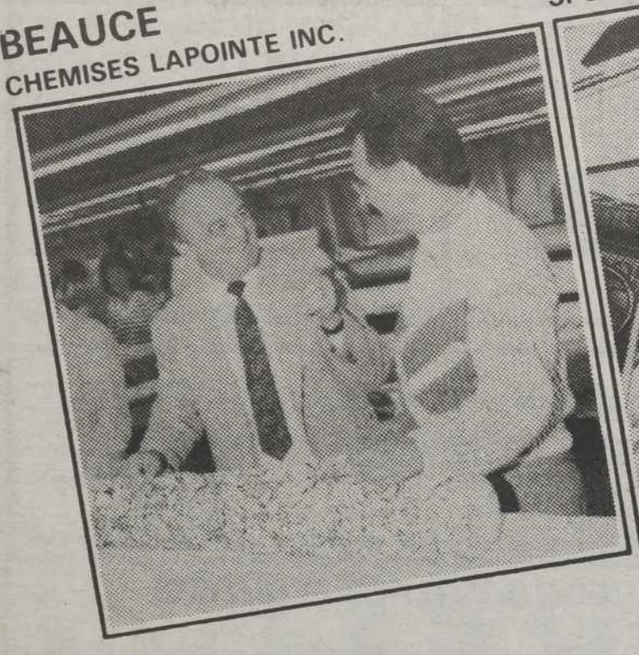
AMOS
IMPRIMERIE HARRICANA INC.



ALMA
SPORTS D.R.C. INC.



BEAUCE
CHEMISES LAPOINTE INC.



PRÊTS COMMERCIAUX
PRÊTS INDUSTRIELS
PRÊTS PERSONNELS

L-07678

Le magasin d'aubaines

K mart

LORSQUE VIENT LE TEMPS D'ÉPARGNER, LE CANADA SE TOURNE VERS K mart SATISFACTION GARANTIE OU VOTRE ARGENT REMBOURSÉ

RÈGLES CONCERNANT LES SOLDES K mart

Nous visons avant tout à combler toutes les demandes d'articles en solde dans nos magasins. Si pour des raisons independantes de notre volonté l'article demandé n'était pas disponible (à l'exception des Achats Spéciaux et des articles de quantité limitée) K mart vous remettra sur demande un bon d'achat spécial vous permettant d'acheter à une date ultérieure ce même article au prix de solde annoncé. Sinon vous pourrez acheter un article de qualité comparable, à un prix comparablement réduit.

K mart Canada Limitée

SOLDE SPECTACULAIRE

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 16 MAI 1987. ***Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les quantités peuvent être limitées sur certains articles.***

JUSQU'À 50% DE MOINS!
CHOIX DE MAILLOTS MOLLETONNÉS POUR DAMES
*Cour. 19,98 à 23,98

JUSQU'À 50% DE MOINS!
SÉLECTION DE JUPES ET PANTALONS JRS./DAMES
*Cour. 19,97 à 24,97

JUSQU'À 50% DE MOINS!
VARIÉTÉ DE ROBES POUR JUNIORS, DAMES ET T. FORTES
*Cour. 29,97 à 44,97

JUSQU'À 50% DE MOINS!
PANTALONS POUR FILLES 7 À 16
*Cour. 10,88
5.44 ch.

JUSQU'À 50% DE MOINS!
FUSEAU TRICOT FILLES 7 À 16
*Cour. 10,88
5.44 ch.

JUSQU'À 40% DE MOINS!
VARIÉTÉ DE COORDONNÉS POUR DAMES ET JUNIORS
*Cour. 18,97 à 39,97

JUSQU'À 40% DE MOINS!
BEAUX MANTEAUX TOUTES SAISONS POUR DAMES
*Cour. 49,97 à 69,97

JUSQU'À 40% DE MOINS!
MAILLOTS POUR FILLES 7 À 16 ANS
*Cour. 9,93 à 19,94
5.93 à 12.00 ch.

JUSQU'À 40% DE MOINS!
CHOIX DE ROBES POUR FILLES 7 À 16
*Cour. 17,94 à 32,94
10.00 à 19.00 ch.

JUSQU'À 40% DE MOINS!
CHICS ROBES POUR FILLES 2 À 3X ET 4 À 6X

JUSQU'À 40% DE MOINS!
ENSEMBLES PANTALON ET VESTE FILLES ET GARÇONS 2 À 6X

JUSQU'À 40% DE MOINS!
CHOIX DE VESTES POUR GARÇONS
*Cour. 19,97 à 26,88
12.00 à 22.00 ch.

JUSQU'À 40% DE MOINS!
CHOIX DE VESTES POUR HOMMES
*Cour. 14,88 à 39,98
12.00 à 27.00 ch.

1/3 DE MOINS!
TENUE SPORT 2 PIÈCES POUR FILLES À 16
*Cour. 16,93
11.00 ch.

JUSQU'À 30% DE MOINS!
PULL-OVERS POUR DAMES, JUNIORS ET TAILLES FORTES
*Cour. 19,88 **14.00 ch.**
*Cour. 29,88 **21.00 ch.**

JUSQU'À 30% DE MOINS!
CHEMISIERS POUR JUNIORS ET DAMES
*Cour. 14,88 **11.00 ch.**
*Cour. 29,88 **21.00 ch.**

JUSQU'À 30% DE MOINS!
CHOIX DE MAILLOTS POUR GARÇONS
*Cour. 13,96 à 19,88
9.77 à 13.92 ch.

JUSQU'À 25% DE MOINS!
CHOIX DE PANTALONS POUR FILLES 7 À 16
*Cour. 10,88 à 13,88
8.00 à 10.88 ch.

JUSQU'À 25% DE MOINS!
ENSEMBLE MOLLETONNÉ FILLES 7 À 16
*Cour. 22,93 à 26,93
19.93 ch.

MOINS 20%!
CHOIX DE VESTES FILLES 2 À 14 ET GARÇONS 2 À 6X

MOINS 3.98$ À 7.98$
TENUE SPORT POUR DAMES
*Cour. 15,98 à 19,98
12.00 ch.

MOINS 2.93$
ENSEMBLE MOLLETONNÉ 2 PIÈCES POUR GARÇONS
*Cour. 14,93
12.00 ch.

MOINS 3.93$
ENSEMBLE MOLLETONNÉ POUR HOMMES
*Cour. 17,93
14.00 ch.

*Indique notre bas prix courant LE CHOIX DE STYLES, TAILLES ET COULEURS VARIE SELON LE MAGAGIN *AUCUN BON D'ACHAT DIFFÉRÉ*

Kmart
Le magasin d'aubaines

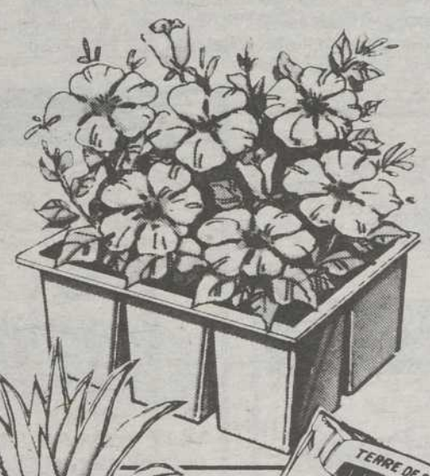
PRIX EN VIGUEUR DU JEUDI 14 MAI
AU SAMEDI 16 MAI 1987
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Les quantités peuvent être limitées sur certains articles.
AUCUN BON D'ACHAT DIFFÉRÉ

VISA MasterCard

SOLDE 'EMBELLISSEZ VOTRE JARDIN'



CHRYSANTHÈMES OU GÉRANIUMS
Une plante dans un pot de 3½" de diamètre. Choix de couleurs.
AU CHOIX
99¢ ch.

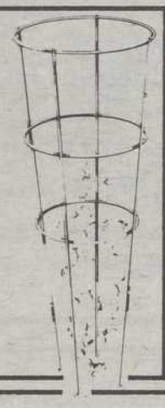


VARIÉTÉ DE PLANTES ET LÉGUMES
Choix de variété populaires. 4 ou 6 plantes par boîte.
89¢ la boîte

CORBEILLE DE FLEURS SUSPENDUE
Variété de belles fleurs dans des pots 10" de diamètre.
9.47 ch.



MOINS 73¢
CAGE À TOMATES
33".
*Cour. 1,99
1.26 ch.



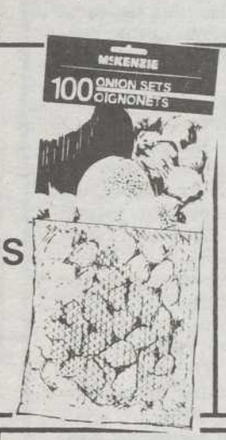
BELLE 'DRACAENA'
Pot de 3½" de diamètre.
1.97 ch.





TERREAU TOUT-USAGE
Sac de 35 litres.
1.99 ch.

BULBES HOLLANDAIS
Paquet de 100 bulbes.
99¢ pqt





GRAINE À GAZON 1 kg
Pour le soleil ou l'ombre.
3.44

MOINS 2.00$
OUTILS DE JARDIN
Pelle, bêche, coupe-bordure, etc.
**Cour. 8,97
6.97 ch.

MOINS 1.02$
ARROSOIR PLASTIQUE
Grand arrosoir de 2 gallons.
*Cour. 2,79
1.77 ch.

MOINS 89¢!
TUYAU D'ARROSAGE
Nylon renforcé. 50' x ½".
*Cour. 5,88
4.99 ch.

MOINS 2.49$!
JET D'ARROSAGE
Tige laiton; poignée isolant.
*Cour. 4,97
2.48 ch.

DÉVIDOIR A TUYAU DE 17" DE DIAMÈTRE
Pour un rangement bien ordonné!
AUBAINE!
15.97 ch.

MOINS 2.00$
ARROSEUR OSCILLANT
Couvre jusqu'à 2 600 pieds carrés.
*Cour. 7,97
5.97



TONDEUSE À ESSENCE AVEC SAC À HERBE
247.97 ch.



'WEED EATER'
Coupe-bordure à fil à alimentation manuelle.
19.77 ch.

OUTILS DE JARDIN INDISPENSABLES!
Fourche, truelle, déplantoir, etc.
*Cour. 1,59
99¢ ch.

MOINS 2.00$
JARDINIÈRE DE 32"
Jardinière de balcon.
*Cour. 10,77
8.77 ch.

JARDINIÈRE EN FORME D'ANIMAL
Choix de cygne ou agneau.
*Cour. 7,77
6.88 ch.

DÉCORATIONS DE JARDIN
Choix de 'moulin à vent' ou 'maguerite'.
*Cour. 1,37
99¢ ch.

CLÔTURE DE MÉTAL 10' PLIANTE
18" de haut; blanc ou vert.
*Cour. 6,77
4.99 ch.

BROUETTE UNIVERSELLE
Caisse d'acier; 100 l.
*Cour. 49.99
46.49 ch.

ÉPANDEUR UNIVERSEL
Polyéthylène.
50 lb de capacité.
26.88 ch.

ENGRAIS À PLANTES DE QUALITE 1½ lb
Choix de trois formules.
RIEN QUE
3.44 ch.

VIGORO
PRODUITS DE QUALITÉ POUR DE BEAUX JARDINS ET PELOUSES

10 kg D'ENGRAIS 'K-GROW' FORMULE UNIVERSELLE 7-7-7 — **2.99 ch.**
ENGRAIS À GAZON 'K-GROW' 24-4-4 HAUTE TENEUR NITROGÈNE — **5.99 10 kg**
ENGRAIS/HERBICIDE 'K-GROW' FORMULE 24-4-4 EN SAC 10 kg — **6.99 ch.**

GREEN CROSS... 'LE PROFESSIONEL'

GREEN CROSS

HERBICIDE 'KILLEX' Élimine plus de 50 variétés de mauvaises herbes — **8.99 ch.**
POUDRE 'DERITOX' Tue les insectes de légumes et petits fruits 500 g — **3.44 ch.**
ENGRAIS LIQUIDE 'Lawn Green' 15-5-5 5 kg — **9.99 ch.**
Herbicide **'WEED 'N FEED'** contien 'Killex' pour controler mauvaise herbe — **13.99 10 kg.**
PULVÉRISATEUR muni de contrôle d'applications — **9.99 ch.**
Insecticide **'DIAZINON'** pour jardin potager et arbres fruitiers — **5.99 500 ml**

*Indique bas prix courant K mart **Indique prix après solde K mart

LES GALERIES DE GRANBY

L8546

Les petites annonces

Dès 8 h, jusqu'à 17 h 30,* composez 375-8888

* avant 16 h. pour publication le lendemain

Rubriques des petites annonces

201 à 214 IMMEUBLES
221 à 226 FINANCES
241 à 258 LOCATION
261 à 273 DIVERS
281 à 289 MARCHANDISES
301 à 308 EMPLOIS
321 à 323 ÉDUCATION
341 à 347 SERVICES
361 à 371 VÉHICULES AUTOMOBILES

Pour placer une petite annonce signalez: **375-8888**

La Voix de l'Est

L-3849

201 PROPRIETES A VENDRE

BUNGALOW, près Galeries, brique, Jenn-Air, four encastré, îlot, piscine creusée.

RUE BRADFORD: bung. brique, élect., rénové, boiserie, armoires, céramique.

BUNG. RUE FRÉCHETTE: brique, salle dîner, cuisinette, 3 c.ch., B / V.

DUPLEX COMMERCIAL, Robinson Sud, 2x5½, propre, 2 garages, etc.

DUPLEX, St-Antoine Nord, comm. brique, 2x4½, bas libre.

TRIPLEX, 98 St-Charles Sud, commercial, conversion idéale bureau prof. — coiffure — rest. — bar salon — taverne, etc.

8 LOGIS centre-ville, à côté grand projet, brique, rénové, très rentable.

MARIE ou LÉO TÉTREAULT, crt, 469-3613 ou 378-8855, Imm. Multi-Plus

201 PROPRIÉTÉ À VENDRE

• **PRES ST-CESAIRE:** Magnifique cottage, 6½ pces, 3 c.c. Terrain 138x145, terrain gazonné, très propre. Prix incroyable mais vrai 32,000$. Comptant requis seulement 2,000$ pour acheteur sérieux ayant un excellent crédit.

• **VILLA FORTIER, St-Paul Abb.** cottage tout brique, 29x58, garage au s-sol, 8½ pces, 4 c.c. Planchers chêne partout, salle dîner, poêle Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle et beaucoup d'inclus. Foyer au salon. Terrain 150x150. Taxes 484$ / année. N.B. Prix toute offre sérieuse sera prise en considération. Cause vente: achat d'un commerce. • **GRANBY,** propriété à revenus 4 logis, construction brique de qualité, 1x6½, 2x4½, 1x3½. Taxes 2,368.$, prix très intéressant pour acheteur sérieux et qualifié.

• **GRANBY,** propriété à revenus 8 logis, plus un local commercial, très bonne rentabilité, située dans secteur commercial et résidentiel. Peu de comptant requis. Une garantie colatérale suffie.

• **GRANBY,** bungalow tout brique, 6½ pces, 3 c.c., divisions intérieures superbes, très belle décoration. Prix et conditions à discuter. Comptant requis 10%.

• **FARNHAM:** duplex situé près de l'église, 6½ pces, 3 c.c., logis vacant pour nouvel acquéreur. Système de chauffage élect., taxes 923.08$ scolaire et municipale. Prix; 26,000$.

• **FARNHAM:** bungalow possédant plusieurs pièces, situé près de la rivière, terrain de 75x396, certificat de localisation récent, taxes 99.$ par année scolaire et municipale. Prix demandé, 26,500.$

• **NOUS AVONS AUSSI** beaucoup d'autres bungalows, propriétés à revenus et commerces de tous genres. Situés à Granby et dans la région de Montréal. Prêt accepté en 24 heures.

LES IMM. CHATELAINE, courtier, Mr. A. Loiselle, repr. 375-0585 ou 469-2839

1814: 58,500$ POUR MAISON NEUVE, un 5½ qui n'attend que vos meubles. Plan de garantie 5 ans. MICHAEL SLAMA, 375-3566, agent affilié à l'étude Poitras & Desmarais notaire, 375-3885 pour les Immeubles UNI inc. (Courtier)

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

★**Construction neuve**★ Cottage style Normand, pierre et cèdre, très luxueux, 2 foyers en pierre naturelle. De belles grandes chambres, grand salon avec toit cathédrale. Garage. Grand terrain. Occupation immédiate. Directement du contracteur. Inf. 378-3472 ou 375-7055

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY: Bung. brique et déclin, constr. 1979, armoires et planchers bois franc, 5½ pces, 3 c.c. Faut visiter. MICHEL GIARD, agent affilié à l'étude Poitras & Desmarais, UNI Courtier, 375-3885

MAISON à vendre, 238 St-Viateur, rénovée, 4½ pces, ½ sous-sol fini, garage, abri d'auto double, 62,000$. 378-5398.

201 PROPRIÉTÉ À VENDRE

MAISON à vendre, construction 1 an, 4½ pces, possibilité d'une chambre au s-sol. Situé dans le Canton. Terrain 20,000 p.c. prêt à finir. Inf. 375-6496

MAISON A VENDRE Rang Magenta, Farnham, genre split level, 5½ pces, grand terrain. Inf. 293-6230

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

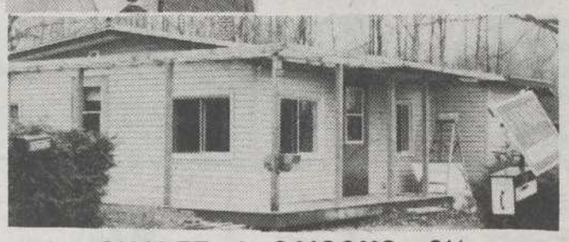
A VENDRE — IMMEUBLES Luc Girard INC. COURTIER

IMMEUBLES LUC GIRARD INC.
courtier
45 Centre, suite 2
GRANBY, 372-4366

PRET HYPOTHECAIRE PRE-AUTORISE DANS LES 72 HEURES



GERALD GENDRON
469-3372



3291 CHALET 4 SAISONS, 3½ pces, récemment rénové, armoires en pin, remise 12x15, entrée élect. neuve 200 amp.



3292 MOINS CHER QU'UN LOYER: Cottage 26x28, déclin masonite, 2 c.c., taxes 213 $. Belle vue sur rivière Yamaska, St-Césaire.

3307 A L'ANGE-GARDIEN: Près du lac Bleu, joli bungalow en déclin cèdre, const. 1977, 3 c.c., terrain 33,450 p.c. Taxes 240 $. Dans les 50,000 $.



ROBERT PEPIN
375-4159
ISABELLE DEPOT
532-3309
(bureau de Valcourt)

ATTENTION: Occasion unique pour investisseurs

GRANBY: Maison de pension, prix sans comparaison, revenus au-dessus de la moyenne.

Duplex tout loué, prix plus qu'alléchant.

Salon de bronzage pour revenus suppl. en pleine expansion.

ROXTON FALLS: Dépanneur, près du camping, permet de vivre sur ses revenus.

VALCOURT: Sucrerie plus que rentable + bois à couper, prix en dessous de sa valeur.

3320 GRANBY: Rue Robitaille, cottage brique 10 pces, grand terrain, 73,000 $.

3099-3100 CANTON DE L'EST: Chalet 4 saisons, en campagne. Terrain de 135,000 p.c. Prix exceptionnelle pour vente rapide 35,000 $.

PC7551

TRUST GENERAL — Le maître courtier

770, rue Principale, Granby, 378-8461

Vous pouvez m'obtenir pour moins que 63,000 $. J'ai des armoires en mélamine, planchers bois franc, chauffage électrique, je suis de toute beauté. Si vous me visitez vous m'aimerez, je vous la garantie.

GABRIELLE TRUDEAU
à votre service 7 jours par semaine.
378-7322

PC7562

Pour bien acheter votre maison — UNI — Pour bien vendre votre maison

le professionnel par excellence de l'immobilier



ANDRÉ LAURIN
635, rue St-François, GRANBY 372-5340

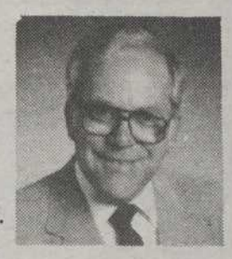
GRANBY, INTÉRESSANT Triplex rénové, garage double, secteur zoné commercial, situé au centre-ville.

BROMONT Terrain adjacent à la rivière de 13,000 p.c., prêt à construire.

GRANBY 6 logis, au centre-ville, 6 fois ½ les revenus.

BROMONT, FAUT VOIR! Bungalow construction neuve. Occupation immédiate.

BROMONT Bâtisse commerciale, avec logement au deuxième, et plantation de 12,000 pins.



GÉRARD GAUDETTE
AGENT IMMOBILIER
Tél.: Bur. 372-5340
Rés. 372-7713
(Accrédité par Les Immeubles UNI Inc. Courtier).

PC-7584

Pour bien acheter votre maison — UNI — Pour bien vendre votre maison

le professionnel par excellence de l'immobilier



ANDRÉ LAURIN
635 St-François, Granby 372-5340





GRANBY, IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT: Triplex de const. supérieure, 5½ pces + 2x3½ pces, recouvrement de planchers et fixtures inclus, 2 entrées de cour, occupation immédiate, prix concurrentiel.

UNIQUE SUR LE MARCHÉ, RTE 112: Voici l'endroit idéal pour différents COMMERCES. Bâtisses en excellentes conditions, terrain de 62,500 p.c., entrée double, le prix ça se discute!

ROXTON POND, AVIS AUX INVESTISSEURS, UN DÉFI: Centre d'accueil en pleine expansion situé à proximité de tous services, très fonctionnel, nombreuses possibilités, informations confidentielles.

CANTON: Maison de style, construction 1984, grandes pièces bien aérées, salle de lavage séparée, sous-sol ½ fini, garage adjacent, terrain 45,000 p.c. Le rêve à la réalité. Venez voir!

ADRIEN ARES
AGENT IMMOBILIER
Bur. 372-5340 — Rés. 378-3651
(Accrédité par les Immeubles UNI Inc., courtier)

PC7583

GRANBY ET REGION

Bungalows demandés, propriétés à revenus et commerces de tous genres. Avons plusieurs acheteurs sérieux pour ce genre de propriétés.

Commission 5%

S'adresser à:
CHATELAINE COURTIER
A. Loiselle
375-0585 ou 469-2839 PC-7577

TRUST GENERAL — Le maître courtier

Pour un service PROFESSIONNEL

Achat — Vente — Échange
Immeuble à revenu

Évaluation gratuite



Tony Vandoorn
378-8461
378-0469

PC7421

201 PROPRIÉTÉ À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE: Dans le canton de Granby, bungalow, 3 c.c., s-sol fini, planchers en chêne, piscine hors-terre, garage, à 68, rue Claude. Dans les 90,000.$ 375-1105 après 17h

PAR PROPRIÉTAIRE: Canton de Granby, const. 1980, pierre des champs et alum., 25x42, 3 c.c., plancher de bois franc, s-s. fini, beau terrain, asphalte, taxes 469$, prix 72,500$. 706 Terrebonne 378-4985.

201 PROPRIETES A VENDRE

RUE ST-VIATEUR: beau cottage, 4 c.c., foyer, piscine, remise, 68,000.$. 372-1536 après 18h

SEMIS-DETACHÉS à vendre, 5½ pces, neufs, éligibles à la subventiòn municipale. Libres à partir de juin jusqu'à décembre. Inf. Const. André Rivard, 375-7818

TERRASSE BELLEVUE: Split level, const. 84, 3 c.c. 1½ s.bain, salle lavage, garage, piscine H.T. 24'. Beaucoup d'inclus. Au 613 des Hirondelles. Visites sur rendez-vs 372-5222

Immeubles
Multi-Plus Enr.
129, rue Denison est, Granby





Léo A. Tétreault
Courtier

Des gens bien
des gens bien de chez vous
Confiez-nous la vente de votre propriété.
Bur: 378-8855

Marie C. Tétreault
Agent imm.
469-3613

PC-7766

GROUPE trans-action
On loge tout l'monde
LES IMMEUBLES POPULAIRES INC.
369 boul. Leclerc
Granby, Qué. J2G 1V5
Pour un service immobilier professionnel et courtois.
BUR: 375-5335
RÉS: 375-1833



PAUL-EMILE COUTURE
Conseiller immobilier
Spécialité
Immeuble à revenu et résidentiel PC-7873

TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier
770 Principale, Granby, 378-8461



SECTEUR HOPITAL:
5 logis, brique, rapporte 15,780 $.
FAITES VITE!!!
Guy-Paul Guertin
Tony Van Doorn
378-8461
PC-7900

202 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

12 LOGIS près des Galeries Granby, à vendre par le propriétaire. Rentable immédiatement. Inf. 375-9415

257: 14 LOGIS revenu annuel 49,320.$, location à 100%, excellent placement à ne pas manquer. Michel Godbout, 378-6444, J.P. Roy, Courtier

4 LOGIS 2x3½, 2x4½, brique, revenu annuel, 12,900.$. Centre-ville de Granby. 94,500.$ Soir: 379-9839

5 FOIS LES REVENUS. Immeuble situé rue Principale à Cowansville. MICHAEL SLAMA, agent affilié à l'étude Poitras & Desmarais, UNI Courtier, 375-3885.

DUPLEX de 4½ pces, véranda à l'arrière avec grand terrain. Rue Principale Ange-Gardien. Prix 38,000$ discutable. Jour 372-1082 Carole ou soir 293-2260 Gaétan.

202 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

DUPLEX Neuf à vendre, grands 4½ pces, situé rue Caron, rabais de 3,000$. Inf. Construction Georges Landry, 372-0382

JUMELÉS DE 3 ANS avec garage, porte élect. entrée cour asphaltée. Une maison libre à l'acheteur pour 1er Juillet, 3 ch.c. 1½ s.bain, lave-vaisselle, demi s-sol fini. Située 460-462 Savage. Pour visiter sur rendez-vous: 372-0382

203 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES

• GRANBY ET RÉGION! Avons urgent besoin de bungalows, propriétés à revenus, et commerces de tous genres, situés dans la ville et la région. Commission 5%. IMM. Chatelaine, courtier, Mr. Loiselle, 375-0585 ou 469-2839

206 MAISONS MOBILES ROULOTTES À VENDRE

280: MAISON MOBILE 14x64, sans passage, remise, patio couvert, située à Bromont, Camping Carrousel, moins de 22,000.$. Michel Godbout, 378-6444, J.P. Roy, Courtier

MAISON MOBILE à vendre ou à louer, incluant plusieurs lots, totalisant plus de 102,000 pi.ca., à St-Alphonse de Granby. 375-5510 tôt le matin ou le soir

MAISON MOBILE située au 168 rue Nicole, Beau Site, 3 c.c., 14x68, visite sur rendez-vous seulement. 372-4301 après 17h

MAISON MOBILE 1976, 14x68, située chemin St-Paul, Fontainebleau. Prix 16,500$. Inf. 378-4333

PETITE maison mobile 8x40 avec chambre fermée, 4,900$, dans parc de maisons mobiles à 246, 2e Ave. Fontainebleau. 378-5161

ROULOTTE 'Prowler' 84, 24 pi. avec auvent, patio, remise, etc. Installée Domaine du Rêve, Ste-Angèle de Monnoir. Inf. 514-799-5737

ROULOTTE Bellevue, 1976, 2 essieux, tout équipée, avec auvent automatique. PLANCHE à voile Winserfur. Voilier 4.8, Bombardier, avec remorque et moteur Honda, neuf. 548-5768

ROULOTTE Citation, 1972, 17 pi., auvent, plus pierres à patio, au Camping Bon-Repos Ange-Gardien. Prix 3,600$. 348-1609.

ROULOTTE Dauphine 76, 29 pi. tout équipée, sur son propre terrain boisé 100x100, puits et entrée électrique 60 amp., située près du Golf Granby St-Paul. Pour rendez-vous, 1-296-8869.

ROULOTTE Golden Falcon, 1984, 29 pi. super propre, avec auvent neuf, 13,500$. S'ad. Camping Mon Repos, 293-6318 ou 293-4834

ROULOTTE motorisée "Bace Arrow" 1974, 24 pi. moteur 440 Dodge, très propre, couche 8 personnes, 7 pneus neufs Michelin, génératrice, air climatisé, pilote autom. auvent. Prix à discuter. S'ad. 525 Bégin, tél. 378-0376

TENTE-ROULOTTE 6 places, 1979. 372-3665

207 CHALETS À VENDRE

CHALET A VENDRE Cantons de l'Est, bord Sugar Loaf Pond, entre South Bolton et Mansonville, 3 pces isolées, chauff. elect. Jour 347-5301 soir 346-6377

CHALET SUISSE au bord de l'eau, meublé, foyer, 2 ch.c. Prix 16,000$ négociable, faut vendre. Au Lac McKenzie. Inf. 293-3358 soir.

208 TERRAINS À VENDRE

A ROXTON POND coin des rues Southière et 20 rue Nord, 11,200 p.c. Inf. St-Placide (514) 258-3015.

☆DOMAINE ACROTERE☆ Endroit paisible des plus recherchés de Granby, terrains de 20,000 pi.ca. et plus, boisés, prix alléchant. Tél. 378-3472, 375-7055

GRAND TERRAIN boisé, 180' x 30 arpents, avec petit chalet et 2 remises. A St-Valérien. 28,000$. 1-363-2419

TERRAIN 21,000 pi.ca. semi-boisé, situé Terrasse Bellevue. Inf. 514-689-1964 après 10h. a.m.

TERRAINS boisés, 33,000 pi. et plus. Dunham: 295-2141

TERRAINS pour duplex, rue Langlois. 378-7886, 378-5844

209 TERRES-FERMES À VENDRE

A 5 MINUTES Bromont et Cowansville, 96 acres, split level, s-sol aménagé avec foyer, écurie, pistes de course. 120,000$. Vente par propriétaire. Inf. 263-1618

209 FERMES A VENDRE

RÉGION Drummondville: fermette 175 arpents dont 160 en culture, maison, bâtiments, prix: 70,000.$. C.E.Y. Courtier, 1-796-2557

RÉGION NAPIERVILLE: ferme veaux de lait de 1,335 veaux par année, bâtiment 300x50, pipeline, bonne maison, 50 arpents de terre maraîchère. C.E.Y. Courtier, 1-796-2557

210 COMMERCES À VENDRE

281: COMMERCE de vente au détail, pâtisserie, confiserie, etc. Très bien situé. Cause: maladie. Occasion à ne pas manquer. Michel Godbout, 378-6444, J.P. Roy, Courtier

RESTAURANT site extraordinaire. Bon chiffre d'affaires. Informations confidentielles seulement. Imm. G. Garneau, courtier, Georges Binette, 375-2422

222 ARGENT À PRÊTER

1er, 2e, 3e HYPOTHEQUE achat balance de prix de vente. Taux conc. Service rapide. Inf. 372-4121

241 APPARTEMENTS À LOUER

★★★ 3½ PCES ★★★ Meublé, chauffé, éclairé, situé 511 Robinson sud, 733 Bourget. Inf. 378-1709

1-1½, 2½, 3½, 4½ meublés ou non, centre-ville. 378-6966.

3½ PCES libre le 1er juin, au 292 Desjardins, près de l'église St-Luc, meublé, 255$ par mois. 3½ pces, pour le 1er juiller, 428 Reynolds, app. 2, 260$ par mois. 378-3810 ou 372-3837

3½-4½-5½ Avec foyer, tout compris, libres immédiatement, situés à Bromont. Laissez message à 372-8887 demandez 606.

A BROMONT: grand 3½, 1er étage d'une maison privée, tranquille, stationnement privé, chauffé, éclairé, semi-meublé, avec foyer, 350$ par mois. Mont Gale. 534-3511 l'avant-midi.

APP. 2½, meublé, chauffé, éclairé, au 31 Centre, libre imméd.; 3½, au 100 St-Urbain, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er Mai; 3½ au 133 Drummond, libre 1er Juillet. Inf. 375-1726

App. 2½-3½, meublés ou non, éclairés, chauffés. Tél. 378-1486

APP. 3½ PCES. Meublé, chauffé, eau chaude fournie. Tél. 378-8690 ou 378-7969

APP. 3½ pces, meublé, situé 341 rue St-Hubert. Libre 1er juin. Inf. 378-2892

APP. 3½, meublé, libre 1er juin, 230$ / mois, service conciergerie, prise pour auto, au 187 boul. Fortin app.2, s'adresser app. 7 ou 378-0200

APP. 3½, meublé, libre 1er juillet, stationnement, avec remises extérieure et intérieure, balcon et porte patio, 300$ par mois. 378-2434, 372-4198

APP. 3½, meublé, chauffé, éclairé, service laveuse-séch., frais peinturé, 345$ par mois, libre imm. S'adr: 301 Principale, Granby. 378-7422

APP. 3½, très grand, meublé, eau chaude, situé 134 Adélaide et 303 St-Charles Sud. Libres en Juin ou Juillet. 378-4486, 378-4640

APP. libres pour juin et juillet, 2½, 315$; et 3½, 325$, chambre à part, peinture neuve, meublés, chauffés, éclairés, porte-patio, salle de lavage, situés près des Galeries, au 575 Duvernay. 378-8340 ou 378-7434

BACHELOR à 190$ par mois, situé 466 Churchill, Granby, libre imm. 539-3212

241 APPARTEMENTS A LOUER

APP. MEUBLÉS 1½, 2½ pces, 185$ et plus, aussi 2½, 3½, 4½, avec 1 ou 2 c.c., (centre-ville) au 255 Parc. 372-4121

COWANSVILLE: App. 2½, meublé, situé 115 Baker. 263-4382

DUNHAM: 3½ pces, entièrement équipé à neuf. Construction récente. Situé dans un boisé, 2 balcons privés, porte-patio, meubles modernes neufs, électricité, chauffage, stationnement, téléphone, TV, et service d'entretien en option, 425$ / mois. Inf. 295-2141

FARNHAM: 2½, 3½ pièces, modernes, meublés ou non, repeints. Près aréna et polyvalente. Stationnement avec prise, câble, service conciergerie. Milieu agréable. Libres immédiatement ou en Juillet. 293-5566

GRANBY Rue St-Louis, 1½-2½, meublés, chauffés, éclairés. Concept nouveau genre Condo. Libres imméd. Inf. (frais virés) 819-847-1414

GRAND 3½ PCES, meublé, chauffé, éclairé, situé centre-ville. 375-2009 ou 379-9270.

GRAND 4½, neuf, insonorisé, interc. inst. lav-séch. prise auto, rue Massé. Jour ou soir 378-9368, soir 372-6244.

GRANDS 3½ meublés ou non, situés haut Principale, libres juin ou juillet. Laissez message à 372-8887 demandez 606.

IDEAL pour gens retraités, 1½, 2½, centre ville, salle de lavage, intercom, aspirateur central. 372-4198 ou 375-6495.

PRES DES GALERIES 3½ pces, meublé, chauffé, non éclairé, libre immédiatement. S'adresser à 726 Principale, 378-1772 ou 375-7055.

ST-CÉSAIRE 3½ meublé, très propre, tranquille, porte patio, balayeuse centrale, concierge. 469-2211 ou 378-1328.

243 MAISONS À LOUER

A ACTON VALE: rue Larocque, semi-détaché, 4½, moderne, chauffage élect., grand terrain. (514) 549-5437 ou 667-3772

A BROMONT: Chalet suisse, meublé, foyer, nature, saison ou année, idéal pour 1 couple. 372-8147 le soir.

BUNGALOW A LOUER dans centre-ville, 5½ pces, comprenant 2 ch.c. Grand salon, 1 salle lavage, ainsi que four encastré, lave-vaisselle, plaques chauffantes, Franklin. Piscine. Eclairée et chauffée. 590$ / mois. Libre 1er Juillet. Inf. 378-5711

GRANBY: près polyvalente J.H. Leclerc, 4 c.c. s-sol fini, grand terrain, grande remise, construction neuve. Après 17h à 375-2655

MAISON à vendre ou à louer avec option d'achat, 4½ pièces, située à Roxton Pond, 350$ par mois, chauffage élect., 375-9470

MAISON JUMELÉE A LOUER
Pour 1er Juillet, grand 5½, neuf, planchers en chêne, garage, balayeuse centrale et déneigement inclus. Secteur résidentiel. Près des Galeries. 375-7580 ou 534-2251

RECHERCHE maison, 6½ pces et plus, garage, petit terrain, secteur Roxton ou Ste-Cécile de Milton, prix raisonnable. Frais virés 796-2095 après 15 h.

SEMI-DETACHEE NEUVE 5½ pièces plus cuisinette 1½ salle de bain, 3 c.c. armoires en chêne, plancher bois franc, sous-sol, patio, 42-44 Bélair, prête pour 1er juin et 1er juillet, 600$ par mois. 372-7738.

244 LOGEMENTS À LOUER

1 BEAU GRAND 4½ dans un 6 logis, const. neuve d'un an, au 3e étage, place tranquille, près des Galeries, libre le 1er juillet, 350$ par mois. 378-7983 ou 378-9167.

1 BEAU GRAND 4½, presque neuf, libre en Juillet. Situé 281 St-Charles sud, Granby, 335$ par mois. 378-4486 ou 378-4640

1 GRAND 3½ dans un 3 logis, 1er plancher, endroit tranquille, situé sur grand terrain, eau d'un puit artésien, possibilité de faire jardin, endroit paysager, inst. lav.-séch. libre juin ou juillet. 378-4426

1A, 4½ neufs,54 FOURNIER libres immédiatement. 3½—4½—5½ pces, Juillet Inf.372-2474, 54 Fournier.

1er JUILLET 1987
3½, 4½, 5½ Pièces neufs **insonorisés, inst.lav-séch. Inst. lave-vaisselle. Planchers béton, balcon individuel, salle bain couleur, armoires en chêne. Coopérative d'habitation "La Volière". Inf. 372-7323 / 372-2407 RESERVEZ MAINTENANT!**

1ER JUILLET 4½ à sous-louer, Simonds Nord, près des Galeries. Ghyslain 378-3144, après 18 h 378-5121.

1— 4½ à côté des Galeries, non meublé, semi-meublé ou meublé, 2e et dernier étage, éclairé sur 3 faces. Libre 1er Juillet. 330$ par mois et +. 375-9415

3½ à louer, rue Caron, 372-4442, 378-5770.

Pour le 1er juillet dans duplex jumelé très grand 5½
Entrée privée. Pour personne qui aime la tranquillité et la sécurité.
Près de toutes les commodités.
525 $/mois
434, Paul Comtois
378-7886
378-5844
PC8670

Grands 4½ neufs
PRES DES GALERIES ET PARC INDUSTRIEL
Très bien insonorisés, balayeuse centrale, système d'intercom, lave-vaisselle, armoires mélamine. Libres immédiatement. Situés au 344, rue Massé. 340 $ / mois.
Inf: 372-0054
372-2746
378-0239
PC-8077

244 LOGEMENTS A LOUER

3½ PCES entièrement rénové, armoires en chêne, meublé, situé au centre-ville, près de tout, 240$ par mois, idéal pour personnes agées ou jeune couple. A qui la chance. 378-6694 ou 375-7849.

3½, meublé, chauffé, peinture neuve, ménage déjà fait, libre immédiatement. 372-8421 après 16 h 30.

3½, meublé, chauffé, éclairé, 260$ / mois; 4½, non meublé, 310$ / mois. 193 Groulx. 1er juillet. 378-0401/375-5321

3½-4½-5½ , modernes, stationn. avec prise, salle de lavage, sécheuse, insonorisé, beau terrassement, avec piscine privée. Espace pour lave-vaisselle. Près des Galeries et parc industriel. Service de concierge. Libres imméd. Inf. 378-7434

4½, libre imm., 3½, 4½, 5½, meublés ou non, pour juillet, rue Fournier. S'adr: 39 Fournier, app. 2. 375-6129 ou 372-0244, 375-4397

VILLA BONAVENTURE
5 Bonaventure, BROMONT
"OFFREZ-VOUS CE QU'IL Y A DE MIEUX..."
Dans un concept d'habitation différent où vous serez fiers d'habiter."
SUPER 4½ PIECES NEUFS
Des plus luxueux, situés à 3 minutes des pentes de ski et golf.
— Foyer
— Plafond cathédrale
— Fenêtres en baie, offrant une vue panoramique sur montagnes et golf
— Salon 12'x20'
— Cuisine ultra moderne
— Grand balcon de 6'x12'
— Remise extérieure
— Vaste espace de verdure aménagé
— Etc. Etc...
Prêts pour habitation Juin '87
Pour informations
378-5560
ou
534-2719
PC-7777

GESTION PRO. IM. CO. INC.
324, Simonds sud, Granby
3½, 4½, 5½ pièces
Libres immédiatement
Ne manquez pas notre offre
1 mois gratuit
Nos services:
- Salle de lavage
- Espace pour lave-vaisselle
- Beau terrassement avec piscine
- Insonorisé
- Près des Galeries et du parc Industriel
- Service de concierge

Pour informations:
372-2027
324 Simonds Sud
app. 207
PC-7815

244 LOGEMENTS A LOUER

3½-4½-5½ SUPER SPÉCIAL SUR BAIL D'UN AN OU 2 ANS. —Insonorisé —Emplacement laveuse-sécheuse — Service de concierge — Cuisinière, réfrigérateur — Grand terrain paysager. Pour inf. 316 Simonds sud, app. 208. 375-5597.

244 LOGEMENTS A LOUER

4½, meublés ou non, eau chaude fournie, rues Bourgeois et Fernandel. Tél. 378-1486.

4½, rue Principale, Roxton Pond, eau chaude fournie, libre 1er Juin, 265$ / mois. Inf. 263-3641



EDIFICE ST-JACQUES PHASE II
345 St-Jacques, Granby
PRET POUR LE 1er JUILLET
3½ TRES MODERNE

— Conçu pour personnes retraitées

— Complètement à l'épreuve du feu

— En béton — balcon privé pour chaque appartement — Très bien insonorisé — chute à déchets — ascenseur — salle communautaire avec T.V. écran géant.

— 2 allées de "shuffle board" à l'intérieur et accès au bain tourbillon et sauna de l'édifice adjacent. Situé dans le centre-ville près de tous les services.

PRIX 475 $/MOIS
(Prix fixe pour 3 ans)
incluant cuisinière auto-nettoyante, réfrigérateur sans givre. Si désiré, peut être meublé, chauffé, éclairé pour 590 $/mois.

COMPAREZ

Pourquoi payer 1100 $ à 1200 $/mois pour un couple dans une maison de retraités, pour une chambre et une salle de bain et être obligé de prendre les repas à des heures fixes. Chez nous, vous avez le privilège d'aller manger au restaurant, à l'heure que vous désirez.

INFORMATIONS:
372-0382

PC-8111

244 LOGEMENTS A LOUER

4½, 3½, NEUFS: 475 et 479, rue Dorion, secteur tranquille, très moderne. Venez visiter. 375-3450

4½, au 1er étage, dans bloc 4 logis (âgé 20 ans), plus 1 pièce finie au sous-sol, chauffage élect., inst. lav.-séch., planchers bois franc dans salon, balcon avant et arrière, avec remise arrière, libre 1er juillet, 360$ par mois, rue Notre-Dame. Pas d'animaux. 372-9892

4½-5½, possibilité de semi-meublé, certains ont l'eau chaude fournie. Taxes payées, stationnement, déneigement. Libres. Service conciergerie. Près polyvalente J.H. Leclerc. 378-1786 ou 375-0314

5½ PCES 456 Horner, pour le 1er juillet, près d'école, église, haut d'un duplex. 310$ par mois. 378-5360.

5½ PCES grand et ensoleillé, inst. lav-séch. dans s.b., rangement, porte patio, station. avec prise, service de concierge, grand terrain paysager, près JH Leclerc, 1er juillet. 534-2729.

5½, NEUF, insonorisé, balayeuse centrale, système d'intercom, prise pour auto, au 136 Fournier, app. 10, libre pour juin ou juillet. 378-6666 après 17h

737 BOURGET, près des Galeries, 4½, au sous-sol, 320$ par mois. 378-1709

A BROMONT: 4½, 6 logis construction 2 ans, rue Wolfe, libre imm., 355$ / mois. Sur semaine après 17h; et fin de semaine en tout temps: 372-3404

A BROMONT: luxueux 4½, neufs. Tél: 326-2460 ou 534-3056

A LOUER IMMÉDIATEMENT OU 1er JUILLET.
196 et 200 BOUL. FORTIN
4½ dans 6 logis neuf à 325$/mois. Pour Inf. 372-0382

A ROXTON POND: 4½, avec garage, libre 1er juillet, 245$ par mois. 379-9859

A SOUS-LOUER: Grand 4½, porte patio, balcon, 285$ par mois, au 166 Bourgeois, libre imm. 375-0180

A WATERLOO: rue Foster, logis 3 pièces, rénové et peinturé à neuf, libre imm., 195$ par mois. Recherche aussi concierge dans l'immeuble. 539-1833

BEAUX GRANDS 2½-3½-4½, meublés ou non, très propres, au 344 Simonds Sud, Granby. 378-481.

3½ TRES LUXUEUX style condo

secteur haute-ville (dans 3 logis)
Foyer, lave-vaisselle, bois franc, inst. laveuse/sécheuse, toit cathédrale avec puits de lumière, aspirateur central, etc **Insonorisation supérieure**
Libre immédiatement ou 1er juillet
Prix 450$ / mois
INF: 372-2540
L-09143

244 LOGEMENTS A LOUER

AU CENTRE-VILLE: 4½ neuf, au 1er et 3e plancher, système intercom, insonorisé, balayeuse centrale, stationnement, porte-patio, balcon, endroit tranquille. Libre 1er Juillet. Inf. 372-0610

BROMONT 4½, constr. neuve, double insonorisation, porte patio, près centre commercial. Libre immédiatement. Inf. 534-2972.

COWANSVILLE. 1 MOIS GRATUIT. 3½, 4½, 5½ à partir de $210. par mois, frais peints, service de concierge, stationnement avec prise, eau chaude fournie, piscine extérieure, parc aménagé, site idéal pour les enfants. 263-4104; soir: 263-0397

FACE AU LAC: 5½ pces, 1er plancher, 300$ / mois. Libre 1er Juillet. De 9h à 13h et après 17h à 378-5374 ou 378-0149

GRANBY: 5 pces, moderne, inst. laveuse-sécheuse, 330$/mois. Pour Mai ou Juin. Rue St-Joseph. (617) 222-7823

GRAND 4½ dans duplex neuf, grand espace de rangement, à louer imméd. ou 1er Juillet. Situé 697-699 Caron, au 1er à 475$ au 2e à 450$. Pour Inf. 372-0382

GRAND 4½ Libre 1er juillet, bloc insonorisé, à l'épreuve du feu, tapis, céramique, laveuse, sécheuse, porte patio, case, déneigement. Situé 452 Reynolds. 295$ par mois. Inf. 430 Papineau, 378-8947.

GRAND 4½ Près du lac, 2 grandes remises, porte patio donnant sur terrasse, tous services compris. 372-4657.

GRAND 4½ pces, au 372 Robinson Sud, près de Cowie, 1er étage, rénové, inst. lavséch. Chauff. élect. Rangement dans la cave, 310$ / mois non chauffé. Inf. 375-4183

GRAND 4½ rue Simonds, très paisible loin des voies de circulation, 2e étage, sous-location jusqu'en décembre 1987, 310$ par mois. 534-2321 ou 378-5804 après 17h.

GRAND 4½, dans un six logis, 28 Fernandel, app. 5, pour juillet. 372-7094

GRAND 4½, près des Galeries, insonorisés, intercom, aspirateur central. Libres Juin, juillet. 378-2777

GRAND 4½, situé 636 Place Tourraine, libre 1er Juillet. Inf. 372-7240 ou 375-7821

GRAND 4½, moderne, endroit tranquille, dans un 6 logis, 300$ par mois, libre 1er juin ou juillet, au 454 Reynolds. 378-4333, 378-6622

GRAND 4½, très éclairé, foyer, plancher bois franc, rue Elgin. 372-3107

GRAND 4½, près des Galeries et école St-Luc, libre début juin, 300$ par mois. 375-3877

GRAND 5½ dans triplex, avec foyer, 450$ / mois.

LUXUEUX 5½ pces, dans immeuble neuf, logis 26x40, très moderne, 400$ / mois. S'ad. 2524-1167 Québec Inc. 378-0599, 372-2461 ou 372-7963

GRAND 5½, rue Laurent, 445$ / mois. Inf. 372-8043 ou 378-8879

GRANDS 4½, Dans 4 logis, près de l'églis Immaculée Conception, libre 1er juillet, 290$ par mois. 378-8218

244 LOGEMENTS A LOUER

GRAND 5½, au 3e, eau chaude fournie, service conciergerie, prise pour auto, situé face polyv.J.H. Leclerc. Tél. 375-7069 ou 372-5326 après 16h.

GRANDS 5½, à louer, rue Grove, 435$ chauffés. 375-3413

IMMENSE 5½ pces, 395$ / mois, très éclairé. Libre 1er Juillet, 2 balcons. Situé rue Dufferin. Inf. 372-2975

LAC BOIVIN 1er juillet, 4½ -5½, très bonne condition. 4½ demi sous-sol, rue Evangéline, secteur des Galeries. 375-5148

LIBRE LE 1er JUILLET Boul. Leclerc, 5½ plus sous-sol, pas d'animaux. M. Rainville 378-5567.

LIBRES JUIN et JUILLET 3½, 4½, très modernes, (6 logis), semi-meublés ou non, insonorisés, intercom, à partir de 290$. 372-1378 ou 375-7735

LIBRES JUIN-JUILLET-SEPT. 4½ pces, dans un 6 logis, au 104 Fournier, face au parc, 325$/mois. Inf. 378-2201

LOGIS 2½, 3½, 4½, meublés ou non, emplacement tranquille, stationnement privé avec prise. Situés rue Simonds Sud, Granby. 378-8281

LOGIS 3½ et 4½, près hôpital, chauffés, éclairés, libre 1er Juillet. Inf. 375-5335 ou 375-3656

LOGIS 3½ pces, au 181 Alexandra, semi-meublé, très joli, 265$/mois. Inf. 375-5317

LOGIS 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, endroit tranquille. Inf. 372-5523

LOGIS 3½-4½-5½, rue Wolfe, Bromont. Tél. 372-3660 ou 534-2177

LOGIS 4½ neuf, insonorisé, balayeuse centrale, système d'intercom, inst. lave-vaisselle, remise extérieure. Libre 1er juillet. 335$, au 356 Massé. Inf. 378-6325

LOGIS 4½ pces à 310$ et 5½ pces à 345$, 3e étage. Pour 1er juillet. Rue Bouchard et Desjardins près église St-Luc. Inf. 378-8903

LOGIS 4½ pces, demi sous-sol, dans un 6 logis, face au lac Boivin à 6 St-Michel, 310$. Inf. 372-6525 ou 375-3920 ou 372-2247

LOGIS 4½ pces, situé 20 Leroux, insonorisation supérieure, syst. balayeuse central. Libre 1er Juillet. AUSSI concierge demandé. Inf. 372-0054 ou 372-2746

LOGIS 4½ pces, dans un 4 logis, au 2e étage, au 158 boul. Montcalm. 295$ / mois. Libre 1er Juillet. Inf. 372-7935

LOGIS 4½, chauffé, eau chaude fournie, au 21 boul. Fortin, libres 1er Mai et 1er Juillet; 3½-4½, au 133 Drummond, libres Juillet. Inf. 375-1726

LOGIS 4½, 355$ par mois, au 190 Belcourt, près centre d'achat. Dans un bloc de 6 logis, libres 1er juillet, intercom, balayeuse centrale, laveuse à vaisselle, plancher béton, insonorisés. 378-3810 ou 372-3837

LOGIS NEUFS au 217 Simonds, grands 3½, avec inst. lav-séch.; 4½ et 5½, pour Juin, Juillet. Inf. 39 Fournier app.2, 375-6129 ou 375-4397 ou 372-0244

244 LOGEMENTS A LOUER

LOGIS 5½ pces, libre 1er juillet, 2 mois gratuits, propre, service conciergerie, prise pour auto, planchers marqueterie, 330$ / mois. Boul. Fortin. S'ad. 187 app.7 ou 378-0200

LOGIS 5½ pces, dans haut de duplex, centre-ville, 395$. Libre 1er Juillet. Inf. 378-2660 après 15h30

★PLACE DU CONFORT★
100 Leroux. Très grands 4½ pces, des plus luxueux.
— Insonorisés
— Armoires en chêne 17 portes
— Boiserie teinte et vernie
— Balayeuse centrale
— Système d'intercom
— Stationnement privé
— Stationnement pour visiteurs
— Concierge
— Cuisine de 12x20
— Salon 13x14
— Chambre des maîtres 13.6X14
— Petite chambre 12x11.6
— Case de rangement 7x9
— Prix à partir 335$ / mois.
Inf. 378-3472 ou 375-7055.

POUR 1er JUILLET, 107 Wellington, 4½ pces, ½ sous-sol, 290$; 4½ au 1er, 315$; 5½ pces, 1er 350$, et 3e étage, pour 1er mai ou juin. Au 120 boul. Leclerc Est, 5½ pces, 3e étage, 370$; 335 et 355 Langlois, 4½, au 3e, 335$ / mois. Pour visiter, concierge dans chaque immeuble. Inf. 372-0382

POUR 1er JUILLET. DÉVELOPPEMENT NEUF
5½, style 'condo', stationnement pour 3 autos, remise, 2 balcons, le grand luxe, 525$ par mois, rue Paul Comptois. 378-7886, 378-5844

PRES DES GALERIES: Très grand 4½ dans 6 logis récent. 5½, non meublé; 3½, meublé ou non, remises int. ext., stationnement asphalté, prise pour auto, libres mai, juin, juillet. 375-4159 ou 375-5081, 469-3372.

PRES LAC BOIVIN: grand 4½ dans un 6 logis, presque neuf, 1er étage, cuisine en mélamine, balayeuse centrale, bien insonorisé, inst. lave-vaisselle, libre 15 juin, au 22 Grove. AUSSI 4½, demi sous-sol, situé 145 Barr, 300$. 372-5242 ou 372-9421

244 LOGEMENTS A LOUER

RUE BOURGEOIS: Pour mai, un 4½ pces, un 4½ pour Juin et un 4½ pour Juillet. Aussi 3½ pour Juillet. Inf. 375-4159

RUE DENISON OUEST
244: 3½ meublé, 5½, chauffé, eau chaude; AU 243: 4½, 5½, bien insonorisés, grand casier; AU 102 PRINC. 1½ meublé, chauffé, éclairé. 372-6150

RUE GROULX 3½ pces, meublé, eau chaude fournie, libre 1er Juillet, 255$ / mois; 4½, eau chaude fournie, libre 1er Juillet, 300$ / mois. Inf. 378-1710

☆SECTEUR HAUTE VILLE☆
LOGEMENT DE LUXE, 3½ dans triplex, toit cathédrale, puits de lumière, foyer, lave-vaisselle, inst. lav. séch. aspirateur central, insonorisé, idéal pour couple ou personne seule, libre. 372-2540.

Secteur Parc Industriel
UN MOIS GRATUIT
14 et 22 FERNANDEL
Superbes logements de luxe
GRANDS 5½ LIBRES IMMÉD. ET 4½ PCES
Foyer, lave-vaisselle, armoires en chêne, remise individuelle, intercom, salle de lavage. Construction exceptionnelle (acier et béton). Concierge dans l'immeuble. 378-1457 ou 378-9737

ST-ALPHONSE: 4½ pces, construction 1986, abri d'auto, libre 1er juillet, 375$. Inf. 375-4022

ST-ALPHONSE: 5½ pces, construction 1986, abri d'auto, adouceur d'eau, libre 1er juillet, 375$. Inf. 375-4022

ST-CESAIRE: Au 1067 Route 112, logis neufs, grand 1½, 2½, 3½, meublés et 4½ pces. Après 17h à 469-2014

SUPERBES 5½ modernes, secteur des Galeries, libres fin de juin, 1er et 2e étage. Aussi très beau 4½ moderne, bien éclairé, boul. Leclerc est, libre fin de juin, 1er étage, pour couples seuls. Inf. Norbert Parent, 372-0723 ou 378-2943.

TRIPLEX — CENTRE-VILLE — 7½ PCES, 3 c.c. 2e étage, 2 s. bain, s-sol semi-fini. Impeccable, 475$ / mois. 372-8410

WATERLOO: Prix spécial, bloc neuf, 4½ luxueux, intercom, aspirateur central, etc. Près de tout. 539-3896 ou 378-4533

Les cartes d'affaires

DANIEL SOUTHIERE
NOTAIRE
135 Principale, Granby
372-6637
Bureau également le soir sur rendez-vous.
PC-8137

LES NOTAIRES
Jacques Robert
Monique Saurette
DÉTENTEURS DES DOSSIERS DE
Bernard Trudel et de Jacques Noiseux
Édifice Palace, suite 31, Granby
372-6631
PC-8135

André Lauzon
notaire-conseiller juridique
635, rue St-François, Granby
372-0662
Bureau également le soir sur rendez-vous
PC-8136

le Manoir

Vous pouvez réserver dès maintenant pour juillet, août et septembre.

375-5335 375-3656 378-4760

PC-7442

RÉSIDENCE BOUTHIETTE
375-9011



Personnes âgées autonomes
8579

245 CONDOMINIUMS

BROMONT: Condo à louer, situé dans la montagne, 5 minutes du golf et des glissades d'eau. Vue splendide sur la région. Tout équipé. A louer aux mois pour la saison estivale. Inf. 375-3350

247 LOCAUX A LOUER

BIEN SITUÉS idéal pour salon de coiffure, surface disponible selon le commerce. Piscine à vendre. 378-3250 ou 378-5434.

CENTRE-VILLE: local commercial et bureau à louer. Inf. 372-6150

ESPACE COMMECIAL disponibilité de 1000 à 3000 pi.ca. Zone commerciale, rue St-Jude Canton Granby. Disponible 1er Juin. INf. 378-4371

GRAND LOCAL centre-ville, environ 30x35 p.c., façade vitrée, pour commerce ou bureau, bon prix de location. 372-0659.

LOCAL COMMERCIAL à louer, 800 p.c. rez-de-chaussé, 1,000 p.c. sous-sol. Au 518 rue Sud, Cowansville. Inf. 263-5252 jour ou 293-4672 soir.

251 CHAMBRES À LOUER

APP. pour homme, 1 pièce, meublée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, stationnement. 329 Boivin.372-0406

CHAMBRE meublée pour homme, entrée privée, endroit tranquille. Inf. 372-8867

252 CHAMBRES ET PENSION

A ROXTON POND:
Pour personnes autonomes ou semi-autonomes, chambres semi-privées, pour femme, au 1er étage, 375$/mois tout compris, avec service d'infirmière, 24 hres, messe à domicile. Très bonne nourriture maison. Libres imméd. Pour inf. 375-7875

GARDERAIS personnes du 3e âge, à Waterloo. 539-3090 ou 539-3728

RESIDENCE H.N. PARENT CHAMBRE ET PENSION
pour personnes retraitées. Très belle résidence neuve, ascenseur, service d'infirmière, salle à dîner, salon, salon de coiffure, chapelle, bain tourbillon, activités, nourriture excellente.
Bienvenue aux visiteurs.
Inf. Norbert Parent, 372-0723

RESIDENCE LASNIER chambre et pension pour dame âgée. Inf. 372-4380.

253 CHALETS A LOUER

UN CHALET D'ÉTÉ 4½ pces, 3,000$ pour la saison. 2 chalets, 4 saisons, 4½ pces, 1 de 250$ et l'autre de 275$ par mois. 372-6000.

254 ENTREPOTS GARAGES A LOUER

•EDIFICE A BUREAU, 350 p.c. Très bien situé.
•LOCAL COMMERCIAL, coin St-Jacques et Principale. 1,500 p.c. à discuter. EXCELLENT PRIX.
•USINE de 11,250 p.c. avec s-sol de 1,250 p.c. Très moderne. Dans le parc industriel.
CLAUDE FOURNIER, 378-8461 ou 378-7196, Trust Général, courtier

257 DEMANDE A LOUER

RECHERCHE maison de campagne, dans Marieville et les environs, d'ici au 1er Juillet. 460-3934

265 ANIMAUX A VENDRE

CHIOTS Irish Setter, 9 semaines, pure race, vaccinés, père Champion, 250$. Après 18h à 1-765-0535

269 BATEAUX

BATEAU pour pêche et promenade, à vendre avec moteur 30 HP Johnson. Jour 372-0489 soir 378-0820

MOTEUR Chrysler 1974, 20 HP, autolectric, parfaite condition, 700$; Moto Honda CB-500, 1975, Winjammer, sacoche, 300$. Après 17h30 à 378-8001

PLANCHE à voile, 'Hy Fly 100', performante, pour débutant(e) à intermédiaire, a servi seulement trois fois. 375-3615

270 VENTE DE GARAGE

1A — ANTENNES TOUR ROTOR pouvant capter tous les postes, aussi buster d'antenne. Inf. 534-3432

MOTO HONDA CB 900F, Custom. '81. Toyota Corolla 1979. Honda Civic 1978. Renault 12, '76 pour les pièces. Équipement et outillage ex: chalumeau, soudeuse à l'arc. Jackall. Scie à chaine. Buffer. Lot d'outils trop longs à énumérer. Cause: fermeture de commerce. Faites une offre, faut vendre. 41 chemin Milton, 378-2690 ou 378-9169.

VENTE DE GARAGE
16 et 17 MAI. Cause: vente de maison. Tout doit être vendu. Aucune offre raisonnable refusée. Au 81 SIMONDS SUD, Granby.

VENTE DE GARAGE
SAM. DIM. 16-17 MAI, 9h a.m. Au 240-246 PRINCIPALE, WARDEN. (beau temps ou mauvais temps).

VENTE DE GARAGE
VAisselle, bibelots, meubles, jouets, etc. VEND.SAM. au 253 FRECHETTE, Granby.

271 DIVERS A VENDRE

É! ACHETEZ DU NEUF de grande qualité, au prix de l'usagé. Exemple: mobilier cuisine mélamine et chêne, 324.$. Mob. salon, 1 causeuse, 324.$ Mob. salon 4 mcx, canapé 3 places, plus causeuse et fauteuil plus tabouret, 499.$, table à café mélamine, 85.$. Bibliothèque mélamine, 3 sections avec porte vitrée et lumière, 395.$. Mob. chambre 8 mcx, complet, mélamine, 624.$. Matelas neuf, 54", garantie 5 ans, 312 ressorts, 99.$. et 39", 85.$, etc. Aussi avons réfrigérateur et cuisinière et autre reconditionné, à très pas prix Budget. 2 magasins Budget Lasalle, Cowansville, 120, rue Bell, face au Rest. McDonald's, 263-1484, Granby Centre d'achat Frontenac, coin boul. Leclerc et St-Antoine, 375-1484.
P.S. Bientôt un 3e magasin.

A1

70$ SECHEUSES, plus 25$ pour une super garantie de 1 an sur contrat, à 100%, pièces et main-d'oeuvre, exemple: laveuse, 115$ plus 35$, poêle 97$ plus 28$, réfrigérateur sans givre, 112$ plus 38$. Livraison, mise de côté. ACHAT & ECHANGE. Avant d'acheter ailleurs, informez-vous. Nous sommes classé A1 par l'Association des Consommateurs. Casier vierge aux petites créances. Un seul endroit: "AU MARCHÉ NOIR" , situé entre campings Bonjour et Tropicana. 378-5446

1A - ANTENNES TV, VHF-UHF-FM avec tour de 35 pieds, "rotor", première qualité. Marchandise neuve. Jamais servie. A qui la chance? Aussi antenne parabolique. 372-1668

A LOUER AVEC OU SANS OPTION D'ACHAT: TV; stéréo; poêle; réfrigérateur. Inf. 378-4153

ABRI MOUSTIQUAIRE à vendre, 11 pi. 2 ans d'usure, très bas prix. Inf. 372-1121

ANNEXE blanche, à l'huile avec tuyau chromé; Polisseuse à 2 brosses; Humidificateur. Inf. 372-3621

271 DIVERS A VENDRE

A VENDRE Réfrigérateur 2 portes, sans givre, et un poêle auto-nettoyant, les deux 525$; laveuse portative automatique, 250$; lave-vaisselle Inglis de luxe, 225$; mobilier de cuisine en chêne massif avec bahut, 525$; lazy boy 70$; chaise à billes en érable 115$; mobilier de salon modulaire 275$; 2 tables vitrées 125$; 2 tables de salon, Vilas, 175$; mobilier de chambre moderne complet, 475$; mobilier de chambre complet avec lit capitaine, en érable, 425$; 2 lits 39 po. 65$ ch.; petit 4 morceaux; bureau secrétaire 85$; filière format légal commercial 95$; table de travail de bureau, antique, 125$; chaise sur roulettes 95$; coucou 65$; moulin à coudre avec meuble, 90$; gros humidificateur 40$; console disco-mobile 300$ comprend: 2 tables tournantes, mixer, égalisateur puis console roulante. Après 14h, 375-0674 pour plus amples informations.

CARABINE Remington 270, 5 coups, pompe, avec télescope. Prix à discuter. Inf. 263-6765

CEDRES A VENDRE pour faire haie, de 3' à 6'. Inf. 539-2117

CEDRES de 4½' de haut, 4$ à 5$ du pied, plantés, 2½' de haut de 3.50$ à 4.50$, plantés. Inf. 372-7749 après 16h.

COMPOST (fumier) de champignons, petite et grande quantité, idéal pour jardin, plate-bande, pelouse. 539-0638 Hubert Bonneau.

ENCAN
Encan le 15 mai prochain à la salle d'Encan Réjean Lehoux à West Brome.
Sera vendu: Mobiliers de chambre; Table de ping-pong; Poêle et réfrigérateur, 3 mobiliers de salon; Radio; Télévision couleur; Mobiliers de cuisine; Vaisselle antique et articles variés.
Pour vendre vos articles ou tout genre d'encan, téléphonez à Benoît Larochelle au 263-2708 ou 263-5660.

Equipement de dépanneur: Réfrigérateur 9', 8 portes, 1,300$; réfrigérateur légumes 6', 900$; congélateur 6', 900$; chambre froide 90' cu. 1,800$; tablettes, pied courant, 70$. 372-2721

JUMELLES Bushnell avec zoom; Tondeuse élect. Black'n Decker; Carabine à plomb; Fusil 20, 1 coup; Gant Baseball droitier. En très bonne condition. 469-5241 ou 469-4334

LAVEUSE-SECHEUSE Moffat, achat Nov. 85, 700$ les deux. Jour 378-8474 soir 378-4101 demandez Jacques.

METIER à TISSER en érable, 36 po. de large, peut tisser jusqu'à 72 po., 1 an d'usure, 600$. Laveuse-sécheuse Inglis, 1982. Lit Queen Size; ensemble de salle à dîner en érable, 4 chaises, table ronde avec rallonge. Mobilier de chambre 'Poitras', comprenant 2 tables de chevet, avec bureau monsieur, commode, bureau madame avec 9 tiroirs, 2 lampes de chevet, matelas et sommier. 514-348-6061

MOBILIER DE SALON "ELRAN" comprenant 2 causeuses couleur vieux-rose, 9 mois d'usure. Payé 1,660$ laissé à 1,250$; RAMPE en fer forgé pour galerie 11'x13½', comprend aussi rampe d'escalier.
Inf. 378-0392

MOBILIER de salon en velours fleuri, 2 morceaux, valeur 1,200$ pour 400$. MOBILIER de cuisine avec buffet, laisserais à 300$: 375-7675.

MOBILIER de salon en velours bleu, contemporain moderne, comme neuf, 550$; Bureau antique avec miroir 200$. Inf. 375-2649

271 DIVERS A VENDRE

MOBILIERS DE SALON; Mobiliers de cuisine; TRES BEAU CHOIX: laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur usagés. Garantie 90 jours. Nous vendons que des meubles usagés de qualité.
ACHAT & VENTE.
Inf. Ameublement 584, 372-0962 (face Tennis Plus)

PETIT mobilier de cuisine; 2 bureaux; Poêle 30"; Ensemble de salon. Le tout pour 400$ et en très bon état. Soir à 375-0404

POELE, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, bibliothèque, ainsi que deux mobiliers de salon. 378-5452 après 17h

POMPE à vase 'Gorman', (diaphragme), 4 po., avec moteur Winsconsin 8 HP, prix: 500$. Tondeuse Lawn Boy, 115$. 372-6820

POUR DÉPANNEUR ou épicerie, pouvant servir de réfrigérateur ou congélateur, 5 portes, avec ou sans compresseur. 372-3680.

RUCHES d'abeilles avec possibilité de 3 ruches; comptoir stainless de 11'. FAUT VENDRE. Après 17h à 378-1910

SILO à grain à vendre. Inf. 469-3002 ou 469-3582 le soir.

SPÉCIAL 0.50$ l'emballage, retour de produits de pâtisserie. S'adresser: Beignes La Maisonnée, 196 Cartier, angle rue York, du lundi au vendredi.

TABLE et 4 chaises, colonial, très propres, 75$; Fixtures 5 lumières, colonial, 40$; Rampe d'escalier en bois naturel. 378-6592

TAPIS BLANC neuf, jamais servi, gr. 12x12, 75.$. 469-3394

TELEVISEURS couleurs et noir / blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Tél: 378-7273 ou 378-3604.

TENTE-ROULOTTE à toit mou, très propre, 6 places. Prix 500$. Inf. 375-2824

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT AU GÉANT DES AUBAINES ENR. 784 DUFFERIN. SPÉCIAUX sur les appareils électro-ménagers: Mobiliers cuisine, de salon, de chambre, etc. Très bonne garantie. Plan mise de côté si désiré (3 mois). 372-8585 ou 372-5806.

273 MARCHÉ AUX PUCES

LES AUBAINES JAQUO
Marché, aux Puces extérieur, ouvert samedi et dimanche. Film sur écran géant pour enfants. Terrain et table disponibles en location. Service de bar-cafétéria. Ouverture le 16 mai.
Pour informations
Jacquo
297-2526
★ Sur terrain du Bar Salon du La Vallée, Rte 112, Stukely Sud.

281 MACHINES A COUDRE

OVERLOCK 5 fils et 3 fils, à louer, machine élastique, 4 aiguilles et 12 aiguilles.
LOCATIONS A.L.G.
317-2 Principale, 378-1887. Mécanicien, pièces et service. SPÉCIAL: fil à coudre au prix du gros.

282 VÊTEMENTS A VENDRE

ROBE DE MARIÉE grandeur 5 ans avec traine. 534-3874.

288 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE Kawai, avec banc, presque neuve, valeur 3,500.$, laisserais 1,500.$. 379-5066

SYSTEME DE SON 100 watts RMS, 3 modules; Vidéo Super Beta Hi-Fi Sanyo avec meuble, en très bon état. Francine, après 17h à 375-3526

288 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ORGUE Lowrey modèle Genie 88, très propre, en très bonne condition. Inf. 375-2422

301 PERSONNEL DEMANDÉ

BARMAID demandée à la Taverne "Bingo", à St-Alphonse. 375-7116 avant 11h A.M.

BOUCHER DEMANDÉ avec expérience, au Marché Métro Tarte de Bromont. Inf. 534-2022

COIFFEUSE demandée avec expérience. Faire parvenir votre Curriculum vitae à:
Casier 5132, La Voix de l'Est, 136 Principale, Granby, Qc. J2G 2V4

COIFFEUSE pour dame, avec expérience. S'ad. Salon Figaro, Galeries Granby, 378-5844

CUISINIER avec expérience, demandé. Se présenter au 478, boul. Boivin, Granby.

CUISINIER(ERE)
demandé(e)
— Expérience requise
— Travail de soir
— Cuisine canadienne et fruits de mer
— Section Farnham
AUSSI aide-cuisinier(ière) demandé(e). Pour rendez-vous:
Restaurant Opéra, 293-3666

HOMME demandé, pour installation et service de pompes. 378-5518.

HOMME demandé avec expérience pour travailler comme aide-cuisinier (n'allant pas à l'école). S'ad. en personne seulement au Restaurant Elite, 52 Principale, Granby.

LIVREUR d'expérience demandé, 30 ans et plus, auto fournie par le commerce, se présenter en personne au 799 rue Dufferin, Granby.

301 PERSONNEL DEMANDÉ

HOMME DEMANDÉ 25 ans et plus, demeurant à Rougemont ou St-Césaire, possédant permis de conduire, pour travail général et livraison. S'ad. en personne à Serres Rougemont, 1020 Petite Caroline, Rougemont, entre 13h et 16h du lundi au vendredi.

HOMME demandé avec expérience comme paysagiste, pouvant faire la pose de pavé uni. Références demandées. Salaire selon expérience. 372-9290

INSTALLATEURS D'AMOIRES; Poseurs de gyproc; menuisiers, carte de construction non obligatoire; journaliers; balayeurs; nettoyeurs d'usine; poseurs de bardeaux; contremaitre dans maisons usinées avec expérience. 601 Boul. de l'Industrie, Beloeil, route 20, près du Richelieu. 514-464-1001, Normand Bonneville.

LES MAGASINS FAUST
sont à la recherchent de vendeur(euse)s sénior, à temps plein, pour leur magasin de Granby. Se présenter au magasin des Galeries Granby.

MAGASIN D'ECLAIRAGE à la recherche d'un(e) vendeur(euse), à temps partiel. Expérience serait un atout. Inf. 372-1363

MECANICIEN de camion et tracteur, tâches: vérification, réparation, ajustement et entretien de mécanique de véhicule industriel et camion. Connaissance de diesel et hydraulique. Salaire selon compétence et bons avantages sociaux. Travail permanent. Contactez 263-1383 M. Denis Poulin.

PHARMACIEN(NE) temps plein ou partiel, excellentes conditions. Guy Bussière, 378-9946

COMMIS AUX PIECES
demandé

— L'anglais serait un atout.
Contactez pour entrevue:

GEMME AUTOS

839, rue Cowie,
Granby J2J 1A3
378-6222

PC7571

POSTE DE FORMATION A LA DIRECTION

Nous sommes une compagnie internationale comptant plus de 60 ans d'expérience par suite de l'expansion de nos affaires. Nous offrons la possibilité d'une carrière à toute personne ambitieuse qui veut vraiment réussir et dont l'objectif est d'occuper un poste au niveau de la direction.

QUALIFICATIONS:
— Expérience n'est pas nécessaire
— Posséder sec. V ou l'équivalent
— Esprit sportif
— Avoir de bonnes références de crédit et de caractère.

Un stage de formation de 5 semaines sera donné. Possibilité de gagner 25,000 $ à 35,000 $ dès la première année, aussi garantie de revenu à discuter dès l'entrevue et la possibilité d'occuper un poste de GÉRANT(E) DES VENTES avant la fin de la première année.

Pour entrevue confidentielle
Téléphonez à: Guy Laviolette au:
378-0171
Centre d'emploi du Canada

PC8235

301 PERSONNEL DEMANDÉ

REPRESENTANT(E)S DES VENTES
Distributeur domaine filtration d'eau et système d'alarme, est à la recherche de représentant(e)s, dynamiques, ambitieux(euses). Auto requise. Pour rendez-vous: 460-4770

SERVEUR(EUSE)S avec expérience de salle à manger; Cuisinier(ière) avec expérience de la cuisine française. Dunham: 295-2141

SERVEUSE demandée, travail de soir; et plongeur. 378-6000, Pierre ou Philipsia

TECHNICIENNE en électrolyse, avec expérience, pour salon d'esthétique, à temps partiel, à l'Ange-Gardien. Inf. 293-6310

341 ENTREPRENEURS

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE
Spécialisé dans la vente et installation de pavé uni et bloc de remblai, bois traité, plantation. Pour évaluation gratuite, tél. Denis Blanchard, paysagiste à 375-2256

SERVICE DE COUPE et émondage d'arbres, déboisement, enlèvement de roches, souches, broussailles ainsi que petits travaux de construction. Estimation gratuite. Inf. 534-3537

342 GARDERIES

MERE DE 2 ENFANTS garderait enfants à la semaine, chez moi, près du bureau des Cantons rue Dufferin. Reçu d'impôt. 372-0365 ou 375-4270.

POUPONNIERE Garderie, locaux extra spacieux, très grande cour clôturée, personnel d'expérience, jeux, animation, pique-niques, etc. 105-107 Denison est, 372-2721

343 SERVICES DIVERS

ARTISAN-MENUISIER ferait finition de sous-sol, plafond suspendu, rénovations de tous genres, etc. 378-8677

ENTREPOT de 20x40, 2 portes, une grande de 12x12 et une petite. A louer 350$ / mois; Aussi PLYMOUTH Caravel 1978, noir, toit rouge, en bonne condition. Inf. 372-2744

JE FAIS LA LECTURE des cartes et lignes de la main. Amour — Santé — Argent. 372-6242, Huguette

RAYMOND PAYSAGISTE
Spécialité: pavé uni, rocail, terre noire, pose et taille haie de cèdres. Inf. 372-9290

349 AGENCE DE RENCONTRES

HOMME sérieux, 23 ans, aimerait rencontrer jeune fille simple et belle apparence 20-26 ans. Obèse s'abstenir. Personne sérieuse seulement. Après 18h Gilles à 378-9224

365 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

3 ROUES Honda, 200M, 1984, en excellente condition. Après 18h à 263-6871

HONDA CB 650, 1983, 13,000 km, comme neuf, possibilité windjamer sport et dossier, 975$. 539-1353.

KAWASAKI KZ-750, 1980, dossier, windshield, très propre, comme neuf, 900$ ou échangerais pour bateau ou roulotte, tente-roulotte. Inf. 375-0617

KAWASAKI Ninja, 900 cc, 1984, 14,000 km, très propre, 2,600$. Jour 378-7458, soir 378-8904.

MOTO DS80 Suzuki, 1982, demande 300$; Moto KDX80, Kawasaki, 1985, demande 700$. Inf. entre 7 h et 20 h 378-9618.

Horoscope

BÉLIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Pas de fumée sans feu. Un intérêt particulier passe avant tout. On vous transmet une invitation. Un regard vous fait triompher. On croit à votre sincérité Votre originalité vous favorise.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Quelqu'un fait la pluie et le beau temps. Il est facile de revenir en arrière. Vous vous trouvez devant un fait accompli. Une entreprise présente des aspects alléchants. Vous caressez un nouveau projet.

GÉMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Vous faites bien ce que vous faites. Il faut suivre la ligne droite. Une nouvelle fait trépigner votre coeur. Les bénéfices sont nombreux. Incident inattendu. Ne protestez pas inutilement. Propos futiles avec l'autre sexe.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Vous ne vous trompez pas. Il est inutile de bâtir sur le sable. Vous suivez un penchant naturel. L'avantage reste de votre côté. La réalité vous déçoit. Entrevue intéressante. Réciprocité d'affection. Une offre ne vous intéresse pas.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Votre coeur vibre très fort. Il faut parler franchement. Vous succombez à un charme. On rafraîchit votre mémoire. Communication urgente. Une matière reste en suspens. Votre sollicitude est bien accueillie.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Votre finesse s'aiguise rapidement. Vous prévenez une grande déception à un ami. Une ambition se matérialise. Vous avez une chance unique. N'essayez pas de battre quatre as. Il faut avoir le sens de l'humeur.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Autres temps, autres moeurs. Une découverte vous enchante. Vous aspirez à de grandes choses. Un visage n'a plus de mystère. Il surgit un problème qui vous ennuie. vos intentions sont louables.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Nouveau venu dans votre entourage. N'étalez pas votre jeu. Le travail s'accélère. Le soleil revient à l'horizon. Une personne arrive à l'improviste. Les rôles changent. À tout seigneur tout honneur.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Une personne tient à vous rencontrer. Il y a un temps pour tout. On reconnaît vos qualités. Vous acceptez une offre. Un décor vous ravit. Allez tout de suite au but. Incident cocasse. Votre coeur est solide.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Ne laissez rien d'inachevé. Une aventure a des échos. Ne comptez pas l'oeuf avant que la poule ne l'ait pondu. Vous réparez une erreur. Cultivez votre habileté. Vous avez raison des commérages.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Vos relations sont puissantes. Vous caressez un nouveau projet. Il faut toujours se mêler de ses affaires. Proposition captivante. Ennui passager. Pas d'exagération. Les avantages abondent. La solution d'une question est faite.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

Des idées d'entrechoquent. La vie sociale est bien lourde pour vous. Quelqu'un vous induit en erreur. Ne coiffez pas le chapeau d'un autre. Rien n'est impossible. Ne vous croyez pas au-dessus de tout reproche. L'amour joue son rôle.

Le mot mystère 623

7 lettres	Le mot clé: L'hôtellerie

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Acéré	Camp	Eric	Idem	Muriel	Point	Sherpa
Aglaé	Canard					Soigneur
Aster	Cécile	Faim	Lèges	Nord	Quarto	
Atout	Chat	Fricot	Lions			Tâte
Avise	Clôture		Loris	Patée	Ronce	Taupe
	Cobaye	Guépard		Pente	Rôti	Toit
	Colette	Guillon	Médaille	Perdant		
Babouin			Mince	Pitance	Saison	Ubac
Baleine		Haie	Montagne	Poches	Saut	
Bien	Daniel	Herzog	Moyenne	Poids	Sérac	Vaincu

Solution du problème précédent: Ciment

M	B	I	E	N	R	E	T	S	A	T	N	O	R	D
O	A	E	S	E	H	C	O	P	O	I	D	S	A	R
N	L	N	I	H	O	N	L	C	I	T	U	O	T	A
T	E	N	V	B	E	O	I	U	A	T	N	I	O	P
A	I	E	A	B	R	R	B	U	I	H	A	G	E	E
G	N	Y	E	I	F	A	P	D	V	A	I	N	C	U
N	E	O	S	R	B	E	E	A	E	I	T	E	C	G
E	O	M	E	O	U	M	O	N	R	E	T	U	C	E
G	C	S	U	T	S	T	O	I	T	T	T	R	A	L
O	A	I	I	N	R	N	O	E	E	M	G	A	M	L
Z	N	T	U	A	S	N	O	L	L	I	U	G	P	I
R	A	E	U	D	S	E	O	I	C	N	F	L	T	A
E	R	Q	E	R	I	C	G	C	L	C	H	A	T	D
H	D	E	R	E	C	A	R	E	S	E	T	E	I	E
I	T	O	R	P	U	B	A	C	L	E	I	R	U	M

343 SERVICES DIVERS

LES RÉPARATIONS DE SCIES DE L'ESTRIE

— Affûtage domestique industriel commercial
— Scie au carbure
— Scie à métal
— Etc.

372-4989

Jean-Pierre Courville, Prop. — 448, rue Irwin, Granby — PC8233

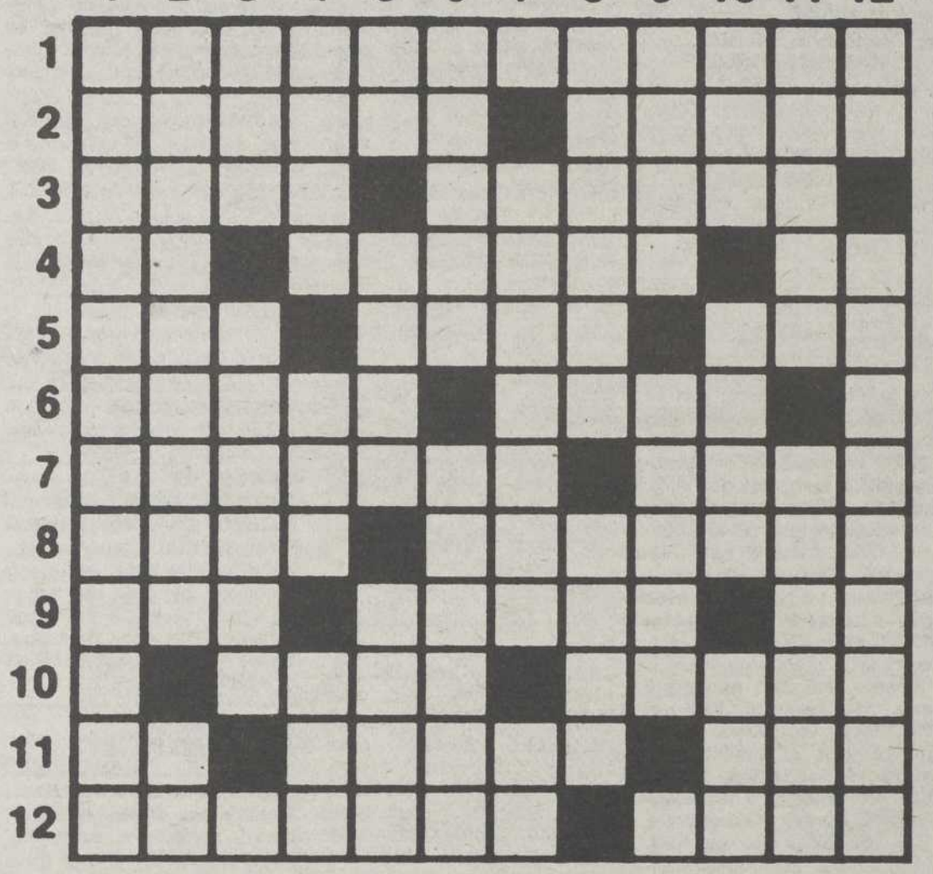
La Société Québécoise de Lavage Mobile enr.

Entrepreneur en lavage mobile sous pression.
Lavage sur place à la vapeur pression et eau chaude.
Résidentiel, commercial, industriel
Bâtiment et équipements de ferme
Flotte de camions et machinerie lourde

Spécial pour résidence: Maison en vinyle, Maison en aluminium

750, rue Gilles Vigneault, App. 1, Granby, 375-6871 — **André Boucher, Conseiller** — PC8749

Les mots croisés NO E-377



HORIZONTALEMENT

1—Matière quelconque qui rejaillit.
2—Retrancher, supprimer. — Les premiers-nés.
3—Chiffre. — Uses avec excès.
4—Indique la liaison. — Se dit d'une oeuvre exécutée avec brio. — Double règle.
5—Qui ne sont pas vêtus. — V. d'Allemagne orientale. — Aussitôt que.
6—Principe odorant de la racine d'iris. — Sorti, né de.
7—Décharger de quelque obligation. — Montagne de Grèce.
8—Ch.-l. de c. du Cher. — Couper, hacher.
9—Unité mon. de la Suède. — Chenal navigable. — Pron. anglais.
10—Golfe formé par la mer de Chine mér. — Plante de la famille des composées.
11—Coups de baguettes. — Outils de tailleur de pierre. — Plante annuelle.
12—Frapper de stupeur. — Êtres imaginaires.

VERTICALEMENT

1—Instruments dont on se sert pour écheniller les arbres.
2—Se dit d'un muscle de la cuisse. — Paresseux.
3—Pron. pers. — Qui usent de certaines choses avec modération.
4—Qui a des dispositions pour. — Venue au monde. — Colère.
5—Béryllium. — Contester. — Égal, semblable.
6—Faite de vive voix. — Matrice servant à produire des empreintes.
7—Applaudiras à. — Infinitif.
8—Tiras du péril. — Déesse grecque du Mariage.
9—Située. — Mollusque bivalve.
10—Prem. page d'un journal. — Combat entre deux adversaires. — Port du Japon.
11—Résultat d'une soustraction. — Écorce de la tige du chanvre.
12—En matière de. — Du verbe essarter.

SOLUTION DU PROBLÈME E-376

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	B	I	M	I	L	L	E	N	A	I	R	E
2	A	L	I	S	I	E	R	■	R	O	I	S
3	L	O	R	A	N	■	R	A	I	S	O	N
4	I	T	■	R	E	T	O	R	S	■	M	E
5	S	I	L	■	R	A	N	G	E	R	■	K
6	T	E	E	S	■	P	E	U	■	E	V	E
7	I	R	R	I	T	E	■	E	L	N	E	■
8	Q	■	O	L	E	■	O	R	A	N	G	E
9	U	L	T	I	M	E	S	■	N	E	E	L
10	E	U	■	C	O	R	E	E	N	■	T	I
11	■	P	L	E	I	N	■	T	E	T	E	R
12	M	A	I	■	N	E	T	■	S	U	R	E

343 SERVICES DIVERS

365 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

MOTO Honda 1980, CB-900, Custom, 30,000km, 1,400$ ou meilleure offre. Inf. 372-5881

MOTO HONDA 1981, CX-500 Liquide, windjammer, side bags, comme neuve. Inf. 372-3374

SCOOTER 1984 Yamaha. S'ad. 88 Moreau, 378-7130

YAMAHA 1982, très bonne condition, dossier, porte-bagages, très propre. Après 17h à 375-2655

YAMAHA 650 Séca, 1982, 16,000 km, très propre, rouge, prix 1,100$. 378-0524.

YAMAHA RZ 500, 1985, 14,000 km, prix discutable. 263-3658.

368 CAMIONS

CAMION DODGE 1 tonne, 1975. 372-0485

CAMION FORD 6 roues, dompeuse, 1973. Inf. 534-3466

CAMION pick-up Chevrolet 1977, moteur 305, prix à discuter. Inf. 375-9295

368 CAMIONS

CHEVROLET BLAZER 4X4, 1984, trans. aut., 67,000 km, 9,900.$. 378-9676

FORD RANGER '85, 4x4, 33,000 km, 9,500$. MOTOCROSS: 4X 420, '81, 950$. 263-5354.

MOTORISÉ Unic monté sur camion Dodge 1973, 21 pi. en très bonne condition, 66,000 milles, prix discutable. 378-8712 ou 378-0660.

PICK-UP Ford F-250 diesel, moteur 6.9 litres, 1985, autom. comme neuf. Inf. 469-3932

PICK-UP Mazda 1984, modèle sport, peinture neuve, très propre, boîte fibre verre. Bas millage. 4,950$. MERCEDES BENZ 1982, 5 tonnes, boîte réfrigérée avec thermo-king. Prix à discuter. Echange accepté. 372-4336

370 AUTOS A VENDRE

'85 FORD VAN: 6 cyl. aut. (2)
'85 FORD: F 250, 6 cyl, 4 vit.
'84 CHEVROLET: Blazer, V6, 4x4, aut.
(Marchand), (819) 843-7088.

1964 PONTIAC Acadian, beige argenté, 4 portes, transm. autom. 2 vitesses, moteur 194 V6, carosserie et moteur en excellente condition. Inf. 375-4109

AUDI 1981, 95,000km, grise. Références. Inf. 372-5088

AUDI 4000S, 1982, gris, 4 portes, 84,000km, moteur, transm. et différentiel neufs, avec balance de garantie fin août 87. Prix 5,500$. Après 17h à 375-2055

BUICK 1982 Century Limited, tout équipé, en très bonne condition, 5,500$. SUBARU familial 1982, 5 vitesses, très bonne condition, 3,400$. Inf. 372-7417

BUICK Skylark, 1981, intérieur et extérieur bleu, prix 2,900$, garantie encore 1 an. 378-0524.

CAMARO Coupé 2 portes, 1984, V6, seulement 12,000 km, femme propriétaire. 8,900$. Inf. 375-5335 ou 375-3656

CAMARO Iroc Z, 1986, 26,000 km, automatique, belle comme neuve, 375-8834.

CAVALIER '85, type 10, coupé sport, toit ouvrant, volant ajustable, 57,000 km. Inf. 293-7555.

CHEVETTE 83, 4 portes, transm. manuelle, 92,000km, 3,500$. En très bon état. Francine après 17h à 375-3526

CHEVROLET Cavalier FB-1, 1984, rouge, 53,000 km, très propre, demande 5,500.$. 372-9412, Line, après 17h30.

CHEVROLET CAVALIER 1985, 4 portes, autom. rouge, 34,000km, balance de garantie GM 1 an, 7,800$. Inf. 375-1369 après 17h.

CHRYSLER 1970, Newport, décapotable, blanc, vitres et valise élect. Prix 1,500$. Inf. 375-5335 ou 375-3656.

CHRYSLER Lazer 1985, 30,000km, noir, int. gris. Garantie prolongée (transférable), radio am-fm cassette avec égalisateur. Après 18h à 378-5093

COBRA 1978, 75,000 milles, 4 vitesses, pneus Radial TA, 539-3433.

COLT 1981, A1, 2,175$. 293-7354 après 17 h.

CORVETTE 1976. Inf. 539-2290

DATSUN MAXIMA 1982, 4 portes, diesel, 6 cyl. 5 vitess. équipé au complet, très propre, bon prix. Inf. 378-4544

DODGE Aries K 1983, 4 portes, toit ouvrant, 88,000 km, en bonne condition. 469-2420.

DODGE COLT 1982, bleue, 4 portes, manuelle, 2,200.$ 534-2538

HONDA Accord "79", à vendre pour les pièces, moteur et transmission en très bonne condition. Demandez Daniel à 378-9068

370 AUTOS A VENDRE

•**FORD Mustang 79, aut.**
•**TOYOTA Corolla 82, autom.**
•**TOYOTA Cercel 83, man.**
•**HONDA Accord 83, man**
•**HONDA Civic GL, 87, manuelle;**
•**HONDA Accord LX, 86, autom.**
Financement disponible ainsi que garantie.
AUTOMOBILES R. MÉNARD
508 boul. Ménard
Ste-Cécile de Milton
372-4370 ou 378-8029

GRAND AM LE, 1985, rouge et gris. Inf. 469-4754

HONDA Accord 1980, 5 vitesses, hatchback, bonne condition, 1,800$ discutable. Inf. Alain 378-6911.

HONDA CIVIC 1980, 1,000.$ ou meilleure offre. 378-3211

HORIZON 1980, bonne condition, bas prix. 534-3127

JETTA '85 4 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, 56,000 km, très propre, excellente condition, 8,300$. 379-9357.

MAZDA 626 LX 1985, sedan 4 portes, manuelle, 5 vit., garantie internationale transférable. Prix à discuter. 263-3056

MAZDA RX7, 1981, 94,000km, 8 roues, impeccable. Inf. 1-772-2952

NISSAN PULSAR 1983, 5 vitesses, toit ouvrant, 85,000km. Inf. 378-8068 ou 378-4255.

NISSAN Santra 1983, peinture neuve, autom. toit ouvrant, bas millage. Echange acceptée. Prix à discuter. Inf. 372-4336

OLDSMOBILE Firenza LX 1984, automatique, finition Brougham, moteur 15,000 km, 6,299$. 372-2032.

OLSMOBILE Sirenza, '84, 4 portes, 4 cyl. automatique, 2 tons, excellente condition, prix à discuter. 379-9357.

PONTIAC 2000, 1983, beige, manuel, bonne condition, prix à discuter, doit être vendue rapidement. 372-8873

RELIANT 85, 2 portes, gris, 80,000 km, 5,750$ négociable. 263-2821.

RENAULT Fuego 83, grise, 5 vitesses, achetée en 84, toute équipée, a / c, toit élect. 82,000 km, condition A1, 4,395$ à discuter. 375-1140.

STELLAR SL, 1985, 40,000km, 7,000$ discutable. Inf. 378-4495

SUBARU GL, 1984, 4 portes, 5 vitesses, 4 pneus neufs, très propre, bien équipé. 5,500$ à discuter. 469-2671 Jean-Pierre le soir.

TOYOTA TERCEL 1981, 4 portes, manuelle 4 vit., 1,250.$. 534-2252

371 MACHINERIE A VENDRE

RECHERCHE pompe à eau Royal Beam, utilisée comme ancienne arroseuse de pommiers. Inf. 819-824-3577

ENCAN

YVAN FRISKO
921, ch. Compton,
Bromont, sortie 74,
dir. Sherbrooke
le samedi 16 mai 1987
à 11 h

Poêle électrique G.E., réfrigérateur sans givre G.E. mobilier de cuisine en érable avec 4 chaises; mobilier de chambre moderne; stéréo; TV couleur RCA Victor 24"; fauteuils; lampes modernes, accessoires de cuisine; jouets; bicyclettes; service de vaisselle 8 couverts; libne à pêche; outillage de menuiserie; scie sur table Rockwell; perçeuse ½" moteur électrique; sableuse, toupie B.D., outillage pour mécanicien, levier hydraulique, fileuse à toyau 3/8" à 4", étau à tuyau et étau d'atelier, coupe tuyaux.
Terme comptant
Visa ou Master Card.
Service enchères
Claude Quenneville Inc.
278, La Fabrique
St-Anicet, JOS 1MO
264-2221
PC7566

370 AUTOS A VENDRE

Budget

Sears location d'autos

VENTE D'AUTOS AUCUN COMPTANT!

NISSAN
Stanza '87
4 ptes, automatique, o/d, s/f, s/d, etc.
11588 $
331 $ par mois

BUICK
Century '86
4 portes, automatique, air climatisé, etc.
11988 $
342 $ par mois

PONTIAC
6000 '86
4 ptes, automatique, air climatisé, etc.
10,988 $
314 $ par mois

PONTIAC
6000 '86
4 ptes, automatique, air climatisé, s/f, s/d, etc.
10988 $
314 $ par mois

NISSAN
Sentra '87
4 ptes, automatique, très bas millage
8888 $
252 $ par mois

TAURUS L '86
Automatique, air climatisé, servofreins, servodirection, vitres électriques, etc.
12988 $
371 $ par mois

Plan d'achat de 48 mois à 12.5 %
Sujet à l'approbation du crédit.

TOUTES LES VOITURES SONT GARANTIES

722 Principale, Granby
378-3028 - 378-2246
L9943

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE L'ANGE-GARDIEN
APPEL D'OFFRES

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "APPEL D'OFFRES AQUEDUC ET ÉGOUT" et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 11 heures le 28 mai 1987 au 249, rue St-Joseph, Ange-Gardien, et ouverte le même jour à 13 heures.

OBJET

Matériaux pour aqueduc, égout sanitaire et égout pluvial.

CONDITIONS

1.- Ne seront considérées que les soumissions présentées sur les formules fournies par la Municipalité du Village de Ange-Gardien. Ces formules sont disponibles gratuitement au bureau du soussigné.

2.- La municipalité de Ange-Gardien ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Daniel Rainville, cga
secrétaire-trésorier
249 rue St-Joseph
Ange-Gardien
J0E 1E0
PC-7524

ENCAN DE MÉNAGE

Le samedi 16 mai 1987
à 13 h
Au Galop Western
338, ch. Bedford,
Rte 235
Pour la succession
Raymond Duval

2 mobiliers de chambre complet; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de cuisine; articles de garage; 1 bicyclette CCM presque neuve et beaucoup d'autres articles; 1 mobilier de salon 2 sections; fauteuil; lampes; table de coin; 1 mobilier de salle à dîner antique avec 4 chaises; 1 vaisselier; 1 bahut 4 portes; chaise antique; meuble pour machine à coudre; 1 table en acier inoxydable; 1 chaise haute; 1 table utilitaire; 1 sofa lit; 1 armoire 3x1x6; 1 ventilateur 5 vitesses; 1 poêle Kelvinator avec broche à rôtisserie; 1 pompe à eau Bromont; coffre à outils; porte neuve avec poignée; support à skis Multi-Pelle; corde de rallonge de 100'; Franklin avec grillage et accessoires; rouleau de tapis 50 verges.

Encan André Valcourt Inc.
1529 Rg. des Côteaux, Farnham
Cantine sur les lieux
Pour tous genres d'encans.
PC7593

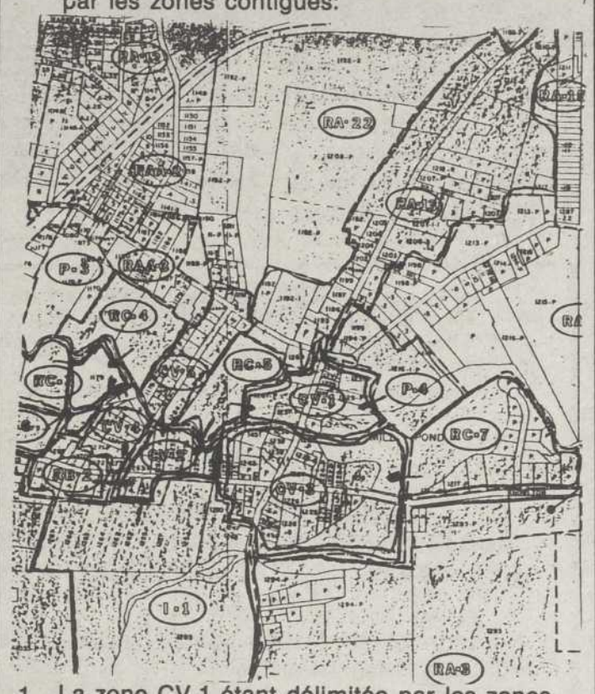
VILLE DE LAC BROME

122 Lakeside — C.P. 60
(Knowlton) JOE 1V0 Lac Brome, Qué.
(514) 243-6111

AVIS PUBLIC
REGLEMENT NO. 110
AUX PROPRIETAIRES ET LOCATAIRES DES ZONES CONTIGUES A CV.1, CV.2, CV.3

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 13 avril 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale d'un immeuble situé dans les zones contiguës et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possédant la citoyenneté canadienne.

1. Que le conseil a adopté, lors de la séance du 13 avril 1987, le règlement no. 110 ayant pour objet, de restreindre les marges latérales pour certaines zones commerciales. Les zones CV.1, CV.2, CV.3 étant délimitées par les zones contiguës:



1. La zone CV.1 étant délimitée par les zones contiguës:
   Au nord: par les zones P.4 et RA.13
   Au sud: par la zone CV.3
   A l'ouest: par la zone RC.5
   A l'est: par la zone P.4
   La zone CV.2 étant délimitée par les zones contiguës:
   Au nord par les zones RC.5 et CV.5
   Au sud par la zone I.1
   à l'ouest par les zones CV.4 et RB.2
   A l'est par les zones CV.3 et I.1
   La zone CV.3 étant délimitée par les zones contigëes
   Au nord par la zone CV.1
   Au sud par la zone RA.3
   A l'ouest par les zones CV.2 et I.1
   A l'est par les zones RA.3, RC.7 et P.4
2. Que les propriétaires et locataires d'immeubles ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et possédant la citoyenneté canadienne peuvent se prévaloir du droit d'enregistrer leur opposition au règlement no 110, les 26 et 27 mai 1987 de neuf heures (9:00) à dix-neuf heures (19:00) au bureau de l'Hôtel de ville, 122 Lakeside.
3. Pour prévaloir de ce droit, ils doivent présenter à la greffière, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, une requête signée par au moins douze (12) personnes habiles à voter sur le règlement en question ou par la majorité des propriétaires et locataires si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24) par zones contiguës.
4. La procédure à suivre pour la requête s'applique pour chacune des zones en question.
5. Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, à l'Hôtel de ville, 122 Lakeside, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Donné à Lac Brome
ce 7 mai 1987
Lucie Viau
Greffière
PC7525



Vente de dispersion
du troupeau Beervern Holstein sur la ferme située au 251 Chemin Centre Brome, Qué.
Le mercredi 20 mai 1987 à 10 h 30

55 HOLSTEIN de CHOIX de RACE PURE comprenant 30 vaches, dont 3 ex., 10 T.B. et 13 b.P.; 6 taures saillies et 19 génisses d'élevage. Seront vendus 15 sujets de familles PETITE, HANNA, RED, MISTRESS, JANICE ainsi que plusieurs sujets d'exposition et plusieurs beaux sujets d'élevage.
Machinerie: un tracteur Ford diesel no 7000 avec servo-direction, barrage de roues, 8 sorties hydrauliques et chaînes à anneaux (2400 heures d'ouvrage); un tracteur Ford diesel no 5000 avec sero-direction, barrage de roues, 4 sorties hydrauliques, chaînes et chargeur double-action sur le devant muni de fourche à fumier et de pelle à gravier; haybine New Holland no 489 avec cylindre; faneuse à foin Forano; Râteau de côté New Holland, avec boîtes de 20 pds pour recevoir les balles; presse à foin New Holland no 276 avec lance-balle neuf; fourragère sur le champ New Holland no 33; charrue déclencheuse Kverreland neuve avec raies de 14 pces sur att. 3 pts; herses à roulettes Bush-Hog 16x32, genre remorque avec cylindre; herse à ressorts 13 pds sur att. 3 pts; épandeur à fumier New Holland no 676 Tandem d'une capacité de 275 minots avec chaînes neuves; semeuse International no 10 à 13 disques combinés pour engrais chimique sur att. 3 pts; charrue John Deere à 4 raies déclencheuses sur att. 3 pts; Pipe-line De Laval avec installation pour 40 vaches et lavage automatique; bulk tank De Laval d'une capacité de 600 gls avec lavage automatique; et 4 balances.
Conditions: Comptant ou prêt de banque
Pour information ou catalogue: Ken ou Lynn Beerwort 514 / 263-0503
Pour demande de crédit, information ou catalogue s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES COTE Inc.
Encanteur bilingue
1274, rue Sud,
Cowansville, Qué.
514-263-0670
ou 263-1434
PC8209

ENCAN
POUR FERNAND COTE
45 rue St-Joseph
(coin Eastern), Waterloo, QC
Le lundi 18 mai 1987 à midi précis

SERA VENDU: TRES BEAU MENAGE EN EXCELLENTE CONDITION COMPRENANT: 1 mobilier de salon, en velours, comme neuf avec 1 sofa et 1 fauteuil; 1 mobilier de salon ROXTON avec sofa divan -lit et 1 fauteuil; 1 mobilier de salon avec sofa et 2 chaises berceuses plate-forme; 1 La-Z-Boy très propre; 1 causeuse-lit; 2 tables de salon style futuriste; 2 tables rondes sur pied avec dessus en marbre; 1 table console de télé phone en laiton avec dessus en marbre; 1 téléphone français de table, ivoire et doré; beau mobilier de chambre comprenant lit simple, table de chevet, secrétaire avec chaise et un bureau avec miroir; lit double et matelas avec un bureau; 2 mobiliers de cuisine avec 4 chaises chacun; stéréo PHILIPS avec radio et table tournante; poêle électrqiue MOFFAT, 220 volts, 30 po; mini-laveuse WHIRLPOOL, 2 vitesses, 5 cycles de couleur or; coffre-fort SEARGENT GREENLEAF sur roulettes (22x36x33); humidificateur HOTPOINT; 2 T.V. portatifs noir / blanc dont une ELECTROHOME et l'autre SANYO; 3 tables ROXTON de salon; 2 tables de T.V.; étagère en chrome vitrée; armoire à 2 portes; 2 chaises plate-forme avec un tabouret; lampe ROXTON de table; lampe suspendue en papier de riz; peau de chevreuil; 2 beaux miroirs de salon dont un ovale et l'autre rectangulaire; 2 balais BISSEL; planche à repasser; 1 lit de camp et un autre pliant avec matelas; marqueterie à plancher; 2 chaises capitaine en bois.
ANTIQUITES: Poêle à bois LISLET avec réchaud et réservoir à eau chaude; bureau à 3 tiroirs et un miroir; 2 lave-mains; bureau de chambre en cèdre à 4 tiroirs; lit de fer avec sommier et matelas; chaise capitaine; une charrue à manchons ainsi que plusieurs autres articles trop long à énumérer.
AUCUNE VISITE AVANT L'ENCAN
CONDITION: COMPTANT
CANTINE SUR LES LIEUX
POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS S'ADRESSER A:
DENIS P. DUNN
Encanteur bilingue licencié
52, CHEMIN SANBORN,
RR #3' COWANSVILLE, P.Q.
TEL: 514-263-4612 Pc 7556

ENCAN

Mercredi, le 20 mai 1987
à 13h00 pour:
M. Donald Charron

1323, 9e rang, Wickham
Comté Drummond

SERA VENDU: Un jeune troupeau d'animaux croisés Holstein, comprenant: 47 vaches vêlées mars avril et début mai, 2 taureaux de 1 an et 1½ an Holstein. 1 réservoir à lait 400 gal. Zéro en acier inoxydable avec lavage automatique. Lactoduc Universal en acier inoxydable 2", install. pour 54 vaches, 7 unités de traite, compresseur Universal avec moteur 5 forces. Épandeur à fumier New Holland 275 minots, tandem. Le tout sera vendu sans réserve.

Cause: Abandon de l'industrie laitière.

Conditions: Argent comptant ou prêt de banque.

Pour informations:
819-398-6623 ou
Georges-Étienne Leblanc
encanteur licencié,
St-Barnabé-Sud,
Cté St-Hyacinthe,
tél.: 514-792-3595.

Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt.
PC-8219

ENCAN

Mardi, le 19 mai 1987
à 13h00 à la demande de:
M. Jean Fortin Syndic

668, Durivage,
St-Antoine-sur-Richelieu
Comté de Verchères

SERA VENDU: Tracteur Massey-F. avec turbo, diesel, 1135, 1976, pneus aris, roues doubles 18.4 x 38, avec cabine, sortie d'huile double, 3,373 hres. Tracteur Oliver 1650. Grosse niveleuse sur 3 points, 7' large. Charrue 3 versoirs Wil-Rich, no. 2900, semi-portée, haut dégagement, le tout à l'état neuf. Camion GMC modèle 6500, gaz, 10 roues, 1974, avec boîte en acier, env. 16' de long, avec toile.

Vis-grain 5", 22'. Planteur à maïs John Deere, 6 rangs, semi-portée, no. 1260.

Pulvérisateur Evrard, réservoir en fibre de verre, 2,000 litres sur roues doubles. Grosse pompe avec env. 60' de baume. Boîte à grains en bois capacité 8 à 10 tonnes env., avec vis au centre pour déchargement. Cultivateur vibro-chaîne Int. env. 18½' de large, avec 2 extensions, avec herse à finir. Souffleuse à neige antique. Moulange mobile Ghel. Séchoir à baches Belhen, env. 500 minots, commandé par PTO.

Charrue Sesame 3 versoirs, hydr. Différentes pièces pour arroseuse. Rouleau de broche maillée. Bucket à neige 7'. 2 réservoirs à gaz et à pétrole, env. 250 gall. 4 gros pneus avec roues. Automobile Plymouth 1976, bleu. Piscine extérieure env. 16 x 28 hors-terre. Le tout sera vendu sans réserve.

Conditions: Argent comptant.

Pour informations:
514-382-3260 ou
Georges-Étienne Leblanc
encanteur licencié,
St-Barnabé-Sud,
Cté St-Hyacinthe,
tél.: 514-792-3595.

Il y aura cantine sur les lieux. Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt.
PC-7582

Les faits d'hier

Jeudi 14 mai 1987
134e jour de l'année
Anniversaires historiques:

1986 — Le gouvernement français annonce que c'est TF-1 qui sera privatisée.

— En URSS, Mikhail Gorbatchev déclare à la télévision que tout est rentré dans l'ordre à la centrale de Tchernobyl.

— Le président Reagan déclare que les Etats-Unis ne tireront jamais les premiers dans un conflit nucléaire.

1985 — Six hommes condamnés pour espionnage au profit d'Israel sont pendus en Syrie.

— Dans une ville sainte bouddhiste du nord du Sri Lanka, un commando de séparatistes tamouls ouvre le feu sur la foule, tuant au moins 145 personnes.

1979 — Washington et Pékin signent un accord commercial, en vertu duquel, après un froid de 30 ans dans leurs relations, les Etats-Unis et la Chine s'accordent le statut de la nation la plus favorisée.

1977 — La Pravda écrit que toute aide occidentale à la Chine pourrait être utilisée pour déclencher un conflit mondial.

1975 — Washington annonce que des Marines ont repris par la force le cargo américain Mayaguez, arraisonné par les Cambodgiens, et que des avions américains ont détruit trois bâtiments de guerre cambodgiens.

1973 — Lancement de la première station orbitale américaine Skylab.

1972 — Okinawa revient sous souveraineté japonaise, après 27 ans sous juridiction américaine.

1964 — Nikita Khrouchtchev, chef du gouvernement soviétique, inaugure le barrage d'Assouan, en Egypte.

1959 — Décès du clarinettiste, trompettiste, compositeur et chef d'orchestre américain Sydney Bechet, né en 1897.

1955 — Signature du Pacte de Varsovie.

1948 — Fin du mandat britannique sur la Palestine; création d'un Etat d'Israel indépendant; la Légion arabe de Transjordanie envahit la Palestine et pénètre à Jérusalem.

1941 — Le gouvernement de Vichy approuve l'accord conclu par l'amiral Darlan avec Hitler.

1940 — Début de la bataille de Sedan.

1921 — Victoire fasciste aux élections italiennes.

1909 — Un accord anglo-belge octroie la rive occidentale du lac Albert au Congo belge.

1796 — Le médecin anglais Edward Jenner vaccine pour la première fois un enfant contre la variole. Prise de Milan par Bonaparte.

1702 — Le roi de Suède Charles XII s'empare de Varsovie.

1610 — Henri IV est assassiné par Ravaillac; Louis IX, 9 ans, lui succède, avec Marie de Médicis, reine-mère, comme régente.

1509 — Les Français battent les Vénitiens à Agnadello et assurent leur contrôle sur le Nord de l'Italie. Les Espagnols prennent Oran aux Maures.

Ils sont nés un 14 mai:
— Le physicien allemand Gabriel Fahrenheit (1686-1736)

— Le chef d'orchestre allemand Otto Klemperer (1885-1973).

REMERCIEMENTS

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

PC-7522 C.D.

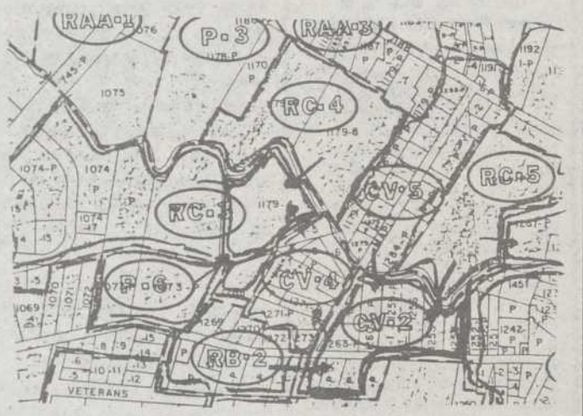
VILLE DE LAC BROME
122 Lakeside — C.P. 60
(Knowlton) JOE 1V0 Lac Brome, Qué.
(514) 243-6111

AVIS PUBLIC
REGLEMENT NO. 108
AUX PROPRIETAIRES ET LOCATAIRES DES ZONES CONTIGUES A RC.3

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 13 avril 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale d'un immeuble situé dans les zones contiguës et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possédant la citoyenneté canadienne.

1. Que le conseil a adopté, lors de la séance du 13 avril 1987, le règlement no. 108 ayant pour titre, création d'une zone RC.H zone créée résidentielle, habitation multiple.

   La zone RC.H à créer, étant délimitée par les zones contiguës:



   Au nord: par la zone RC.4
   Au sud: par les zone P.6 et CV.4
   A l'ouest: par la zone RC.3
   A l'est: par les zones RC.4 et CV.4
2. Que les propriétaires et locataires d'immeubles ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et possédant la citoyenneté canadienne peuvent se prévaloir du droit d'enregistrer leur opposition au règlement no 108, les 26 et 27 mai 1987 de neuf heures (9:00) à dix-neuf heures (19:00) au bureau de l'Hôtel de ville, 122 Lakeside.
3. Pour prévaloir de ce droit, ils doivent présenter à la greffière, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, une requête signée par au moins douze (12) personnes habiles à voter sur le règlement en question ou par la majorité des propriétaires et locataires si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24) par zones contiguës.
4. La procédure à suivre pour la requête s'applique pour chacune des zones en question.
5. Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, à l'Hôtel de ville, 122 Lakeside, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Donné à Lac Brome ce 7 mai 1987

Lucie Viau
Greffière

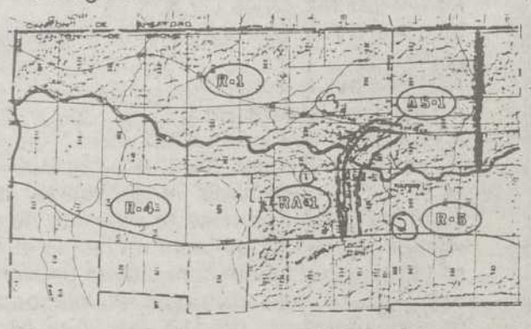
PC7526

VILLE DE LAC BROME
122 Lakeside — C.P. 60
(Knowlton) J0E 1V0 — Lac Brome, QC
(514) 243-6111

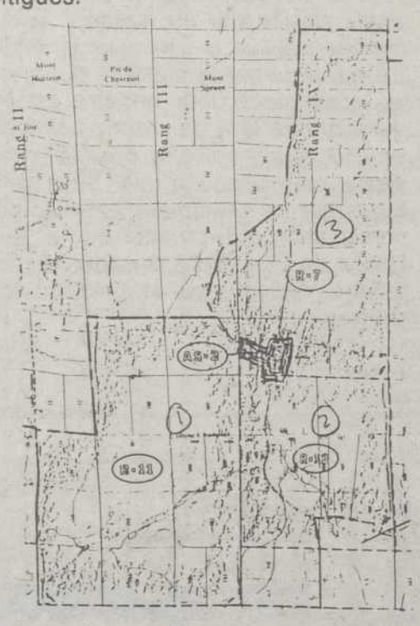
AVIS PUBLIC
REGLEMENT NO. 109
AUX PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES DES ZONES CONTIGUES A AS.1, AS.2, AS.4, AS.5

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 13 avril 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale d'un immeuble situé dans les zones contiguës et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possédant la citoyenneté canadienne.

1. Que le conseil a adopté, lors de la séance du 13 avril 1987, le règlement No. 109 ayant pour objet, ajout d'un usage pour certaines zones d'agglomérations de services.
   La zone AS.1, étant délimitée par les zones contiguës:

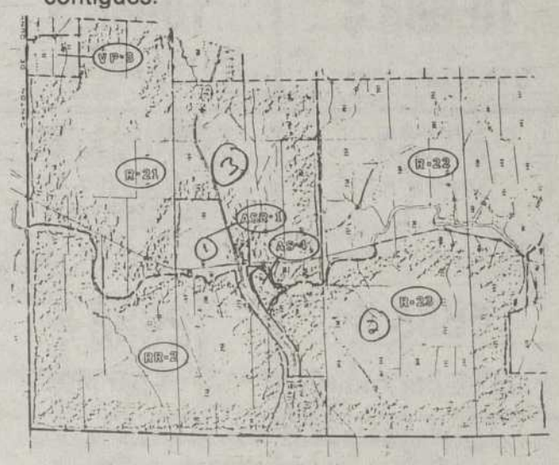


   Au nord: par les zones RA.1 et R.1
   Au sud: par les zones R.5 et R.1
   A l'est: par la zone R.1
   A l'ouest: par la zone R.5
1. La zone AS.2, étant délimitée par les zones contiguës:



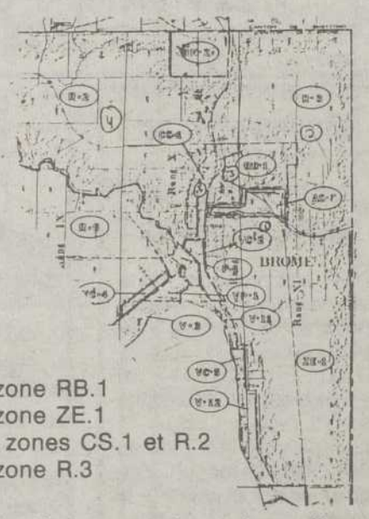
Au nord: par la zone R.7
Au sud: par les zones R.12 et R.11
A l'ouest: par la zone R.11
A l'est: par la zone R.12

1. La zone AS.4, étant délimitée par les zones contiguës:



Au nord: par la zone R.21
Au sud: par les zones ASR.1 et R.27
A l'est: par la zone R.23
A l'ouest: par la zone ASR.1

1. La zone AS.5 étant délimitée par les zones contiguës:



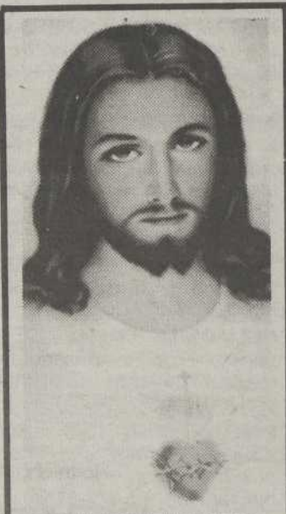
Au nord: par la zone RB.1
Au sud: par la zone ZE.1
A l'ouest: par les zones CS.1 et R.2
A l'est: par la zone R.3

2. Que les propriétaires et locataires d'immeubles ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et possédant la citoyenneté canadienne peuvent se prévaloir du droit d'enregistrer leur opposition au règlement No. 109, les 26 et 27 mai 1987 de neuf heures (9:00) à dix-neuf heures (19:00) au bureau de l'Hôtel de ville, 122 Lakeside.
3. Pour prévaloir de ce droit, ils doivent présenter à la greffière, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, une requête signée par au moins douze (12) personnes habiles à voter sur le règlement en question ou par la majorité des propriétaires et locataires si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24) par zones contiguës.
4. La procédure à suivre pour la requête s'applique pour chacune des zones en question.
5. Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, à l'Hôtel de ville, 122 Lakeside, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Donné à Lac Brome ce 7 mai 1987

Lucie Viau
Greffière

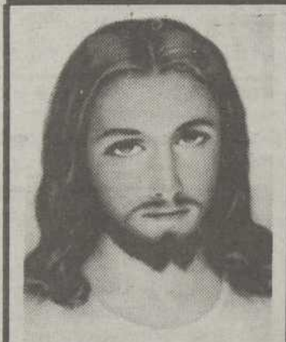
PC-7528



REMERCIEMENTS

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

PC7513 E.K.G.



REMERCIEMENTS

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

PC-7516 L.C.

Ouellet et Johnston font la paix

OTTAWA (PC) — Le député libéral André Ouellet a dit regretter avoir traité publiquement son collègue Donald Johnston de "Rhodésien de Westmount".

M. Ouellet a adressé mardi une note au député libéral de Saint-Henri-Westmount dans laquelle il a dit regretter l'incident.

A la sortie d'un caucus libéral lundi, M. Ouellet avait déclaré que M. Johnston avait eu la "réaction d'un Rhodésien de Westmount" en se dissociant de la position de son parti au sujet de l'entente constitionnelle du lac Meech.

M. Johnston a démissionné vendredi dernier du cabinet fantôme libéral afin de pouvoir s'opposer plus librement à l'entente.

M. Turner s'est déclaré en faveur de l'entente, tout en émettant quelques réserves.

Dans sa note, M. Ouellet a expliqué qu'à la fin du caucus de lundi, il avait eu une brève discussion avec M. Johnston qui l'avait mis en colère.

"Je regrette qu'en sortant du caucus, je vous aie publiquement traité d'une façon qui a fait les manchette, a-t-il écrit. Vous méritiez mieux d'un ami et d'un collègue."

M. Ouellet a cependant refusé de dire si les mots prononcés lundi avaient bien reflété sa pensée.



photo PC

Les députés Don Johnston et André Ouellet.

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DU
CANTON DE GRANBY

AVIS PUBLIC

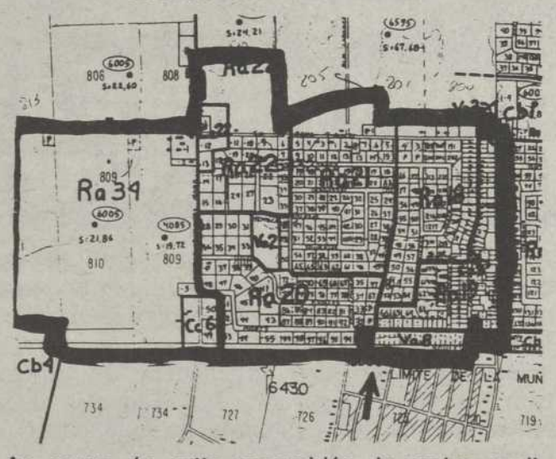
ASSEMBLÉE DE CONSULTATION

Prenez avis que le Conseil suite à l'adoption par résolution numéro 242-87 d'un projet de règlement lors de la séance régulière du 6 mai 1987, tiendra une assemblée publique de consultation le 3 juin 198,7 à 20 heures, à la salle du Centre Municipal, 735, rue Dufferin, Canton de Granby.

Le règlement a pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 327-82 en modifiant le plan de zonage en changeant le zonage RA-20 du terrain portant les numéros de lots 804-13 ptie, 804-14 ptie, 805-15 ptie, 804-16-2 ptie pour un zonage CB-8.

La zone RA-20 est délimitée comme suit:

Au nord: par les rues Témiscouata et Témiscamingue.
A l'est: par la rue Desjardins et le parc Sweibel.
Au sud: par le boulevard David-Bouchard.
A l'ouest: par la rue Simonds N. et la ligne est des lots 806-49 et 806-50.



Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Municipalité du Canton de Granby.

Secrétaire-trésorier
Réal Paré

PC7523

VILLE DE LAC BROME

122 Lakeside — C.P. 60
(Knowlton) JOE 1V0 Lac Brome, Qué.
(514) 243-6111

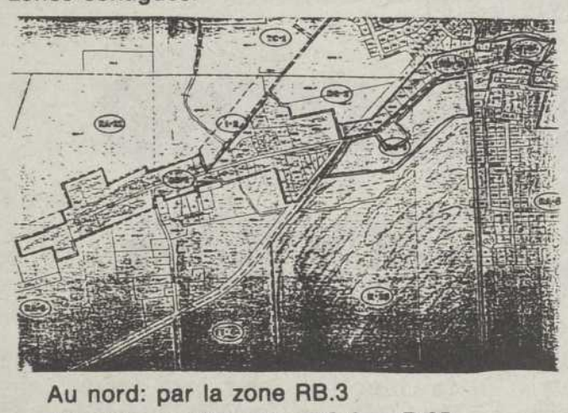
AVIS PUBLIC

REGLEMENT NO. 111
AUX PROPRIETAIRES ET LOCATAIRES DES ZONES CONTIGUES A RC.6

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 13 avril 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale d'un immeuble situé dans les zones contiguës et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possédant la citoyenneté canadienne.

1. Que le conseil a adopté, lors de la séance du 13 avril 1987, le règlement no. 111 ayant pour titre, création d'une zone CB.R pour un usage commercial dans une partie de la zone résidentielle RC.6.

La zone CB.r à créer, étant délimitée par les zones contiguës:



Au nord: par la zone RB.3
Au sud: par les zone RC.6 et R.25
A l'ouest: par la zone CB.1
A l'est: par les zones RA.8 et RB.3

2. Que les propriétaires et locataires d'immeubles ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques qui sont majeures et possédant la citoyenneté canadienne peuvent se prévaloir du droit d'enregistrer leur opposition au règlement no 111, les 26 et 27 mai 1987 de neuf heures (9:00) à dix-neuf heures (19:00) au bureau de l'Hôtel de ville, 122 Lakeside.
3. Pour prévaloir de ce droit, ils doivent présenter à la greffière, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, une requête signée par au moins douze (12) personnes habiles à voter sur le règlement en question ou par la majorité des propriétaires et locataires si leur nombre est inférieur à vingt-quatre (24) par zones contiguës.
4. La procédure à suivre pour la requête s'applique pour chacune des zones en question.
5. Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, à l'Hôtel de ville, 122 Lakeside, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Donné à Lac Brome ce 7 mai 1987

Lucie Viau
Greffière

PC7527

Les décès



COULOMBE
M. Adrien

— A Granby subitement, le 11 mai 1987, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Adrien Coulombe, époux de Marguerite Authier, demeurant à Granby. Selon ses volontés, M. Coulombe ne sera pas exposé. Une messe commémorative sera célébrée le jeudi 14 mai 1987 à l'église St-Luc à 14 h 30. La famille recevra les condoléances après la cérémonie. Direction funéraire:

Nouvelle Résidence Funéraire
J.A. Le Sieur Inc.
60, boul. Pie IX
Granby.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils M. Benoit Coulombe de Montréal.
Ses frères et soeurs Mme Georgine Bolduc de Montréal; M. Mme André Coulombe de Granby; Mlle Marie-ange Coulombe de Brossard; Mlle Marguerite Coulombe de Brossard; Frère Raymond Coulombe s.c. de Rosemère.
Ses beaux-frères et belles-soeurs M. Mme Donia Brisebois (Rachel) de Montréal; M. Mme Gérard Authier de Granby; M. Mme Yves Authier de Granby; Mlle Yolande Authier de Granby; M. Mme Pierre-Paul Authier de Chambly; Mme Blanche Coulombe de Granby ainsi que ses neveux et nièces.
PC8518

13-14



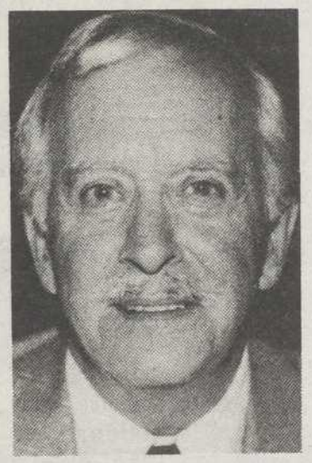
BOISVERT
M. Rosario

— — A l'âge de 78 ans, est décédé M. Rosario Boisvert, époux de Marguerite Turcotte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Robert Vaskelis), de Brossard; Lise (Paul Latulippe), de St-Alphonse de Granby; André (Nicole Charlebois), de Granby; Michel (Gisèle St-Denis), de Upton; Jean-Claude (Sylvie Choinière), de Granby; ainsi que ses 15 petits-enfants.
Il était exposé au

Salon funéraire
Darche & fils
7679, boul. Taschereau
Brossard

Les funérailles ont eu lieu le mardi 12 Mai 1987 à Brossard.
PC-7651

(14)



LETARTE
M. Laurent

— — A Montréal, le 12 mai 1987, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Laurent Letarte, époux de Marie Bélanger demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 15 mai 1987. Le convoi funèbre partira de la

NOUVELLE résidence funéraire
J.A. LeSieur Inc.
60, boul. Pie IX
Granby

pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 11 heures, suivi de la crémation. NOTES: Les salons sont ouverts de 14 à 16 heures et de 19 à 22 heures.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Marie, ses enfants: M. Mme Yves Malo (Marielle), Outremont; M. Mme André Nadeau (Jocelyne), Granby; M. Mme Raymond Guyon (Paulette), Tracy; M. Mme Jn-Marc Letarte (Louisette Lassonde), St-Hyacinthe. Sa soeur: Mme Emilienne Lagacé, Drummondville.
Ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Charles Bélanger, Drummondville; M. Mme Rolland Bolduc, Drummondville; M. Mme Omer Corey, Drummondville; M. Mme Pierre Lacasse, Montréal; M. Mme Gérard Beaudet, Farnham; ainsi que 9 petits-enfants et 6 arrières-petits-enfants.
PC-7652

(14-15)

LOISELLE
M. Gustave

— Le 11 mai 1987, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Gustave Loiselle, époux de feue Gilberte Robillard.

Il laisse dans le deuil, ses enfants:
Fernand (Laurette Mailloux) St-Césaire; Monique (Jean-Paul Darsigny) Rougemont; Jacqueline de Montréal; Marie-Paule (Serge Fournier) Marieville.
16 petits enfants et 28 arrières petits enfants.
Ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis.
Exposé à compter de mercredi 2 heures au

Salon Funéraire
Desnoyers & Fils
1521 St-Paul
St-Césaire

Les funérailles auront lieu jeudi 14 mai à 2 heures, en l'église de St-Césaire. Inhumation au cimetière de St-Césaire.
(13-14)

PC-1096

UN NUMÉRO A CONSERVER
375-8888
du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 • avant 16 h pour publication le lendemain
La Voix de l'Est
Les petites annonces

La Voix de l'Est

TARIFS D'ABONNEMENT

SAMEDI	SEMAINE	ANNÉE
0.75$	2.65$	120.00$

ABC

La Voix de l'Est
136 Principale
Granby, J2G 2V4
375-4555

Les sports+

Les Flyers au Forum ce soir pour le sixième match de la finale

Un revers et le Canadien est cuit

MONTREAL (PC) — Si la logique était respectée en séries éliminatoires, le Canadien de Montréal serait assuré de forcer la présentation d'un septième match dans la série finale de la conférence Prince-de-Galles.

Mais les présentes séries défient toute logique, surtout pour les équipes évoluant à domicile.

Dans la finale de la conférence Prince-de-Galles, le Canadien a remporté deux des trois matches présentés à Philadelphie et, avec un peu de chance, il aurait aussi remporté le premier de la série.

Les Flyers ont pour leur part triomphé deux fois à Montréal.

Or, le Canadien tire de l'arrière 3-2 dans cette série et le sixième match aura lieu ce soir au Forum.

De toute évidence, le Canadien réaliserait une sorte de tour de force s'il parvenait à remporter le match de ce soir, pour éviter de nouveau l'élimination. Les quatre derniers matches de cette série ont été remportés à l'étranger.

Comment expliquer que le Canadien ne montre qu'une fiche de 4-4 à domicile dans les présentes séries, comparativement à un excellent dossier de 10-1 l'an dernier?

Le capitaine Bob Gainey, qui a disputé un fort match mardi à Philadelphie, cherche lui aussi des explications à ce phénomène.

"Nous avons joué nos deux pires matches des séries ici au Forum: le premier de la série contre Québec et le quatrième de cette série, a dit hier Gainey, **avant l'exercice des siens. Durant la saison, on se posait la question inverse, parce que nous n'étions pas capables de gagner à l'étranger.**

"Il n'y a pas une raison ferme qui explique pourquoi nous avons eu des ennuis à domicile en séries, mais je persiste à croire que c'est un avantage de jouer à domicile", a assuré le capitaine.

Une des explications est que le Canadien ne joue pas à domicile comme il le fait à l'étranger.

Il a joué mardi à Philadelphie un match conservateur, attendant que les opportunités de se porter en attaque se présentent. Quand il avait des problèmes dans son territoire, il n'hésitait pas à déblayer le disque.

Les Flyers feront sans doute la même chose ce soir au Forum.



John Kordic a fait du temps supplémentaire hier, sans doute pour en apprendre davantage sur l'art de jouer au hockey. L'entraîneur Jean Perron lui a expliqué.
laserphoto PC

Moins d'erreurs

Pour espérer gagner ce soir, le Canadien devra jouer comme il l'a fait à Philadelphie, peu importe si la foule trouve que le jeu est terne.

"Hier, nous avons joué de façon conservatrice et avons commis moins d'erreurs coûteuses que lors de nos matches à Montréal, a dit Gainey au sujet du match de mardi. **Ils ont marqué un de leurs buts lors d'un deux contre un, mais nous n'en avons pas donné beaucoup dans ce match. Au Forum, nous avons obtenu plus de chances de marquer, mais en avons aussi concédé beaucoup plus."**

Gainey croit que ce sera un avantage pour le Canadien de jouer au Forum ce soir. C'est aussi ce que ses coéquipiers tenteront de se mettre en tête d'ici le début du match.

Perron s'est racheté

MONTREAL (PC) — Si Jean Perron a pris deux mauvaises décisions en vue du match de dimanche dernier au Forum, il s'est racheté mardi soir à Philadelphie en décidant de ne faire revêtir l'uniforme qu'à cinq défenseurs.

Perron avait décidé dimanche de faire commencer le match au gardien Patrick Roy, inactif depuis 20 jours. On ne peut pas dire que cette décision a fourni les résultats escomptés par l'entraîneur.

Perron avait aussi démembré son meilleur trio de la série en ne faisant pas endosser l'uniforme à Sergio Momesso, dans le but d'avoir un peu plus de "punch" en attaque. Le Canadien a perdu le match 6-3.

Mardi soir, par contre, il a retiré de sa formation Mike Lalor et plutôt que de le remplacer par Gaston Gingras, Perron a fait appel à un 13e attaquant.

Perron a précisé que c'était la première fois, en séries éliminatoires, qu'il ne faisait revêtir l'uniforme qu'à cinq défenseurs.

"L'an passé, je n'ai souvent utilisé que cinq défenseurs, mais il y en avait toujours six en uniforme", a-t-il affirmé.

Club de natation de St-Césaire

Josianne Laflamme nageuse de l'année

ST-CÉSAIRE (FB) — Josianne Laflamme, du club de natation Richelieu-Yamaska de St-Césaire, a eu droit à un beau cadeau de fête avec quelques jours d'avance puisqu'elle a été choisie à titre de nageuse de l'année samedi dernier lors du nage-o-thon annuel du club.

L'athlète de St-Thomas d'Aquin célébrera son 12e anniversaire de naissance le samedi 15 mai.

"C'est à ma deuxième année avec le club et ma troisième en natation. L'an passé, j'étais parmi les trois finalistes", a relaté la jeune nageuse.

Josianne Laflamme poursuit ses études en sixième année à l'école St-Thomas-d'Aquin. Elle a connu ses meilleurs résultats lors du championnat provincial tenu en avril à la piscine Camo de Montréal.

Elle poursuivra son entraînement au cours des prochaines semaines en vue de différentes compétitions au cours de la saison estivale dont la finale provinciale des Jeux du Québec en août à Val d'Or.

"A Charlesbourg (en 1985), **j'avais fini dans les 15 premières. A Val d'Or, j'aimerais gagner au moins une médaille d'or et je pense que mes meilleures chances de réussir seront en 200m brasse"**, a signalé celle qui s'entraîne deux heures par jour, et ce six jours par semaine.

Josianne Laflamme fait aussi valoir qu'elle se débrouille mieux dans les épreuves de brasse et de dos et à plus long terme, elle espère mériter une place aux championnats jeunesse dans ces disciplines, une compétition réservée aux nageuses de 13 ans et moins et aux nageurs de 15 ans et moins. Elle a donc près de deux ans pour atteindre cet objectif.

Pour sa part. l'entraîneur-chef Guy Robert a rappelé que le trophée de nageur de l'année est décerné à l'athlète qui s'est fait valoir par son assiduité aux séances d'entraînent et par l'effort qui est alors manifesté. Un autre critère est l'attitude lors des séances d'entraînement, notamment dans la mise en pratique des conseils destinés à améliorer le style.



Josianne Laflamme a reçu le trophée commémoratif des mains de l'entraîneur-chef de la formation, Guy Robert.
photo Michel Paquette

Meilleur hockeyeur junior au pays

Brown préféré à Fortier et McCrory

OSHAWA (PC) — Le centre Rob Brown, des Blazers de Kanloops, de la Ligue junior majeure de l'Ouest, a été choisi le meilleur joueur junior au pays.

Marc Fortier, des Saguenéens de Chicoutimi, et Scott McCrory, des Generals d'Oshawa, étaient les candidats du Québec et de l'Ontario.

Agé de 19 ans, Brown a remporté le championnat des compteurs pour 1;a deuxième année consécutive, grâce à une fiche de 76 buts et 136 mentions d'assistance, ce dernier total s'avérant un record dans son circuit. Il a établi une deuxième marque en obtenant 61 passes en avantage numérique.

Il a aussi dominé tous ses adversaires avec une fiche de "plus 55".

Une épreuve de force avec l'APSBQ est prévisible

L'Autodrome Granby ouvrira le 22

par Gaétan Roy

GRANBY — Les dirigeants de l'Autodrome Granby ont conclu une entente avec l'organisation américaine DIRT, ce qui a pour effet d'éliminer l'APSBQ (Association des propriétaires du super bolides du Québec) et ses règlements sur la piste de course sur terre battue granbyenne.

En conférence de presse à la brasserie Molson, hier, les responsables granbyens ont annoncé les grandes lignes du calendrier



M. René Pelletier se montre ferme devant l'Association des propriétaires de supers bolides du Québec.
photo Michel Paquette

1987, qui ne débutera d'ailleurs pas vendredi comme le calendrier préliminaire l'indiquait.

"Il n'y aura pas de pratique, ni de courses vendredi, a souligné le promoteur Robert "Bob" Gatien. **La piste n'est pas encore en condition et je veux partir d'aplomb lorsque nous débuterons. L'ouverture de notre calendrier aura lieu le vendredi 22 mai"**.

En plus des programmes réguliers qui auront lieu le vendredi soir à 20h (au lieu du dimanche), quelques championnats sont à l'affiche dont le deuxième Molson international, une épreuve de qualification pour le célèbre Syracuse 300, le 8 juillet. La saison se terminera avec le deuxième championnat Canada-USA le 4 septembre.

En plus des modifications à la piste (surface nouvelle, nouveau système d'éclairage, garage pour véhicules de service, entrée des pilotes, nouveau restaurant et bureau au centre de la piste) et aux règlements (silencieux obligatoire et une seule sorte de pneus permis) dont ***La Voix de l'Est*** faisait mention il y a quelques semaines, c'est l'épreuve de force, pour ne pas dire le conflit, qui s'installe entre les pilotes et les dirigeants granbyens qui retient l'attention.

"Nous ne reconnaîtrons plus l'APSBQ à Granby, note M. Gatien. **Nous avons négocié avec le groupe présidé par Lindor Potvin et nous n'avons pu en venir à une entente. Nous voulions reconduire la même entente que l'an dernier alors que les demandes de l'APSBQ nous auraient coûté près de $20,000 de plus"**.

Plus jamais

Le président de l'Autodrome Granby, M. René Pelletier, a été plus ferme.

"L'APSBQ ne remettra plus les pieds à Granby aussi longtemps que j'y serai, a-t-il dit, laissant entendre que le conflit touchait non seulement l'aspect monétaire, mais aussi celui du contrôle sur pratiquement toutes les questions. **L'APSBQ voudrait tout décider. Mais nous avons investi environ $750,000 à l'Autodrome Granby depuis deux ans. Nous avons perdu $250,000 l'an passé et nous avons investi encore plus de $150,000 cette année. Je crois que nous devons contrôler nos affaires"**.

L'an dernier, les coureurs ont touché plus de $220,000 en bourses et en fond de points.

Le conflit pourrait entraîner certains pilotes à boycotter l'Autodrome Granby, mais les dirigeants ont prévu les coups en s'associant au groupe américain DIRT, qui pourrait bien envoyer une dizaine de coureurs pour l'ouverture de la saison, le 22 mai.

Chose certaine, il n'existe plus de fond de points québécois réunissant Granby et Drummondville, ce dernier endroit étant la seule piste où l'APSBQ est reconnue.

"Nous allons donner quelques semaines aux coureurs pour qu'ils réfléchissent. Je ne veux plus entendre de menace. Si cela ne fonctionne pas et qu'il n'y a plus d'espoir pour la course sur terre battue, nous penserons à autre chose. Des études ont déjà été faites", souligne M. Pelletier.

Ce dernier n'a pas voulu dire ce qu'il adviendrait de l'Autodrome Granby, qui pourrait être asphalté et ainsi changer sa vocation.



1987 Berline GL à 4 roues motrices

Elle n'a pas peur de se mouiller

On ne traverse pas un cours d'eau tous les jours. Mais la conduite dans le mauvais temps et sur route glissante sont des réalités bien de chez nous et chaque voiture devrait être conçue pour y faire face. C'est pourquoi chaque modèle Subaru est disponible en version quatre roues motrices "Sur demande"md.

Récemment, d'autres constructeurs ont lancé des voitures à quatre roues motrices. Mais Subaru en fabrique depuis plus de douze ans et notre expérience du comportement sur route glissante est inégalée.

Cette expérience distingue la japonaise Subaru de ses rivales européennes. Le prix est un autre avantage. L'achat d'une Subaru vous fera économiser plusieurs milliers de dollars. Et chaque Subaru est couverte par une garantie de 5 ans ou 100,000 km sur le groupe motopropulseur.*

Venez essayer une Subaru dès aujourd'hui et devenez propriétaire d'une voiture qui ne craint pas de faire des vagues.

Certaines caractéristiques décrites ou illustrées doivent être achetées en option.
**Consultez votre concessionnaire.*

SUBARU®
Nul ne va plus loin.

AUTOMOBILES PIEDMONT
335 Rue St. Valier
378-2212

N-1399

Hors jeu

Josée Côté première à PAT

GRANBY — Josée Côté du club d'athlétisme Le Petit Galop du Canton et de Granby, a poursuivi son bon travail avec une deuxième victoire de suite, cette fois lors de la compétition PAT-O-TROT présentée à Pointe-aux-Trembles.

L'athlète âgée de 14 ans a terminé en première position dans l'épreuve de 3km chez les 19 ans et moins, grâce à un chrono de 11m23s alors que son meilleur temps en carrière est de 11m09s. La prochaine compétition sur route pour l'athlète du club granbyen sera la Classique de Brossard le dimanche 24 mai.

Première compétition des Cyclones de Granby

GRANBY — Pierre Genesse, du club de cyclismes Les Cyclones de Granby, a bien fait en récoltant une 14e place dans sa catégorie lors de la première compétition de la saison 1987 présentée à Rivière-des-Prairies.

Genesse, un des deux coureurs du club granbyen dans le groupe senior III, a évité une chute dans la dernière montée pour compléter l'épreuve de 80km comprenant 24 tours du parcours de 3.3km.

Son coéquipier Mario Plante a été moins chanceux puisqu'il a été obligé d'abandonner après 15e tour. En effet, un réajustement de sa selle quelques jours avant la compétition a été à l'origine d'un mal de dos.

Chez les cadets, Thierry Gibson a fini dans le peloton de tête de l'épreuve de 40km et ce, même après avoir été victime d'une crevaison après seulement quelques tours.

Cinquième souper-bénéfice du CPA de Waterloo le 30 mai

WATERLOO — La cinquième édition du souper-bénéfice annuel du club de patinage artistique de Waterloo aura lieu le samedi 30 mai à 18h30 au Centre sportif de l'endroit.

Cet événement, au cours duquel on soulignera le travail bénévole de Mme Géraldine Arès, se tiendra au bar Amisport (salle située à l'étage supérieur du Centre sportif de Waterloo).

Le souper sera suivi d'un soirée dansante et les personnes intéressées peuvent obtenir des billets en communiquant avec M. Roger Bélanger (539-1990) ou Mme Louise Jacques (378-0733) ou avec tout autre membre du bureau de direction.

Tournoi de pêche à l'arc

FARNHAM — Un tournoi de pêche l'arc (à la carpe) organisé par les Camo du club de chasse et pêche et tir de Farham aura lieu le dimanche 24 mai sur tous les cours d'eau du Québec où la pêche est permise.

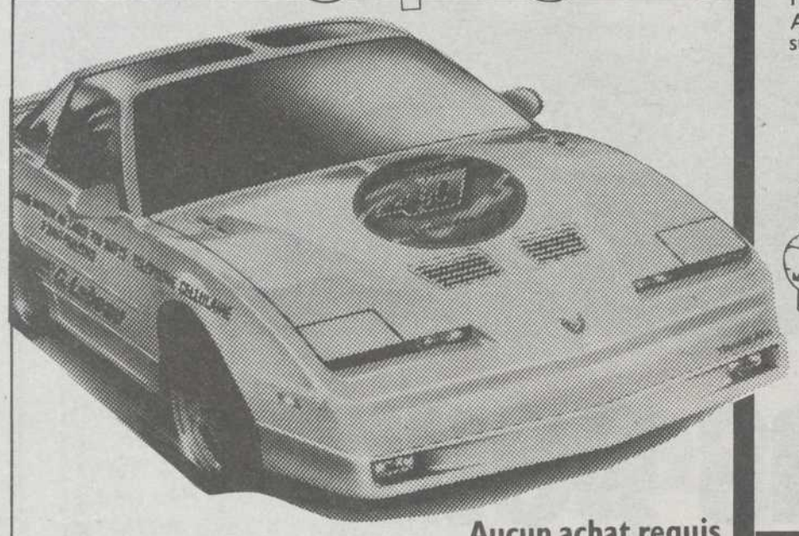
Pour s'inscrire, il suffit de se rendre chez Sportech Farnham Enr. ou à la Maison de l'archer L.B. Enr. A noter que l'inscription coûtera $5 avant le 24 et $7 après cette date, et chez Sportech seulement. Le permis de pêche est obligatoire. Des trophées seront remis après la pesée qui se fera au club entre 16h et 17h. Un trophée sera remis à celui ou celle qui aura effectué le plus de prises.

Pour plus d'informations, communiquer avec Marcel Bélanger au 293-6427.

1947/1987 40e Anniversaire

G. Lebeau

la SuperSonic



Aucun achat requis

Munie de l'équipement suivant:

- Système de son Alpine lecteur au laser, 5 amplis 720 watts, 8 haut-parleurs
- Système d'alarme Alpine
- Téléphone cellulaire Alpine (ligne non incluse)

ainsi qu'un "T-Top" installé par G. Lebeau

Valeur de 30 000 $

Date du tirage: 18 novembre 1987

Voir règlements du concours dans nos succursales G. Lebeau.

Achetez et installez vous-même ou profitez du service et de l'installation professionnelle G. Lebeau.



PIONEER Modèle KPA100 AM/FM stéréo cassette
Spécial 199 $ non installé
Rég. 223 $

PAYEZ DANS 3 MOIS SANS INTÉRÊT*



PIONEER Modèle KE1212 AM/FM stéréo cassette, affichage numérique
Spécial 299 $ non installé
Rég. 330 $



MEB Modèle CX147E AM/FM stéréo cassette, affichage numérique
Spécial 249 $ non installé
Rég. 299 $



50 W
PIONEER Modèle KEH5252 AM/FM stéréo cassette, affichage numérique
Spécial 449 $ non installé
Rég. 490 $

PIONEER



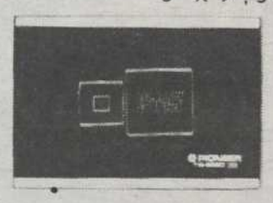
Modèle KE-4242 AM/FM stéréo cassette, affichage numérique



Ampli GM-123 2 × 60 W

PAYEZ DANS 6 MOIS SANS INTÉRÊT*

2 haut-parleurs TS-6950 6" × 9", 3 voies, 120 W





Spécial 899 $ non installé
Rég. 1 049 $





2 haut-parleurs TS-1602 6½", 2 voies, 60 W

*Sujet à l'approbation du crédit.

quand on aime son auto!

G. Lebeau

Granby
553, rue Principale – 378-0181

Cowansville
320, rue Albert – 263-5191

L-09542

Le coin à Ben...



Le défi demeure entier

Les Canadiens se sont relevés une fois!

Peuvent-ils le faire une seconde fois, puis une troisième?

La "sainte flanelle" refuse d'être remisée et il faut s'attendre à ce que tous les joueurs vendent chèrement leur peau encore une fois ce soir.

La victoire de mardi au Spectrum de Philadelphie a été le résultat d'une stratégie bien préparée et appliquée à la lettre. Il fallait lancer souvent sur Ron Hextall, ce que les Canadiens ont fait 30 fois. De plus, on se devait de stopper la révélation offensive de la série, le Suédois Per-Erik Eklund. De retour au jeu, Brian Skrudland s'en est chargé. Chaque fois qu'il a pu affronter Eklund, il l'a empêché de s'approcher des filets de Brian Hayward.

Ce sera un autre match sans lendemain pour la troupe de Perron, ce soir au Forum. N'aurait-il pas été préférable de disputer le reste de la série à Philadelphie? L'avantage de la patinoire n'a aucun sens dans la présente confrontation. Battus deux fois devant leurs partisans, les Canadiens ont remis la politesse aux Flyers au Spectrum.

***"Nous ne cèderons pas notre trône sans nous battre"**, a lancé Bobby Smith, auteur du premier but du Tricolore, mardi soir. Smith, qui a bien failli passer le reste de la série dans les estrades à la suite d'un coup de bâton sauvage de Samuelsson à un bras après la fin du match, a inspiré ses coéquipiers mardi.*

Une équipe acculée au mur doit changer sa tactique et faire en sorte de gagner chaque période avant de penser à la victoire finale.

Le Canadien ne peut quand même cacher la fatigue qui mine certains de ses vétérans. Entre autres, Larry Robinson et Bob Gainey semblent être rendus au bout de leur rouleau. Mais en vrais professionnels, ils en donnent toujours plus. Il y a aussi Claude Lemieux qui, à force de s'user le nez dans les coins de la patinoire et d'encaisser les coups devant le filet adverse, montre des signes d'épuisement.

La pression sera de nouveau sur les Canadiens ce soir. Mais ça ne semble pas les intimider, au contraire. Ils sont meilleurs lorsque sur le point de tout perdre.

Un septième match? C'est possible...La réponse appartient à la sainte flanelle.

Longueuil acculé au mur

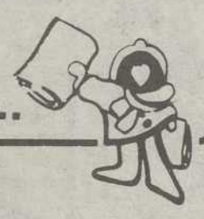
Les représentants du Québec au 16e tournoi à la ronde pour l'obtention de la coupe Memorial, sont eux aussi acculés au pied du mur.

En perdant une troisième fois de suite mardi soir, cette fois devant Oshawa, les Chevaliers de Longueuil se sont donné une commande difficile à remplir. Il leur faut battre les Tigers de Medecine Hat dans une série de deux parties au total des points pour espérer être de la grande finale, contre Oshawa samedi.

Jusqu'ici, les champions de la LHJMQ n'ont vraiment pas fait le poids à Oshawa. De plus, certains observateurs ont fait remarquer que le travail des arbitres constituait un rival de plus pour Longueuil et Medecine Hat, dans la série. Si tel est vraiment le cas, on peut supposer que les Generals d'Oshawa seront les champions du hockey junior canadien en fin de semaine.

Il ne reste plus qu'à souhaiter au moins une victoire pour Longueuil, afin qu'on ne puisse pas dire que le Québec a été blanchi sur toute la ligne.

Saviez-vous que...



RONNIE STERN, capitaine des Chevaliers de Longueuil, les représentants du Québec au tournoi de la coupe Memorial, n'a pas participé au match de mardi soir en raison d'une suspension. Mais il n'a rien perdu-...puisqu'il a gagné le gros lot du tirage moitié-moitié, soit la jolie somme de $1,220.

•••

JEAN-JACQUES GEMME et **ROGER BÉDARD** sont actuellement à la pêche au barrage Gouin. Il sera sûrement question des Bisons et de la prochaine saison.

•••

Le confrère **FERNAND BÉLANGER** marche à l'aide d'une canne. Il affirme qu'il s'agit d'une vieille blessure qui refait surface. D'autres soutiennent qu'il s'agit plutôt d'une excuse pour justifier son "mauvais golf".

•••

JEAN-CLAUDE GAUDREAU refuse toujours de parler de son exploit, un certain midi de la Semaine des secrétaires...

Neuf catégories au programme du 5e triathlon de Waterloo

WATERLOO — La période des inscriptions est maintenant ouverte en vue de la cinquième édition du triathlon à relais par équipes de Waterloo qui prendra place le dimanche 28 juin.

Neuf catégories seront au programme: classes ouverte (hommes et femmes), vétéran femmes (30 ans et plus) vétéran hommes (40 ans et plus), employeur (travaillant tous pour le même employeur), locale femmes (région de Waterloo), locale hommes (région de Waterloo), régionale (Estrie) et le demi-triathlon (demi-parcours pour chacune des trois épreuves).

La date limite pour les inscriptions, au coût de $24, a été fixée au mardi 23 juin. Il sera également possible de s'inscrire sur place le dimanche 28 juin, mais au coût de $32.

Le triathlon sera aussi marqué par la tenue de plusieurs activités sociales et sportives, comme une partie de balle-molle (bande à Bud vs médias et bénévoles), une compétition de vélo-cross, un match de basket en fauteuil roulant, un concours de sciage, un pièce de la troupe de théâtre Sauvageau, un déjeuner sous la tente, un "beach party" et un souper sous la tente.

JOUEZ AU GOLF À MOITIÉ PRIX
AU CLUB DE GOLF WATERLOO



La Voix de l'Est est heureuse de vous offrir, en collaboration avec les autorités du Club de Golf Waterloo, la chance de fouler à moitié prix les allées de ce magnifique parcours de 9 trous, situé près de Granby.
La façon de procéder est simple. Un groupe de quatre joueurs qui se présente à une heure de départ précise à la Boutique du Pro avec cette coupure du journal n'aura qu'à payer le prix de deux billets pour le droit de parcours. S'il n'y a que trois joueurs, ils n'en paieront que le prix de deux.
L'offre de La Voix de l'Est et du Club de golf de Waterloo est valide sur semaine, soit du lundi au vendredi jusqu'au 15 juin 1987. (Jours de fête non valide).
Les golfeurs désireux de jouer sur le parcours du Club de Golf de Waterloo n'ont donc qu'à découper cette annonce pour profiter d'un décor enchanteur.
HEURE DE DÉPART (STARTING TIME) OBLIGATOIRE.
Non valable pour les tournois.

Une gracieuseté de votre quotidien.
La Voix de l'Est
L8513

OUVERTURE OFFICIELLE
d'Armuriers Granby
les 14 et 15 mai
Plusieurs spéciaux d'ouverture
en magasin
(informez-vous auprès du gérant)

1 cadeau sera remis
au
25 premiers clients
(sur tout achat de 20 $ et plus)



Armuriers Granby Inc.
885 Mountain, Granby
378-1345
L-8577

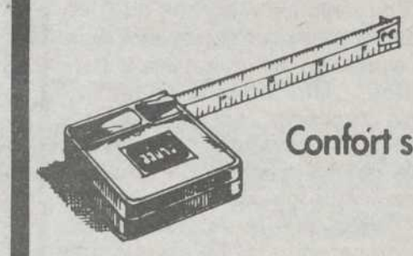
Comment évaluer une Golf.



Accélération rapide.



Maniement précis.



Confort spacieux.

Fiabilité éprouvée.



11,835 $*

*Selon le prix de détail suggéré par le fabricant. L'équipement en option, l'inspection qui précède la livraison et le transport sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix

Gran-Mont

Les Automobiles Gran-Mont Inc.
1133 Principale, Granby
372-4763

L-9109

Les sports en chiffres

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Pct.	Diff.
St.Louis	18	13	.581	—
Chicago	18	14	.563	½
Montréal	**15**	**17**	**.469**	**3½**
New York	14	16	.467	3½
Pittsburgh	13	16	.448	4
Philadelphie	11	19	.367	6½
Section Ouest				
Cincinnati	21	12	.636	—
San Francisco	21	13	.618	½
Los Angeles	19	15	.559	2½
Houston	17	14	.548	3
Atlanta	16	16	.500	4½
San Diego	8	26	.235	13½

Mardi

Atlanta 5 **Montréal 2**
Houston 5 Philadelphie 2
New York 6 Cincinnati 2
Pittsburgh 12 San Diego 5
Los Angeles 7 Chicago 0
St. Louis 6 San Francisco 5

Mercredi

St.Louis 7 San Francisco 6
Cincinnati 12 **Montréal 6**
San Diego à Pittsburgh
Atlanta à Philadelphie
New York à Houston
Chicago à Los Angeles

Jeudi

San Diego à Pittsburgh
Cincinnati à **Montréal** 19h35
Atlanta à Philadelphie
New York à Houston

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Pct.	Diff.
New York	21	11	.656	—
Milwaukee	20	11	.645	½
Toronto	18	12	.600	1½
Baltimore	15	17	.469	5½
Boston	15	17	.469	5½
Detroit	12	19	.387	8
Cleveland	10	22	.313	10½
Section Ouest				
Kansas City	16	13	.552	—
Californie	18	15	.545	—
Seattle	18	15	.545	—
Minnesota	17	15	.531	½
Oakland	16	17	.485	2
Texas	13	16	.448	3
Chicago	10	19	.345	6

Mardi

Kansas City 3 Toronto 1
Baltimore 10 Minnesota 7
New York 3 Chicago 2
Oakland 10 Milwaukee
Boston 3 Seattle 2
Texas 6 Cleveland 1
Detroit 15 Californie 2

Mercredi

Oakland 8 Milwaukee 2
Texas à New York
Kansas City à Baltimore
Seattle à Boston
Californie à Detroit
Cleveland à Chicago
Toronto au Minnesota

Jeudi

Texas à New York
Kansas City à Baltimore
Cleveland à Chicago
Toronto au Minnesota

LES MENEURS

(parties d'hier non comprises)

LIGUE NATIONALE

	MJ	AB	P	CSMoy.
Leonard, SF	31	128	24	48.375
Davis, Cin	30	113	33	42.372
Hatcher, Hou	31	126	17	44.349
Guerrero LA	32	113	24	39.345
Gwynn, SD	34	131	26	45.344
Galarraga, Mtl	**28**	**99**	**13**	**34.343**
James, Atl	27	103	21	35.340
Oberkfell, Atl	31	118	16	40.339
Maldonado, SF	33	131	23	44.336
Daniels, Cin	25	94	21	31.330

Points produits — Davis, Cincinnati, 36; Dawson, Chicago, 33; Schmidt, Philadelphie, 31; Guerrero, Los Angeles, 29; Clark, St.Louis, 26.

Doubles — Leonard, San Francisco, 12; Maldonado, San Francisco, 12; James, Atlanta, 11.

Triples — Ford, St. Louis, 4; Oester, Cincinnati, 4; Bonds, Pittsburgh, Samuel, Philadelphie, Thompson, Philadelphie, Sax, Los Angeles, 3.

Circuits — Davis, Cincinnati, 14; Dawson, Chicago, Schmidt, Philadelphie, 11; Durham, Chicago, 10.

Buts volés — Coleman, St. Louis, 21; Davis, Cincinnati, 15; Hatcher, Houston, 10; Samuel, Philadephie, Walker, Chicago, **Webster, Montréal, 9**.

Lanceurs (3 décisions) — Magrane, St. Louis, 3-0, 1.000, 1.74; Sanderson, Chicago, 3-0, 1.000, 4.33; Valenzuela, Los Angeles, 4-1, .800, 3.06.

Retraits — Scott, Houston, 62; Ryan, Houston, 54; Fernandez, New York, 48; Valenzuela, Los Angeles, 48; Hershiser, Los Angeles, 43; Smith, Atlanta, 43.

LIGUE AMÉRICAINE

	MJ	AB	P	CSMoy.
Deer, Mil	23	86	21	31.360
Henderson, NY	29	114	29	40.351
Seitzer, KC	29	110	18	38.345
Gantner, Min	28	98	16	33.337
Incvglia, Tex	29	108	22	36.333
Boggs, Bos	32	116	19	38.328
Puckett, Min	32	128	21	42.328
Ripken, Bal	32	125	26	41.328
Fletcher, Tex	28	113	13	37.327
Downing, Cal	33	123	28	40.325
Franco, Cle	32	120	22	39.325

Les Expos en chiffres

(partie d'hier non comprise)

AU BÂTON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Hubie Brooks	11	1	1	0	0	0	.091
C. Candaele	106	18	32	5	0	2	.302
Dave Engle	35	3	8	2	1	1	.229
M. Fitzgerald	43	5	8	2	1	1	.186
Tom Foley	68	9	15	9	2	4	.221
A. Galarraga	99	12	34	21	2	0	.343
W.Johnson	23	2	4	2	1	0	.174
Vance Law	108	13	32	15	5	1	.296
Reid Nichols	34	4	8	5	1	0	.235
Tim Raines	40	11	14	10	3	4	.350
Jeff Reed	30	1	4	4	0	0	.134
Razor Shines	8	0	2	0	0	1	.250
John Stefero	44	3	10	3	1	0	.227
Tim Wallach	105	14	31	23	5	2	.295
M. Webster	119	16	33	8	1	9	.277
HWinningham	38	3	7	3	0	1	.184

AU MONTICULE

	G	P	Vp	Ml	Pm	Bb	R	Mpm
Tim Burke	0	0	2	14.0	3	3	7	1.93
Bill Campbell	0	0	0	10.0	9	4	3	8.10
Neal Heaton	3	2	0	41.0	21	9	21	4.61
U. Heredia	0	1	0	4.0	4	2	3	9.00
Bob McClure	1	1	0	13.2	9	5	7	5.96
A. McGaffigan	0	0	5	23.2	3	5	25	1.41
Bob Sebra	2	4	0	34.1	17	19	27	4.46
Bryn Smith	1	0	0	12.2	10	8	10	7.14
L. Sorensen	2	1	0	20.2	4	7	6	1.75
R. St.Claire	2	0	4	20.1	6	5	12	2.66
Jay Tibbs	3	4	0	46.2	24	22	27	4.64
F. Youmans	1	2	0	25.2	16	9	19	5.63

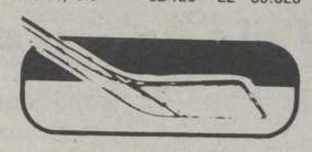
Lanceurs prévus pour aujourd'hui

Ligue nationale

San Diego (Show 1-3) à Pittsburgh (Fisher 0-1) 19h05
Cincinnati (Gullickson 4-2) à **Montréal** (Sebra 2-4) 19h35
Atlanta (Mahler 2-4) à Philadelphie (K. Gross 1-4) 19h35
New York (Mitchell 0-0) à Houston (Deshaies 2-2) 20h35

Ligue américaine

Texas (Correa 1-3) à New York (Rasmussen 2-2) 13h00
K. City (Saberhagen 6-0) à Baltimore (Ballard 0-0) 19h35
Cleveland (Candiotti 1-5) à Chicago (Davis 1-2) 20h00
Toronto (Stieb 1-2) à Minnesota (Straker 2-0) 20h05



LIGUE NATIONALE

Séries éliminatoires

Finales de conférences (4 de 7)
LUNDI, 4 MAI
Montréal 3 Philadelphie 4 (p)
MARDI, 5 MAI
Detroit 3 Edmonton 1
MERCREDI, 6 MAI
Montréal 5 Philadelphie 2
JEUDI, 7 MAI
Détroit 1 Edmonton 4
VENDREDI, 8 MAI
Philadelphie 4 Montréal 3
SAMEDI, 9 MAI
Edmonton 2 Détroit 1
DIMANCHE, 10 MAI
Philadelphie 6 **Montréal** 3
LUNDI, 11 MAI
Edmonton 3 Detroit 2

	PJ	G	P	PP	PC	Pts
Edmonton	4	3	1	10	7	6
Detroit	4	1	3	7	10	2

MARDI, 12 MAI
Montréal 5 Philadelphie 2

	PJ	G	P	PP	PC	Pts
Montréal	5	2	3	19	18	4
Philadelphie	5	3	2	18	19	6

MERCREDI, 13 MAI
Detroit à Edmonton 21h35
JEUDI, 14 MAI
Philadelphie à **Montréal** 19h35
VENDREDI, 15 MAI
Edmonton à Detroit 20h05
SAMEDI, 16 MAI
Montréal à Philad. (si néc.) 19h35
DIMANCHE, 17 MAI
Detroit à Edmonton 21h35

Les meneurs

	Eq	B	P	Pts
Wayne Gretzky	Edm	3	20	23
Mark Messier	Edm	8	13	21
Mats Naslund	**Mon**	**7**	**13**	**20**
Per-Erik Eklund	Phi	6	13	19
Ryan Walter	**Mon**	**7**	**11**	**18**
Larry Robinson	**Mon**	**2**	**16**	**18**
Glenn Anderson	Edm	10	7	17
Brian Bropp	Phi	8	9	17
Bobby Smith	**Mon**	**8**	**9**	**17**
Steve Yzerman	Det	4	12	16
Jari Kurri	Edm	10	5	15
Peter Stastny	**Qué**	**6**	**9**	**15**
Michel Goulet	**Qué**	**9**	**5**	**14**
Kent Nilsson	Win	4	10	14
John Ogrodnick	**Qué**	**9**	**4**	**13**
Tim Kerr	Phi	8	5	13
Bryan Trottier	NYI	8	5	13
Gerard Gallant	Det	7	6	13
Rick Tocchet	Phi	7	6	13

Le Canadien

	B	P	Pts
Mats Naslund	7	13	20
Ryan Walter	7	11	18
Larry Robinson	2	16	18
Bobby Smith	8	9	17
Chris Chelios	4	9	13
Claude Lemieux	4	8	12
Shayne Corson	6	5	11
Guy Carbonneau	3	8	11
Mike McPhee	6	2	8
Kjell Dahlin	2	4	6
Craig Ludwig	2	4	6
Stéphane Richer	3	2	5
Brian Skrudland	1	4	5
Peter Svoboda	0	5	5
Bob Gainey	1	3	4
Sergio Momesso	1	3	4
Rick Green	0	4	4
Chris Nilan	3	0	3
Mike Lalor	2	1	3
John Kordic	2	0	2
Gaston Gingras	0	2	2

COUPE MEMORIAL

Tournoi à la ronde

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Oshawa	3	3	0	0	14	11	6
Medecine Hat	2	1	1	0	7	7	2
Longueuil	3	0	3	0	7	13	0

SAMEDI, 9 MAI
Longueuil 2 Oshawa 3
DIMANCHE, 10 MAI
Medicine Hat (Ouest) 3 Oshawa 5
LUNDI, 11 MAI
Longueuil 2 Medicine Hat 4
MARDI, 12 MAI
Oshawa 6 Longueuil 3
MERCREDI, 13 MAI
Oshawa vs Medicine Hat
JEUDI, 14 MAI
Longueuil vs Medicine Hat

LIGUE AMÉRICAINE

Finale (4 de 7)
JEUDI, 7 MAI
Rochester 5 **Sherbrooke 7**
SAMEDI, 9 MAI
Rochester 4 **Sherbrooke 3**
MARDI, 12 MAI
Sherbrooke 4 Rochester 6
(Rochester mène la séri 2-1)
JEUDI, 14 MAI
Sherbrooke à Rochester
DIMANCHE, 17 MAI
Rochester à **Sherbrooke**
MERCREDI, 20 MAI
Sherbrooke à Rochester (si néc.)
SAMEDI, 23 MAI
Rochester à **Sherbrooke** (si néc.)

Busy Bee Machine Tools

FAÇONNEUSE POUR TRAVAIL D'ENVERGURE

Broche interchangeable



- Broches interchangeables 1/2", 3/4" et 1"
- Table d'épaulement ajustable
- Avec ressorts pour maintenir sur place
- Deux vitesses
- Moteur 3 c.v. - 220 volts
- Poids 450 lbs.

MODÈLE B702 **$930.80**

CORROYEUR TABLE DE TRAVAIL

8" de longueur



- Table bien finie pour travail de précision
- Dimension 9" x 65"
- Commutateur magnétique
- Poids 453 lbs.
- Moteur 1 1/2 c. 230 volts monophasé

MODÈLE B438 Avec moteur et base **$859.90**

V-BLOCK ULTIMATE



- Longueur globale 3 1/2"
- Poids 2 lbs.

MODÈLE B026 **$32.40**

MACHINE À CISAILLER 3 DANS 1



- Rouleaux coulissants
- Pression de freinage
- Excellente machine pour prototypes

MODÈLE B725/24 • Poids 330 lbs. **$910.00**

DISPOSITIF DE MÉTAL AJUSTABLE

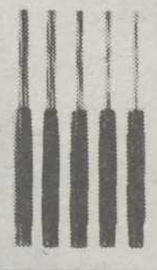


- Pour coupe circulaire
- Avec calibreur d'alésage

MODÈLE B562 **$14.05**

ENSEMBLE DE POINÇOINS

8" de longueur



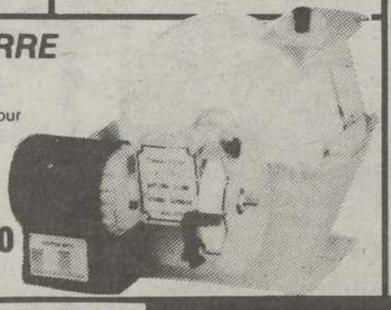
pour broche d'entraînement

- 5 pcs. 1/8" 3/16" 1/4" 5/16" 3/8"

MODÈLE B603 **$17.65**

MEULE EN PIERRE NATURELLE

- Simplement indispensable pour aiguisage de couteaux, haches, ciseaux, etc.
- 60 r.p.m. • Poids 30 lbs.
- Moteur 1/4 c.v. 110 volts



MODÈLE B412 **$178.50**

VERNIER À COULISSE AVEC CADRAN



- Étui
- Graduations .001"
- Cadran gradué de bonne dimension

MODÈLE B9248 **$118.00**

ENSEMBLE DE BARRES D'ALÉSAGE

1/2"



- Alliage d'acier de haute qualité pour plus de rigidité
- Tiges bien usinées et d'un bon fini pour travail de précision

MODÈLE B081 **$80.05**

Busy Bee Machine Tools
18 Basaltic Road, Concord, Ontario L4K 1G6
N-1308

(416) 738-1292

Lun-Vend. 9:00 A.M. - 5:00 P.M.
Sam. 9:00 A.M. - 4:00 P.M.

Prix sont valides jusqu'à Sépt. 15/87 ou jusqu'à epuisement du stock

CATALOGUE GRATUIT

Demandez notre Catalogue illustré - 148 Pages
Busy Bee Machine Tools
18 Basaltic Road, Concord, Ontario L4K 1G6

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
P.C. _____ DCQ7-B-2

Performance de cinq points produits de Webster éclipsée

Les Reds sans pitié pour les Expos

MONTREAL (PC) — Mitch Webster a claqué un grand chelem et produit cinq points pour la première fois de sa carrière mais il n'a pu empêcher le toit de s'effondrer sur les Expos, hier.

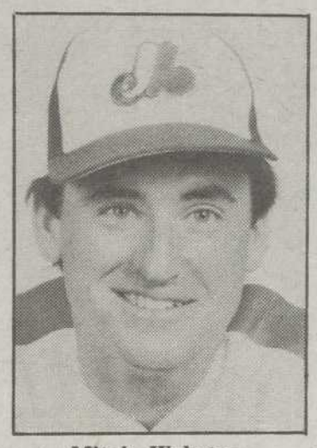
Les Reds de Cincinnati ont comblé un déficit de 6-0, après deux manches, pour finalement l'emporter 12-6 en marquant 10 points dans les quatre dernières manches devant 11,265 personnes, au Stade olympique.

Barry Larkin a réussi le gros coup du match. Il a couronné une poussée de quatre points, à la septième, en claquant un circuit de deux points contre Randy St.Claire (2-1). Le droitier venait de prendre la relève de Neal Heaton lorsque Larkin (2e) a expédié la balle dans les gradins du champ gauche.

Heaton voguait vers la victoire lorsque Kurt Stillwell, le premier frappeur de la septième, a atteint les buts sur une erreur de Tim Wallach, dont le relais a touché le sol devant Andres Galarraga. Après un retrait, le frappeur suppléant Lloyd McClendon a claqué un double d'un point, puis il a marqué à l'aide d'un simple au champ intérieur de Tracy Jones.

Eric Davis (15e), à la quatrième, Bo Diaz, à la sixième, et Dave Parker, à la neuvième, ont également frappé des circuits pour reléguer dans l'ombre l'excellent travail de Mitch Webster dont le grand chelem, à la deuxième, a donné l'avance aux Expos, 6-0. Il a également réussi un double d'un point contre le gaucher Tom Browning (4-4), à la première.

John Franco a alloué deux coups sûrs dans les deux dernières manches. Il n'a pas donné un seul point en 12 manches et deux tiers (12 présences) depuis le début de la saison. Mieux, il n'avait pas permis un seul coup sûr depuis le début de la saison.



Mitch Webster

Tracy Jones, le premier frappeur des Reds, a produit quatre points au cours du match. Il a notamment claqué un double de trois points contre Andy McGaffigan, à la huitième.

•••

Bob Sebra (2-4) sera opposé à Bill Gullickson (4-2) lors du deuxième et dernier match contre les Reds, ce soir (19 h 35). Il s'agira de la première présence de Sebra contre les Reds tandis que Gullickson a remporté la victoire, 7-2, à son seul départ contre les Expos, le 8 avril. Il a alloué quatre coups sûrs et deux points en sept manches.

•••

A Jacksonville, le voltigeur canadien Larry Walker affiche une moyenne de .280. Il a réussi neuf circuits et produit 23 points depuis le début de la saison.

Les autres Canadiens, Scott Mann et Andy Lawrence, frappent pour .324 et .308.

A West Palm Beach, Yorkis Perez n'a accordé que quatre coups sûrs et un point non mérité dans la défaite de la filiale des Expos, 3-2, contre St. Petersburg.

•••

Les Dodgers de Los Angeles rendront visite aux Expos au cours du week-end, puis les Giants de San Francisco clôtureront le séjour de 13 matches des Expos à domicile en livrant une série de trois matches.

Davis meilleur que Raines?

MONTREAL (PC) — **"Davis peut tout faire. Il a tous les outils. Il est encore plus complet que Tim Raines car il a un meilleur bras."**

Billy DeMars, l'instructeur des frappeurs des Reds, ne tarit pas d'éloges à l'endroit d'Eric Davis, et pour cause. Celui que l'on compare à Willie Mays domine la Ligue nationale au chapitre des circuits, des points produits et des points comptés en plus d'avoir déjà réussi 15 buts volés, six de moins que Vince Coleman, des Cards de St.Louis (21).

"Il (Davis) **aurait probablement plus de buts volés que Coleman s'il ne frappait que des coups sûrs... comme Coleman**", a-t-il ajouté.

Selon DeMars, Davis est un joueur discipliné. Les succès ne lui sont pas (encore) montés à la tête et il n'hésite pas à prendre les bouchées doubles lorsqu'il n'est pas satisfait de lui.

Avant le match d'hier, Davis frappait pour .372, ayant frappé 14 circuits et produit 36 points depuis le début de la saison.

Francona: .182

Si Davis excelle, on ne peut en dire autant de Terry Francona, l'ex-joueur des Expos qui s'est taillé un poste avec les Reds. Sa moyenne a glissé sous les .200, étant incapable de frapper la balle en lieu sûr depuis quelques semaines. Il frappait pour .182 avant le match d'hier.

"Il s'élance mal mais il est également incapable d'acheter un coup sûr", a souligné DeMars en soulignant, à titre d'exemple, que Wally Backman a réussi un superbe jeu pour le priver d'un coup sûr, à New York.

"Ici (à Montréal), on le surnommait 'Mandrake' parce que la balle trouvait les ouvertures. Or ce n'est pas le cas depuis le début de la saison", a-t-il poursuivi.

Francona n'a pas entrepris le match d'hier. Il a cédé sa place à un frappeur droitier, David Conception, face au gaucher Neal Heaton.

CINCINNATI	12
MONTRÉAL	6

expos

CINCINNATI

	AB	P	CS	PP
Tracy Jones, cg	5	1	4	4
Barry Karkin, ac	5	2	1	2
Dave Parker, cd	5	2	2	2
Eric Davis, cc	5	1	1	2
Bo Diaz, r	5	1	2	1
D. Concepcion, 1b	4	1	0	0
Kurt Stilwell, 3b	3	2	1	0
Ron Oester, 2b	3	1	0	0
Tom Browning, l	2	0	0	0
L. McClendon, fs	1	1	1	1
Ron Robinson, l	0	0	0	0
Kal Daniels, fs	1	0	0	0
John Franco, l	0	0	0	0
Totaux	39	12	12	12

MONTRÉAL

	AB	P	CS	PP
C. Candaele, ac	5	1	2	0
Mitch Webster, cd	5	2	2	5
Tim Raines, cg	5	0	2	0
Tim Wallach, 3b	4	0	0	0
A. Galarraga, 1b	4	0	1	0
Vance Law, 2b	3	0	1	0
Reid Nichols, cc	4	1	1	0
M. Fitzgerald, r	2	1	0	0
Neal Heaton, l	3	1	2	0
R. St.Claire, l	0	0	0	0
Bob McClure, l	0	0	0	0
A. McGaffigan, l	0	0	0	0
Dave Engle, fs	1	0	0	0
L. Sorensen, l	0	0	0	0
Totaux	36	6	11	5

CINCINNATI.....000 201 432 — 12
MONTRÉAL.....240 000 000 — 6

PPV — Larkin (1). E — Law, Candaele. DJ — Montréal 1. LSB — Cincinnati 3, Montréal 7. 2B — Candaele, Webster, Raines, McClendon, Jones, Law. C — Webster (2), Davis (15), Diaz (2), Larkin (2), Parker (9). BV — Jones (8), Concepcion (1). BS — Wallach.

CINCINNATI

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Brning g,4-4	6	9	6	6	3	0
Robinson	1	0	0	0	0	0
Franco	2	2	0	0	0	3

MONTRÉAL

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Heaton	6⅓	9	6	5	0	6
St.Claire p,2-1	1	1	4	4	3	1
McClure	⅓	0	0	0	0	1
McGaffigan	⅓	1	0	0	0	0
Sorensen	1	1	2	1	0	0

D — 2:37. A — 11,265.

Dernière heure

Detroit en avance

EDMONTON — Confrontés à l'élimination, les Reds Wings de Detroit menaient 3-2 au milieu de la deuxième période (au moment de mettre sous presse), hier soir, à Edmonton, dans le cinquième match de la finale de la conférence Campbell menée 3-1 par les Oilers.

Gordie Gallant, Brent Ashton et Steve Yzerman avaient marqué pour les Red Wings, Paul Coffey et Kevin McClelland avaient répliqué pour les Oilers.

Coupe Memorial

Par ailleurs, au tournoi de la Coupe Memorial, à Oshawa, les Chevaliers de Longueuil tiraient de l'arrière par trois buts (0-3) face aux Tigers de Medecine Hat, hier soir, dans la deuxième période du premier de deux matches au total des points que se livrent les deux équipes pour participer à la finale contre les Generals d'Oshawa. Le deuxième match sera disputé demain (jeudi) soir.

A noter que les Chevaliers, qui représentent la Ligue de hockey junior majeure du Québec, ont perdu leurs trois premières rencontres.

Les vites

Johnston veut voir Creamer

OSHAWA (PC) — Le directeur général des Penguins de Pitsburgh, Eddie Johnston, demandera à Serge Savard la permission de discuter avec l'entraîneur Pierre Creamer, des Canadiens de Sherbrooke, une fois terminée la finale de la coupe Calder, dans la Ligue américaine.

Les Penguins, qui sont à la recherche d'un entraîneur, ont déjà rencontré Ron Lapointe, adjoint de Bryan Murray à Washington, qui aurait été recommandé par Mario Lemieux.

Jacques Villeneuve en Europe

MONTREAL (PC) — Jacques Villeneuve devrait effectuer un retour à la course automobile en participant à une course de formule 3000 dans le cadre du Grand Prix de Belgique, disputé en fin de semaine. Il remplacera Corrado Fabi, blessé au poignet droit, au sein d'une équipe italienne.

Il devra cependant convaincre la Fédération internationale du sport automobile de lui émettre une licence internationale en dépit de sa participation au championnat 'pirate' CART-Indy. La formule 3000 se rapproche des voitures de type Indianapolis.

Différend Johnson-Cashen

CINCINNATI (PC) — Le gérant Davey Johnson et le directeur général Frank Cashen, des Mets de New York, se sont rencontrés pour régler un différend.

Johnson s'est plaint de n'avoir pas été consulté avant le rappel du lanceur John Mitchell pour remplacer Bob Ojeda, blessé au coude. Il aurait préféré replacer le nom du releveur Roger McDowell sur la liste des joueurs actifs, ce qui sera fait aujourd'hui.

"J'imagine qu'avec une fiche inférieure à .500, l'opinion du gérant ne compte plus", a déclaré Johnson, qui n'en était pas à son premier différend avec son employeur.

Les problèmes de March

INDIANAPOLIS (AP) — Robin Herd, le grand patron de la firme britannique March, est retourné dans son pays pour tenter de découvrir ce qui ne va pas avec ses voitures, engagées dans le championnat CART et aux 500-milles d'Indianapolis.

Lors des essais en vue de cette prestigieuse épreuves, sept nouveaux modèles March ont quité la piste et des pilotes sont retournés au modèle 1986, qui a dominé la dernière saison.

Reuss avec les Reds

CINCINNATI (AP) — Le lanceur et joueur autonome Jerry Reuss, anciennement des Dodgers de Los Angeles, portera dorénavant l'uniforme des Reds de Cincinnati. Afin de lui faire une place au sein de l'alignement, les Reds ont cédé le lanceur droitier Bill Landrum à leur filiale AAA de Nashville. Reuss, un gaucher de 37 ans, lancera son premier match, jeudi, face aux Mets de New York.

Alysheba établi favori

BALTIMORE (AP) — Le vainqueur du Derby du Kentucky, Alysheba, a été établi favori à 7 contre 5, hier, en vue de remporter le Preakness qui constitue la deuxième épreuve de la Triple couronne des courses de chevaux. Selon les preneurs aux livres cette cote pourrait même augmenter d'ici à samedi, jour de la compétition, puisque Alysheba sera conduit par le jockey Chris McCarron, dont la popularité est indéniable au Maryland.

Al Unser remplacera Ongais

INDIANAPOLIS (AP) — Al Unser, trois fois vainqueur des 500-milles d'Indianapolis, a été désigné pour remplacer Danny Ongais, blessé, et tenter de se qualifier une 22e fois pour la prestigieuse épreuve.

Agé de 47 ans, il n'a pris part qu'à cinq courses cette saison et n'avait pas de volant attitré. Il se joint à l'équipe Penske dans le siège laissé vacant par Ongais, victime d'une commotion cérébrale à la suite d'un accident survenu lors d'un tour d'exercice jeudi dernier.

Les principaux favoris passent

ROME (AFP) — Les principaux favoris le Tchécoslovaque Ivan Lendl, le Suédois Mats Wilander et l'Américain John McEnroe ont franchi aisément le deuxième tour des Internationaux d'Italie de tennis mercredi à Rome. Pour l'unique Français encore en compétition, Henri Leconte, la qualification a été difficile à arracher contre l'Espagnol Sergio Casal.

Jazy opéré au coeur

PARIS (AFP) — Les suites opératoires se déroulent normalement pour Michel Jazy, 51 ans, l'ancienne vedette de l'athlétisme français, qui a subi mardi intervention de chirurgie des coronaires (artères nourricières du coeur). Jazy, âgé de 51 ans, ne sera pas visible avant 48 heures.

Récemment élu vice-président de la Fédération française d'athlétisme, Michel Jazy, médaillé d'argent aux Jeux Olympiques de Rome en 1960, sur 1.500 m, est aussi le directeur des relations publiques au siège parisien d'Adidas.

PROFITEZ DE NOS SPÉCIAUX

RCA



modèle FMR460WR

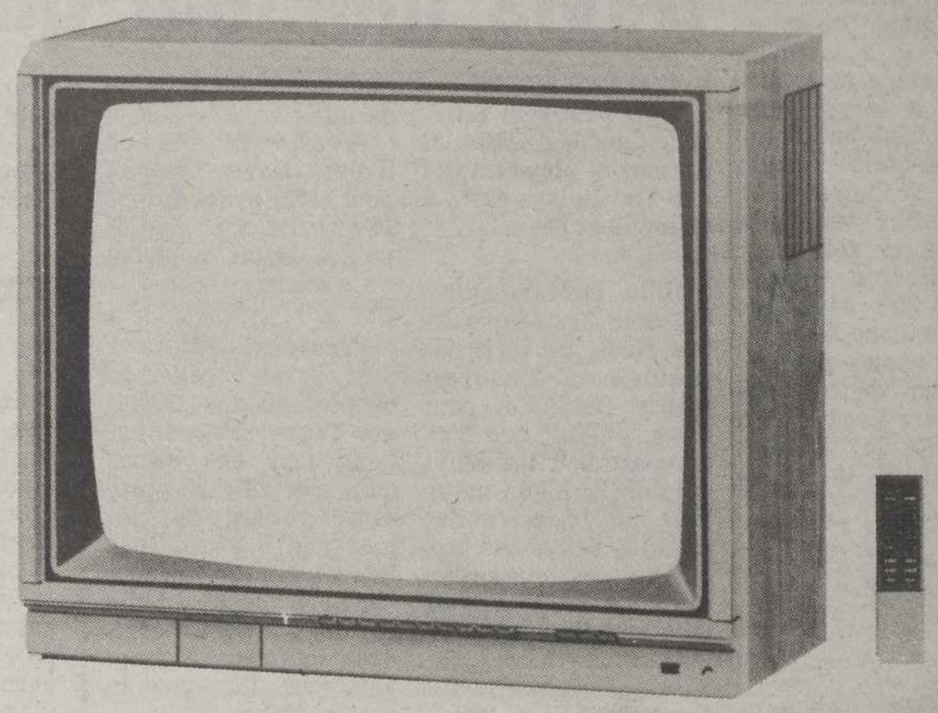
télécouleur XL-100 de 20 po.

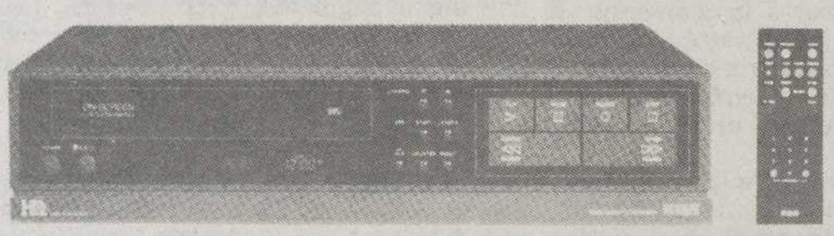
469. $

Modèle FLR622R collection "Custom"

récepteur-moniteur colortrack de 63 cm (26 po) ☆

769. $





VMT390

Téléprogrammation infrarouge compatible avec les composants à commande numérique. Minuterie de 1 an-4 émissions, téléprogrammation avec instructions à l'écran et enregistrement express. Syntonisation par cristal de quartz de jusqu'à 47 canaux de câblodistribution ☆ avec autoprogrammation. Affichage numérique fluorescent de l'heure, du compteur de ruban, de l'indicatif de canal et du mode de fonctionnement. Le système vidéo "trame fixe" assure des effets spéciaux stables (SLP). H-3 7/8 po, L-17 1/8 po, P-12 5/8 po.

599 $



STEREO

VMT 295 stéréo

Un modèle RCA très avantageux! VCR à chargement avant avec télécommande infrarouge compatible avec les composants à commande numérique. Programmateur de 14 jours — 2 émissions. Enregistrement express. Syntonisateur électronique des canaux d'antenne-câblodistribution à 80 positions. Exploration rapide et arrêt sur image. Affichage fluorescent du canal, de l'heure, de la date et du compteur. Rebobinage automatique. H-3 3/4 po. L-17 3/8 po, P-12 5/8 po.

549 $

Autres modèles disponibles à partir de **399 $**

L-9389

OUVERT TOUS LES LUNDIS

La bonne adresse pour économiser

VISA MasterCard

727, rue Cowie, Granby
378-6209 378-9300

466, rue Hôtel de Ville,
Farnham 293-5900

MEUBLES GEMO

378-6209 378-9300

Carte de crédit
MEUBLES GEMO
disponible